



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 18. September 2026

Ausgabe 38/2026

Jahrgang 54



Foto: Sebastian Reihnsner

- Feller Markt vom 18.-21.09.2026
- Hundeschwimmen im Erlebnisbad Schweich
- Stellenausschreibungen



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1** Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2** **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**
- Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1** Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau –
ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947–52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIz)

Das Giftinformationszentrum (GIz) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

9.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflegestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflegestuetzpunkte-rlp.de

9.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

9.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9.4 Spezialisierte ambulante Palliativversorgung

SAPV CARE GmbH

Tel.: 06502 98791-80

www.sapv-care.de

SAPV Trier - Saarburb

(Spezialisierte ambulante Palliativversorgung)

Telefon: 0651- 9949801

E-Mail: sapv@hospiz-trier.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110

Polizei Schweich Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Spitzenklasse im Glas - Unsere Winzerinnen und Winzer räumen beim „VINUM - RIESLING CHAMPION“ ab!



Foto: VINUM/Jana Kay

Die Winzerinnen und Winzer der Verbandsgemeinde Schweich gehören zur internationalen Riesling-Spitze. Das bestätigte der Wettbewerb „Riesling Champion 2026“ der Fachzeitschrift „VINUM“, bei dem gleich mehrere unserer Weingüter glänzten. Sie beweisen - harte Arbeit und unsere einmaligen Steillagen bringen echte Meisterwerke hervor.

Trittenheim: Verena Clüsserath (Weingut Clüsserath-Weiler) sicherte sich mit ihrem 2025er-Ortswein „HC“ den ersten Platz in der Kategorie „halbtrocken & feinherb“.

Thörnich: Julian Ludes holte den Sieg bei den „Auslesen“ (2015er Ritsch, noch von seinem Onkel Hermann Ludes ausgebaut). Sein Fazit für gereifte Weine: „Wer wartet, wird irgendwann belohnt.“

Thomas Ludwig erreichte mit seinem 2021er Riesling (Klüsserather Bruderschaft) zudem einen hervorragenden zweiten Platz bei den Spätlesen.

Leiwen: Nik Weis überzeugte die Jury mit seiner 2024er-Auslese aus der „Großen Lage“ Piesporter Goldtröpfchen und reiht sich mit dem zweiten Platz nahtlos in die Liste der Spitzenreiter ein.

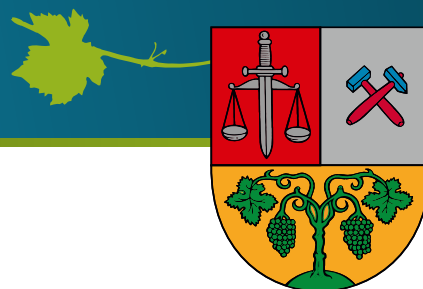
Detzem: Das Geschwisterpaar Julia und Daniela Alten holte in der Klasse „Riesling Vintage“ mit einer 2003er trockenen Auslese (Maximiner Klosterlay) den sechsten Platz sowie Rang fünf bei „Riesling trocken“ (2023er Alte Reben).

Egal ob junge Talente oder erfahrene Profis – unsere Winzerinnen und Winzer prägen den hervorragenden Ruf der Moselweine weltweit.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH an alle prämierten Weingüter!

Ihre Leidenschaft und harte Arbeit machen unsere Region stolz. Wir wünschen Ihnen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg, bestes Wetter für die Reben und stets herausragende Jahrgänge.

Das Dorf im Zelt!



Feller Markt

18. bis 21. September 2026

*Fr.: Große Erlebnisweinprobe
unter dem Motto „The Power of Wine“*

Fr.: After-Wine-Party mit DJ THOMAS THULL

Sa.: Bergmannskapelle Fell

Sa.: Tanzrock mit „KÖLSCHE JUNG“

So.: Familientag – Spaß für die ganze Familie

So.: Live & Unplugged - SING OUT LOUD

Mo.: Große Tierschau mit neuen Attraktionen

Mo.: Live-Musik mit „TAKE FOUR“



www.fellermarkt-mosel.de

Join us



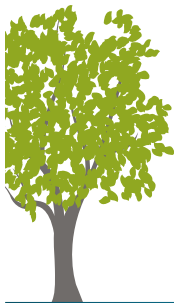
Das Dorf im Zelt!



Feller Markt

18. bis 21. September 2026

PROGRAMM



Freitag - 18.09.2026



- 17:30 Uhr Einlass ins Festzelt
- 18:00 Uhr WarmUp mit Ammel Blauw
- 19:00 Uhr Erlebnisweinprobe 2026
„The Power of Wine“ 32€ zzgl. ggf. Gebühren
- Karten-Vorverkauf online:
www.ticket-regional.de/feller-markt
- und im Handel bei:
Bäckerei Dietz & Restaurant Zum Winzerkeller
- anschl. After-Wine-Party
mit DJ Thomas Thull



Sonntag - 20.09.2026



- 10:30 Uhr Familienmesse mit Erntedank
im Festzelt - mit dem Fago-Chor Biewer/Pfalzel
- 12:00 Uhr Mittagstisch mit traditionellen Gerichten
Claudia's Kaffee Bistro - Kaffee und Kuchen
- 13:00 Uhr Kinderecke
- 13:30 Uhr Fortuna Kids
- 14:30 Uhr Kreidler- und Moped-Treffen
- 15:00 Uhr Rainbow Kids - Showtanzgruppe aus Konz
- 16:00 Uhr Musikverein Orenhofen 1927 e. V.
- 18:30 Uhr Fortuna TiCats - Cheerleading
- 19:45 Uhr Live Musik mit Sing out Loud

Samstag - 19.09.2026



- 16:00 Uhr Eröffnung der Stände
- 19:00 Uhr Feierlicher Festzug mit der Bergmannskapelle Fell
vom Gasthaus Fellertal zum Festplatz
- 19:30 Uhr Offizielle Eröffnung des Feller Marktes 2026
- Begrüßung durch den
Ortsbürgermeister Michael Rohles
- Schirmherr Carlo Schuff
Sparkasse Trier
- Gottfried Schmitt
Geschäftsführer der Feller Markt UG
- Bergmannskapelle Fell
Stimmungs- und Unterhaltungsprogramm
- 22:00 Uhr Live-Musik mit Kölsche Jung

Montag - 21.09.2026



- 10:00 Uhr Große Tierschau - mit tollen Attraktionen
Claudia's Kaffee Bistro - Kaffee und Kuchen
- 11:00 Uhr Frührschoppen
- 12:00 Uhr Mittagstisch mit traditionellen Gerichten
- 14:00 Uhr Bergmannskapelle Fell
- ab 14:00 Uhr Trachtiges Afterwork
- 14:30 Uhr Kinderbelustigung - in der KiTa St. Martin
- 18:30 Uhr Fortuna Dancing Devils
- 19:00 Uhr Afterwork Verlosung
*Wichtig: Gewinne müssen während der Verlosung
abgeholt werden - sonst werden sie neu verlost!*
- 20:00 Uhr Live Musik mit Take Four

an allen Tagen: Stimmung mit Ammel Blauw aus den Niederlanden

EINTRITT FREI AN ALLEN TAGEN

KEIN Sirenenalarm mehr für die Feuerwehren!



Ab dem 10.09.2026 werden die Sirenen in der Verbandsgemeinde Schweich ausschließlich zur Warnung der Bevölkerung eingesetzt. Ein Sirenen-Alarm bedeutet also zukünftig immer eine akute Gefahr.

In welchen Fällen ertönt die Sirene?



- Unwetter, zum Beispiel schwere Stürme oder Hochwasser
- Ausfall der Versorgung, zum Beispiel Strom, Gas oder Wasser
- Austritt von Gefahrenstoffen
- Großbrände
- Waffengewalt und Angriffe

Das bedeuten die Sirensignale:

Warnung der Bevölkerung bei Gefahr

1 Minute – auf- und abschwelliger Heulton



Entwarnung

1 Minute – gleichbleibender Dauerton



Alarmierung der Feuerwehr

3-mal gleichbleibender Dauerton



ENTFÄLLT!

Richtiges Verhalten bei Sirenenalarm

1. Zunächst **geschlossene Räume** aufsuchen. Fenster und Türen schließen.

- Denken Sie an die Menschen in Ihrem Umfeld: Informieren Sie Nachbarn und Passanten. Helfen Sie Kindern, älteren und behinderten Menschen.

2. **Informationen einholen**, welche Gefahr vorliegt und wie Sie sich weiter verhalten sollen

- Lautsprecherdurchsage der Feuerwehr
- Radio (Lokalsender)
- Fernsehen
- Internet oder Warnmeldungen vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe
- Social Media
- WarnApp wie NINA oder Katwarn

3. **Entwarnung** abwarten oder **weiteren Hinweisen** folgen

Weitere wichtige Hinweise

- Rufen Sie die Notrufnummer 112 nur, wenn Sie selbst oder Personen in Ihrem Umfeld in Lebensgefahr sind. Sind Sie selbst nicht betroffen, bleiben Sie dem Gefahren- oder Schadensgebiet fern. Schnelle Hilfe braucht freie Wege.



Verbandsgemeindewerke
SCHWEICH

HUNDE SCHWIMMEN

Badespaß für Vierbeiner! 



20.09.2026



**Erlebnisbad
Schweich**

Zum Schwimmbad 1
54338 Schweich



10 – 16 Uhr



*Planschen,
Schwimmen,
Spaß haben!* 

EINTRITT

5€ 

pro Hund



Einlass für Hunde nur mit gültigem Impf- und Haftpflichtnachweis. 

**EHRENAMTLICHE
GESUCHT**



WANN

**Jeden letzten Donnerstag
im Monat, 17-19 Uhr**

WO

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20,
54338 Schweich

WAS

Kaputt? Zu schade zum Wegwerfen!

Du weißt nicht, wie man es repariert?
Kein Problem! Komm vorbei – wir
machen es gemeinsam. Bei uns
bekommst du praktische Hilfe zur
Selbsthilfe!

(Bitte Gegenstände vorab anmelden!)



WERKZEUGSPENDEN GESUCHT!

Noch gutes Werkzeug in der Garage oder im Keller rumliegen
und es wird nicht mehr gebraucht?
Schreibt uns eine E-Mail!



MEHR INFOS UND ANMELDUNG

0151 28373192

repair-cafe-schweich@gmx.de

www.jugendzentrum-schweich.de

Tagesausflüge Herbstferien



12.10. - SkateHalle in Trier

10-15 Uhr (ab 10 Jahre)

Kosten: 5€

14.10. - Jump & Moien in Luxemburg

10-18 Uhr (ab 12 Jahre)

Kosten: 20€

13.10. - Swim-& Shopping in Saarbrücken

10-18 Uhr (ab 12 Jahre)

Kosten: 20€

Alle Angebote starten in Schweich am Jugendzentrum

Anmeldung unter:
anmeldung@schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Verbandsgemeindeverwaltung am 18.09.2026 ab 10:30 Uhr geschlossen



Aufgrund einer dienstlichen Veranstaltung schließt die Verwaltung, einschl. Bürgerbüro und Außenstellen, am **Freitag, 18.09.2026** bereits um **10:30 Uhr**.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Schweich, 27.08.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Jedes Bild – ob Foto, Grafik oder Illustration – ist das geistige Eigentum seiner Urheberin oder seines Urhebers. Ohne deren ausdrückliche Zustimmung darf es nicht einfach verwendet, bearbeitet oder verbreitet werden. Auch scheinbar „frei verfügbare“ Bilder aus dem Internet sind in den meisten Fällen geschützt. Verstöße können teure Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

Redakteurinnen und Redakteure tragen daher eine besondere Verantwortung, die Bildrechte sorgfältig zu prüfen.

Dazu gehört:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen genau lesen – auch bei gekauften Bildern
- Den Urheber bzw. Lizenzinhaber nennen
- Keine fremden Inhalte ohne klare Freigabe nutzen, selbst wenn sie „frei im Netz“ stehen.

Ein bewusster Umgang mit Bildrechten schützt nicht nur die Redaktion vor rechtlichen Konsequenzen, sondern zeigt auch Respekt gegenüber den Kreativen, deren Arbeit unsere Medien lebendig macht. Urheberrecht ist kein Hindernis – es ist die Grundlage fairer, verantwortungsvoller Publikation.



Stellenangebote



RÖMISCHE
WEIN
Schweich

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für **den Fachbereich 4/Bürgerdienste im Sachgebiet Gewerbe/Gaststätten**

eine Verwaltungsfachkraft (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- Entgegennahme, rechtliche Prüfung und Bearbeitung von Gewerbeanzeigen
- Bearbeitung von Erlaubnisverfahren (z. B. Gaststättenerlaubnisse, Spielhallen, Bewachungsgewerbe) sowie deren Überwachung
- Vollzug des Ladenöffnungsgesetzes sowie des Schutzes von Sonn- und Feiertagen
- Festsetzung und Überwachung von Messen, Ausstellungen und Märkten
- Ordnungswidrigkeitenverfahren in den genannten Sachgebieten
- Vorbereitung von Maßnahmen zum Entzug von Erlaubnissen und Gewerbeuntersagungsverfahren
- Sitzungsdienst

Das ist Ihr Profil:

- Sie haben
 - die Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen oder
 - eine abgeschlossene Berufsausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n oder den Verwaltungslehrgang I erfolgreich absolviert oder
 - eine abgeschlossene Berufsausbildung im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung und sind bereit, den Verwaltungslehrgang I zu absolvieren.
- Sie besitzen fundierte Kenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht sowie idealerweise im Gewerbe- und Gaststättenrecht.
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office (Word, Excel, Outlook) und bereit, sich kurzfristig in das Dokumentenmanagementsystem 2Charta und andere IT- Fachanwendungen einzuarbeiten.
- Sie sind bereit sich fortzubilden.
- Sie arbeiten strukturiert, eigenverantwortlich und zeichnen sich durch ein sicheres, verbindliches Auftreten aus.
- Sie sind belastbar und behalten auch in Konfliktsituationen den Überblick.
- Sie sind teamfähig und flexibel.

Das bieten wir Ihnen:

- eine zukunftssichere Beschäftigung in einer modernen Verwaltung einschließlich der Möglichkeit des mobilen Arbeitens
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in Entgeltgruppe 8 TVöD bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen bzw. bis Besoldungsgruppe A 8 LBesG
- Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagement und eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **27.09.2026** an

bewerbung@schweich.de

oder an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße,
Fachbereich 1/Personal, Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



RÖMISCHE
WEIN
Schweich

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** für den **Fachbereich 2/Finanzen im Sachgebiet Verbandsgemeindekasse**

eine Verwaltungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 20 Wochenstunden befristet bis zum 31.05.2028.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- Unterstützung der Buchhaltung: Vorbereitung und Mithilfe der sach- und zeitgerechten Buchung der täglichen Kontoauszüge
- Bearbeitung von Zahlungsmandaten: Erfassung und systematische Archivierung von SEPA-Lastschriftmandaten
- Unterstützung in der Vollstreckung: vorbereitende und begleitende Tätigkeiten im Vollstreckungswesen (z. B. Erfassung eingehender Vollstreckungsersuchen, Aktenpflege, einfache Recherchen, Vorbereitung von Standardschreiben)
- Mithilfe bei Jahresabschlüssen: Unterstützung bei der Vorbereitung und Erstellung der Jahresabschlüsse (z. B. Zusammenstellung und Vorprüfung von Unterlagen)
- Mitwirkung bei der Digitalisierung: Vorbereitung und Digitalisierung von Dokumenten der Kasse (Scannen, Zuordnung und elektronische Archivierung)

Das ist Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung.
- Sie sind sicher im Umgang mit MS-Office (Word, Excel, Outlook) und bereit, sich kurzfristig in IT-Fachanwendungen (HKR-Software, Vollkomm, 2Charta) einzuarbeiten.
- Sie sind bereit sich fortzubilden.
- Sie arbeiten selbstständig und sorgfältig.
- Sie sind teamfähig und flexibel.

Das bieten wir Ihnen:

- eine interessante Beschäftigung in einer modernen Verwaltung
- eine Eingruppierung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 5 TVöD
- Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagement und eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **27.09.2026** an

bewerbung@schweich.de

oder an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße,
Fachbereich 1/Personal, Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Ortsgemeinde Bekond

Die **Ortsgemeinde Bekond** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine Reinigungskraft (m/w/d)

für das Bürgerhaus und die Grillhütte. Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 4 Stunden. Die Arbeitsleistung können Sie zeitlich flexibel erbringen.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD AT) und soll bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **04.10.2026** an die

Ortsgemeinde Bekond
Frau Ortsbürgermeisterin Jessica Schneider
Schulstraße 6, 54340 Bekond

oder per E-Mail an

buergermeister@bekond.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert. Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



Ortsgemeinde Detzem

Die **Ortsgemeinde Detzem** sucht ab **19.10.2026** für die Kindertagesstätte St. Donatus

Unterstützungskräfte (m/w/d)

in **Vollzeit und Teilzeit befristet** zur Vertretung in Krankheitsfällen bis voraussichtlich 31.12.2026.

Die Kindertagesstätte St. Donatus bietet ein Erziehungs- und Bildungsangebot für bis zu 43 Kinder täglich von 07:15 Uhr bis 16:15 Uhr.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- das Arbeiten in der Gruppe
- die Unterstützung beim Betreuen, Begleiten und Fördern der Kinder gemäß den Bildungsempfehlungen für Kindertagesstätten in Rheinland-Pfalz

Ihr Profil:

- Sie haben idealerweise die Ausbildung Erzieher/in; Kinderpfleger/in oder Sozialassistent/in mit staatlicher Anerkennung erfolgreich abgeschlossen oder Kenntnisse in der Kinderbetreuung aus einer anderen Tätigkeit.
- Sie haben Freude an der Arbeit mit Kindern.
- Sie arbeiten vertrauensvoll im Team und mit der Leitung zusammen.
- Sie arbeiten nach Dienstplänen, sind aber auch flexibel einsetzbar.

Wir bieten Ihnen:

- ein motiviertes Team, das sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen freut
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **04.10.2026** an die

Ortsgemeinde Detzem
Frau Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach
Neustraße 16, 54340 Detzem
oder
per Email: buergermeister@detzem.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Ortsgemeinde Föhren

Die **Ortsgemeinde Föhren** sucht zum **01.11.2026**

eine/n Gemeindearbeiter/in (m/w/d)
in Vollzeit (39,0 Stunden/Woche), unbefristet.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Pflege und Unterhaltung gemeindlicher Grünanlagen
- Unterhaltung von Straßen und Wegen
- Durchführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an gemeindlichen Gebäuden und Anlagen
- Vor- und Nachbereitungsarbeiten zu gemeindlichen Veranstaltungen
- sichere und fachgerechte Bedienung und Pflege der Fahrzeuge und Arbeitsgeräte
- Straßenreinigung und Winterdienst

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen oder einem Beruf des Garten- und Landschaftsbaus
- ausgeprägtes technisches Verständnis
- Besitz der Führerscheinklassen BE und L/T
- Bereitschaft zur Arbeit auch außerhalb der Regelarbeitszeit und am Wochenende sowie an Feiertagen
- einsatzfreudiges, selbständiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zur Fortbildung

Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet
- kompetente Einarbeitung
- Fortbildungsmöglichkeiten

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **27.09.2026** an die

Ortsgemeinde Föhren
Frau Ortsbürgermeisterin Rosi Radant
Hauptstraße 47, 54343 Föhren
oder per
E-Mail: buergemeisterin@foehren.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert. Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o.Ä. abzusehen.



Stadt Schweich

Die **Stadt Schweich** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Bauhof

eine/n Stadtarbeiter/in (m/w/d)

(bevorzugt Gärtner/in Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau oder Zierpflanzenbau)

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Pflege und Unterhaltung gemeindlicher Grünanlagen
- Unterhaltung von Straßen und Wegen
- Durchführung von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten an gemeindlichen Gebäuden und Anlagen
- Vor- und Nachbereitungsarbeiten zu gemeindlichen Veranstaltungen
- sichere und fachgerechte Bedienung und Pflege der Fahrzeuge und Arbeitsgeräte
- Straßenreinigung und Winterdienst mit Rufbereitschaft

Ihr Profil:

- Sie haben idealerweise eine abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner/in im Garten- und Landschaftsbau oder Zierpflanzenbau oder in einem der Berufsfelder Bauberufe, Agrar- und Forstberufe oder als Winzer
- Sie verfügen über ein ausgeprägtes technisches Verständnis.
- Sie besitzen die Führerscheinklassen C1E und L.
- Sie sind bereit, auch außerhalb der Regelarbeitszeit und am Wochenende sowie an Feiertagen zu arbeiten.
- Sie nehmen Ihre Aufgaben selbständig und verantwortungsvoll wahr.
- Sie sind teamfähig und flexibel.

Wir bieten Ihnen:

- Sie erwartet eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit für unsere Stadt.
- Unser Bauhofteam freut sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.
- Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einer Eingruppierung in Entgeltgruppe 5 TVöD und einer betrieblichen Altersvorsorge durch den Arbeitgeber.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **04.10.2026** an

buergermeister@stadt-schweich.de

oder an die

**Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o.Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 23.09.2026** findet um **18:00 Uhr** im „**Bürgertreff**“ des **Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b** in **Schweich** eine Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Weinberubung der VG Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Entwicklung von tragfähigen Ideen und Konzepten zur Durchführung einer identitätsstiftenden Veranstaltung der Verbandsgemeinde mit ergebnisoffener Prüfung des Standortes, Umfang, Zeitpunkt und zukünftiger Organisationsstruktur
3. Verschiedenes

Schweich, 14.09.2026

Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 24.09.2026** findet um **18:00 Uhr** im **Bürgersaal des Bürgerzentrums Schweich, Stefan-Andres-Straße 1b** in **Schweich** eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. 31. Änderung des Flächennutzungsplanes, Darstellung einer Sonderbaufläche „großflächiger Einzelhandel“ in Leiwien
3. Erneute Beschlussfassung Gefahrenabwehrverordnung
4. Vergaben
 - 4.1. Energetische Sanierung Turnhalle Mehning
 - 4.1.1. Gerüstbau
 - 4.1.2. Fenster- u. Außentüren
 - 4.1.3. Innentüren
 - 4.1.4. Wärmedämmverbundsystem u. Außenputz
 - 4.1.5. Trockenbauarbeiten u. Deckenbau
 - 4.2. Erweiterung Grundschule Longuich; Vergabe Gewerk Erd-, Mauer- und Betonarbeiten
 - 4.3. Beschaffung eines neuen Rettungssatzes für die FF Schweich
5. Sachstand Umsetzungsstrategie Kommunale Wärmeplanung
6. Volkshochschule Schweich; Kostenbeteiligung
7. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Personalangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Schulangelegenheiten
6. Schulangelegenheiten
7. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schweich, 10.09.2026

Christiane Horsch, Bürgermeisterin

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informationen-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



www.wittich.de

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
 Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Kostenlose Altgerätebörse

Kennung	Ich biete an	Kontakt
21/26	Damenfahrrad Marke Kalkhoff	06502/9968389



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da: 01.05.-31.10.

Montag-Freitag 09.00-12.30 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
 Samstag 09.00-12.00 Uhr

01.11.-30.04.

Montag-Freitag 09.00-12.30 Uhr und 13.00-17.00 Uhr

Diese Woche in den *Kreisnachrichten*

- Aktionsplan: Starkes Zeichen für Inklusion
- Landesübungstag am 26. September

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Regionalinitiative „Faszination Mosel“,

Räume für Begegnung, Gemeinschaft und Demokratie Zentrum Baukultur und „Faszination Mosel“ laden zum Vortragsabend in die Synagoge Wittlich ein

Wie können Orte gestaltet werden, an denen Menschen zusammenkommen, sich austauschen und Gemeinschaft entsteht? Und welche Rolle spielen Gebäude, öffentliche Räume und sogenannte „Dritte Orte“ für lebendige Dörfer und Städte? Diesen Fragen widmet sich der Vortragsabend „Offene Türen – Zentrale Orte für Zusammenhalt und Zivilgesellschaft“ am Donnerstag, 1. Oktober 2026, um 18.30 Uhr in der Kultur- und Tagungsstätte Synagoge, Himmeroder Straße 44 in Wittlich.

Das Zentrum Baukultur Rheinland-Pfalz ist an diesem Abend zu Gast an der Mosel und lädt gemeinsam mit der Regionalinitiative „Faszination Mosel“ dazu ein, die Bedeutung guter Begegnungsorte für das gesellschaftliche Miteinander in den Blick zu nehmen. Denn Orte, die für unterschiedliche Menschen offenstehen und Raum für Austausch, Kultur, Engagement und gemeinschaftliche Aktivitäten bieten, sind weit mehr als Gebäude: Sie können zu wichtigen Ankerpunkten des gesellschaftlichen Lebens werden.

Gerade im ländlichen Raum sind solche Orte von besonderer Bedeutung. Dorfgemeinschaftshäuser, ehemalige Schulen, Kulturstätten, Vereinsräume oder neu gedachte gemeinschaftliche Treffpunkte können dazu beitragen, Ortskerne lebendig zu halten, ehrenamtliches Engagement zu unterstützen und Begegnungen zwischen Generationen und unterschiedlichen gesellschaftlichen Gruppen zu ermöglichen. Dabei kommt es nicht allein auf die Nutzung an. Auch Architektur, Lage und Gestaltung entscheiden darüber, ob ein Ort angenommen wird und dauerhaft zur Lebensqualität eines Dorfes oder einer Stadt beiträgt.

Der Vortragsabend zeigt anhand konkreter Beispiele aus der Moselregion, wie solche Orte entstehen und weiterentwickelt werden können. In kurzen Projektvorstellungen wird deutlich, wie aus Gebäuden und Räumen lebendige Treffpunkte werden können – und welchen Beitrag engagierte Menschen, Kommunen und eine qualitätsvolle Gestaltung dazu leisten. Zu den vorgestellten Beispielen zählt unter anderem das Bürgerhaus „Alte Schule“ in Bruch. Das Programm wird derzeit noch ergänzt.

Zum Auftakt ist ein Begrüßungstalk mit Bianca Klein, Leiterin der Geschäftsstelle Baukultur Rheinland-Pfalz im Ministerium für Kommunen, Bauen, Wohnen und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz, Joachim Becker, Vizepräsident der Architektenkammer Rheinland-Pfalz sowie der Kreisbeigeordneten Stefanie Kohl-Molitor, Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich vorgesehen. Moderiert wird der Abend von Simone Röhr von der Regionalinitiative „Faszination Mosel“.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erforderlich. Veranstalter ist das Zentrum Baukultur Rheinland-Pfalz in Kooperation mit dem Ministerium für Kommunen, Bauen, Wohnen und Kultur Rheinland-Pfalz und der Regionalinitiative „Faszination Mosel“. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.zentrumbaukultur.de

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Bilder machen unsere Inhalte lebendig – aber sie sind fast immer urheberrechtlich geschützt.

Bitte achten sie bei eingereichten Bildern:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen und Quellenangaben immer prüfen und angeben
- Keine Bilder aus dem Netz übernehmen, wenn keine eindeutige Freigabe vorliegt.

Verstöße gegen das Urheberrecht können teuer werden und Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße

vom 18.09.-27.09.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
18.-27.09.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühle“ gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen jederzeit ganzjährig nach Vereinbarung möglich. - Anfrage an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336 oder 01573-7833390 - Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de
18.-27.09.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praesepiorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
18.-27.09.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de ; Homepage: www.bergwerk-fell.de , 01. April bis 31. Oktober, Die - So und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
18.-27.09.2026	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern (05.04.) jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
18.09. & 25.09.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
18.09. & 25.09.2026	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Ensich öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
20.09. & 27.09.2026	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
18.09.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 14.30 bis 19.00 Uhr, Freitag von 14.30 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
18.-21.09.2026	Fell	Feller Markt und Weinfest mit Weinprobe und Tierschau	Freitag ab 19.00 Uhr, Samstag ab 19.30 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, Montag ab 10.00 Uhr, Programm und Infos unter: www.fellermarkt-mosel.de
18.-20.09.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Betreiber: SPD Ortsverein Schweich; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22.00 Uhr
18.-20.09.2026	Trittenheim	Weinstand im Moselvorland geöffnet	Freitag und Samstag ab 13.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Infos unter: www.trittenheim.de
18.09.2026	Trittenheim	Wein-Käse-Abend im Weingut Eifel-Pfeiffer	Beginn: 18.00 Uhr, Moselweinstr. 70, Infos und Anmeldung unter: www.eifel-pfeiffer.de , Tel: 06507-926214,
19.09.2026	Föhren	Tageswanderung: Hochkelberg-Runde (17 km)	Treffpunkt: 9:00 Uhr Bakscheier in Föhren oder 10:00 Uhr Marktplatz in Kelberg, HuVV Föhren, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
19.09.2026	Longuich	Slow-Ink - Achtsame Kalligrafie im Herbst	Beginn: 14.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus Longuich, Infos und Anmeldung unter: Christine Engel, Dipl.-Designerin, engel@what2design.de , Tel: 0170-2302232
19.09.2026	Riol	Kräuterwanderung mit Alpakas	Beginn: 10.00 Uhr, Anmeldung erforderlich: info@alpakas-am-auenwald.de , Tel: 0170 448 98 88
19.-20.09.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: MGW Riol/Fell, Infos unter: www.riol.de
20.09.2026	Föhren	Konzert des Gesangverein Föhren	Pfarrkirche, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
20.09.2026	Leiwenzummet	Weingarten Moselliebe Sun-Daydrinking mit Live Musik von Wolli Prinz und Essen vom Gasthaus Schornstein	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
21.09.2026	Leiwenzummet	Dorfspaziergang - Der Weinort Leiwenzummet früher und heute	Beginn: 11:00 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwenzummet, Am Weinbrunnen, Anmeldung bis montags 10:00 Uhr in der Touristinfo Leiwenzummet unter Tel. 0162 7473519 oder Tel. 0160 90634227, Preis: 10,00 €
21.09.2026	Leiwenzummet	Natur-Erlebnis-Wanderung - Moselkino Leiwenzummet und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwenzummet, Tel. 0162-7473519, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwenzummet, Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 15,00 €

22.09.2026	Schweich	Halbtageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: Unterwegs im vorderen Meulenwald über den Moselblick zum Schweicher Heilbrunnen	Start 10:00 Uhr WanderP am Forstamt Trier-Quint, Am Rothenberg 10. Wanderführer Rudolf Schmillen, 0651-37762. Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich. Infos unter: www.eifelverein-trier.de
23.-25.09.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 14.30 bis 19.00 Uhr, Freitag von 14.30 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
23.09.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
24.09.2026	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, Backscheier, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
24.09.2026	Föhren	Liedersingen im BüVH's	Beginn: 15.00 Uhr, Lebendiges Föhren, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
25.09.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
25.09.2026	Föhren	Offener Jugendtreff - Alkoholfreie Cocktailparty für Jugendliche	Beginn: 18.00 Uhr, Kinder- und Jugendraum, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
25.09.2026	Schweich	Die Kriegsgräberstätte in Schweich: Führung zur Geschichte, deren Denkmale und Besonderheiten	Beginn: 15.30 Uhr, Treffpunkt Pfarrkirche St. Martin, Infos unter: www.kvhs.trier-saarburg.de
25.-27.09.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Betreiber: Förderverein Grundschule; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22.00 Uhr
25.-27.09.2026	Trittenheim	Weinstand im Moselvorland geöffnet	Freitag und Samstag ab 13.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Infos unter: www.trittenheim.de
26.09.2026	Fell	Rustikales Outdoor-Raclette am Besucherbergwerk Fell mit Dozent: Wolfgang Fusenig, Käsesommelier/ Ing. f. Milch u. Molkereiwirtschaft	Beginn: 18.30 Uhr, Bergwerk Fell, www.kvhs.trier-saarburg.de , Besucherbergwerk Fell (Parkmöglichkeiten am Parkplatz des Besucherbergwerkes an der Bachbrücke), Anmeldung und Tischreservierung bei der VHS Schweich erforderlich. Einlass: 18:00 Uhr
26.09.2026	Föhren	Offener Jugendtreff - Jugendkino	Beginn: 17.00 Uhr, Kinder- und Jugendraum, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
26.09.2026	Mehring	Hutkonzert live mit Red meets Blue im Wein- & Biergarten am alten Moselbahnhof	Beginn: 18.00 Uhr, Wein- & Biergarten am alten Moselbahnhof, Am Moselbahnhof 1, Tel.: 0151 70856283, Infos unter: www.zellerhof-mosel.de
26.09.2026	Naurath/Eifel	Oktoberfest „Tanz in den Oktober“	Beginn: 15.00 Uhr, Bürgerhaus Naurath/Eifel
26.09.2026	Riol	Kräuterwanderung mit Alpakas	Beginn: 10.00 Uhr, Anmeldung erforderlich: info@alpakas-am-auenwald.de , Tel: 0170 448 98 88
26.-27.09.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Kirchenchor Riol, Infos unter: www.riol.de
27.09.2026	Klüsserath	Rad-Erlebnis Salm von Klüsserath bis Dreis	Beginn: 10.00 Uhr, Salmradweg
27.09.2026	Leiwenzummet	Weingarten Moselliebe Sun-Daydrinking mit der Winzerkapelle Harmonie Leiwenzummet	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
27.09.2026	Longuich	Musik zum Tagesausklang: „Von den Arnstädter Bächen zu Schumanns Kinderszenen“	Beginn: 18.30 Uhr, Pfarrkirche St. Laurentius, Infos unter: www.longuich.de
27.09.2026	Pölich/Mehring	Bewegung - Gesundheit - Natur/Outdoor-Workshop für Jedermann /-frau	Beginn: 11.00 Uhr, Pölich, Parkplatz am alten Sportplatz => Huxlay-Plateau Weitere Infos: Mitzubringen sind Block und Stift, Sportbekleidung und geeignete Schuhe, Handtuch, Getränk und Mittagssnack. Anmeldung erforderlich, Infos unter: www.kvhs.trier-saarburg.de



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich

Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 3628992

E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz
Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551

E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler
Gemeindejugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag	09:00 – 13:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag	13:00 – 17:00 Uhr

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM

der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff

Johanna Frieze
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.frieze@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff

Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00



Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20
54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendzentrum-schweich.de




5.-9. OKTOBER

HERBST

FERIEN IM DORF

5.10. BAUMHAUS-TAG (KELL AM SEE)

6.10. MOLITORSMÜHLE (SCHWEICH)

6.10. ALPAKA-WANDERUNG (RIOL)

7.10. BATTLE KART (KENN)

8.10. KEGELN (TRITTENHEIM)

9.00 - 14.00 UHR
AB 10 JAHRE

10.00 BIS 14.00 UHR
AB 12 JAHRE

Anmeldung unter:
anmeldung@schweich.de

Alle Angebote starten in Schweich am
Jugendzentrum



Bitte beachten Sie

bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint -
sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



www.wittich.de



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 341

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr

donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr

Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!

Anfragen wegen einer Kleiderspende an:

kleiderkammer@drk-schweich.de

Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit

Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de

2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.

3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.

4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr

donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Soziale Betreuung und

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes, Mobil: +49 160 97708893

Stacy Rüdinger, Mobil: +49 151 25143741

Zeinab Osselli, Mobil: +49 170 6549027

Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Lebensmittelschränke Schweich

Die Lebensmittelschränke für bedürftige Menschen aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlichen mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.



Starke Mädchen, starke Jungs!

„Ich bin, wer ich bin“



Ein Workshop für Kinder im Grundschulalter

Lasst uns gemeinsam auf Entdeckungsreise nach unseren persönlichen Stärken und Fähigkeiten gehen.

3. November 2026

15:00 – 17:00 Uhr

Im Mehrgenerationenhaus Hermeskeil

Anmeldung bis zum 19.10.2026

über die Lebensberatung Hermeskeil: Tel.: 06503/6031

E-Mail: sekretariat.lb.hermeskeil@bistum-trier.de



Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

**Das Register für Menschen mit gesundheitlichen
Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung
im Not- und Katastrophenfall**

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

**Zuständig für die Grundschulen:
Schweich, Fell, Kenn, Longuich**

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989
spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

**Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath,
Mehring, Leiwen, Trittenheim**

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmög
Grundschule am Föhrenbach, Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649
spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de

Grundschule Klüsserath

SkippingHearts in der Grundschule Klüsserath

Die Klassen 3 und 4 der Grundschule Klüsserath nahmen am Seilspring-Projekt „Skipping Hearts“ teil. Am Morgen startete die Projektleiterin Frau Dahm den ca. 90-minütigen Einführungsworkshop, den die Herzstiftung Schulen kostenlos in Klassenstufe 3 und 4 anbietet.



Das Ziel der Dritt- und Viertklässler war es, den Skipping Hearts“-Pass mit dem ersten Abzeichen „Basis“ zu meistern und das Gelernte der Schulgemeinschaft sowie den Eltern zum Abschluss des Projekts vorzuführen.

Wir freuen uns sehr über die Ermöglichung der Teilnahme und bedanken uns ganz herzlich bei Frau Dahm für ihren Besuch und den sportlichen Einsatz in der Grundschule Klüsserath.

Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich

Infotag am DBG

Es ist wieder so weit. Am Samstag, dem **31.10.2026**, öffnen wir, die Schulgemeinschaft des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums, für alle Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse der Grundschulen und deren Eltern unsere Türen.

Unser Schulmotto „Gemeinsam machen wir Schule“ wird uns auch an diesem Tag leiten: Während wir den Eltern das Schulkonzept um 08:45 Uhr und um 11:15 Uhr vorstellen, erhalten die Kinder einen Eindruck von den vielfältigen schulischen Möglichkeiten am DBG.

Für alle Eltern besteht dann die Gelegenheit, sich in Kleingruppen durch die Schule führen zu lassen und dabei einige unserer Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte kennenzulernen.



QR Code DBG
Schweich

Anschließend bietet unsere Stufe 12 Ihnen die Gelegenheit bei Kaffee und Kuchen noch offene Fragen mit Schülerinnen und Schülern, den Stufenleitern, Lehrkräften oder anderen Eltern zu besprechen.

Besuchen Sie uns und machen Sie sich selbst ein Bild! Wir freuen uns auf Sie.

Weitere Informationen sowie die Anmeldung zum Infotag finden Sie unter www.dbg-schweich.de.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise:

Kräuterwanderung für alle - mit und ohne Gehbeeinträchtigung
Auf dem rollstuhlgereichten Teil des Baum-Welt-Pfades um das Forstamt Trier,

Zielgruppe Jung und Alt, Sonntag, 04. Oktober 2026, 13.30 - 17.00 Uhr, Anmeldung erforderlich unter www.ticket-regional.de, 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle.

Infos unter www.silva-mirabilis.de und / oder www.trier.wald.rlp.de

Jubiläums-Walderlebnistag

am Sonntag, 27. September 2026 von 09:30 bis 17:00 am Walderlebniszentrum Trassem

Tagesprogramm:

09.30 Uhr Waldgottesdienst am Walderlebniszentrum Trassem, Ökumenischer Gottesdienst unter dem „Blätterdach des Waldes“, Leitung: Dekan Goeres, Pfarrer Winter, Musikalische Begleitung durch Jagdhornbläserchor Saarburg e.V.

10.30 Uhr Offizieller Empfang mit Eröffnung des Jubiläums-Walderlebnistages, Ansprachen, Grußworte (MLWUF, Kreis, VG), Musikalische Umrahmung während der Ansprachen, Jagdhornbläserchor Saarburg e.V.

ab 11:00 Uhr Eröffnung des großen Waldparcours und des Ausstellungsbereichs Rundgang mit den Ehrengästen Mittagstisch

11.30 - 14.00 Uhr („Kulinarischer Leckerbissen aus dem Wald“)

ab 13.00 Uhr Konzert mit dem MV Trassem-Perdenbach auf der „Waldbühne“ in der Waldarena

ab 15:00 Uhr Klavierkonzert mit Pianistin Sonja Kranich

bis 17.00 Uhr Waldparcours und Ausstellungsbereich sind geöffnet im Anschluss: gemütlicher Ausklang



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Jessica Schneider
- Sprechstunde
- Gemeindebüro 06502 931130 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@bekond.de

Vollsperrung der Straße „Am Weiher“

Aufgrund von Tiefbauarbeiten wird die Straße „Am Weiher“ im Zeitraum vom 07.09.2026 bis einschließlich 31.12.2026 voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die angrenzenden Ortsstraßen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Schweich, 07.09.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
- Straßenverkehrsbehörde -



Detzem

- Monika Seelbach
- Sprechzeiten
- 06507 802725 Di. 18:30 - 20:00 Uhr
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de



Ensch

- Matthias Otto
- Sprechzeiten
- 06507 3334 Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de



Fell

- Michael Rohles
- Sprechzeiten
- 06502 99323 Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de



www.wittich.de

Grußwort des Schirmherrn zum Feller Markt 2026

Liebe Fellerinnen, liebe Feller, liebe Gäste des Feller Markts, es ist mir eine große Freude und Ehre, in diesem Jahr die Schirmherrschaft für den Feller Markt zu übernehmen.

Der Feller Markt ist weit mehr als ein Festwochenende - er ist Ausdruck von Gemeinschaft, Zusammenhalt und gelebter Tradition in unserer Region. Gerade solche Veranstaltungen zeigen, wie stark das Miteinander in Fell ist und wie viel Herzblut hier von Vereinen, Organisatoren und zahlreichen ehrenamtlich Engagierten eingebracht wird. Dafür gilt allen Beteiligten mein herzlichster Dank - für eine Gesellschaft, in der wir gerne leben.

Als in der Eifel Geborener, seit nunmehr 15 Jahren mit meiner Familie in Fell zu Hause, freue ich mich besonders über meine enge persönliche Verbindung zu diesem Ort. Die Lebensqualität in Fell und in der Region ist erstklassig. Wir leben dort wo andere Urlaub machen und Gäste sind uns herzlich willkommen.

Auch beruflich ist mir die Förderung unserer Region durch die Sparkasse Trier ein wichtiges Anliegen. Wir sind für die Menschen da. Wir sind vor Ort - in Fell und an weiteren 35 Standorten in Trier und im Landkreis Trier-Saarburg. Soziales Engagement gehört zu meinem beruflichen Aufgabengebiet. In unserem Jubiläumsjahr 2025 - die Sparkasse Trier wurde 200 Jahre jung - haben wir über 1.300 gemeinnützige Projekte und Vereine mit 2,3 Mio. Euro über Spenden und Sponsoring gefördert.

Ich wünsche allen großen und kleinen Besucherinnen und Besuchern frohe Stunden, gute Begegnungen und viele Spaß auf unserem Feller Markt.



Alles Gute,
Carlo Schuff
Sparkasse Trier
Abteilungsleiter Vorstandsstab

Grußwort des Ortsbürgermeisters zum Feller Markt 2026

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste und Freunde unseres Feller Marktes, vom 18. bis 21. September 2026 ist es wieder so weit: Der Feller Markt steht vor der Tür – vier Tage voller Lebensfreude, Gemeinschaft und echter Mosel-Gastfreundschaft. Als Ortsbürgermeister begrüße ich Sie alle herzlich zu unserem traditionsreichen Volksfest in Fell.

Der Feller Markt ist weit über die Grenzen unserer Gemeinde hinaus beliebt. Hier trifft alte Tradition auf fröhliche Moderne, und unsere Vereine und ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer zeigen Jahr für Jahr aufs Neue, was gelebte Dorfgemeinschaft bedeutet: Das Dorf im Zelt. Mein herzlicher Dank gilt allen, die zum Gelingen beitragen – allen voran der Feller Markt UG mit deren Gesellschaftern: der Bergmannskapelle, der Feuerwehr, den Karnevalsfreunden, dem SV „Fortuna“ und The Gang e.V. Das Festwochenende hält wieder ein abwechslungsreiches Programm bereit: Am Freitag laden die Erlebnis-Weinprobe und After-Wine-Party ins Festzelt. Am Samstag bilden der Festzug mit der Bergmannskapelle Fell und die feierliche Eröffnung – gemeinsam mit unserem Feller Schirmherrn Carlo Schuff von der Sparkasse Trier – die Höhepunkte des Tages, ehe unsere Bergmannskapelle sowie die Band „Kölsche Jung“ für ausgelassene Stimmung sorgt. Der Sonntag gehört ganz den Familien, und am Montag runden die große Tierschau, der Frühschoppen und die Afterwork-Verlosung mit anschl. Live-Musik das Fest ab. Der Feller Markt ist für unseren Ort weit mehr als ein Volksfest: Er ist Aushängeschild und Begegnungsstätte und zeigt, was Fell ausmacht – eine lebendige Gemeinde mit starkem Zusammenhalt, geprägt von unserer Bergbaugeschichte, dem Weinbau und der Lage an der Römischen Weinstraße.

Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern vier unvergessliche Tage, gute Unterhaltung und manches schöne Wiedersehen. Ihnen allen ein herzliches „Willkommen in Fell“!



Michael Rohles
Ortsbürgermeister der Ortsgemeinde Fell

stock.adobe.com - Chelebi

Grußwort des Geschäftsführers der Feller Markt UG zum Feller Markt 2026

Wir freuen uns in diesem Jahr, dass wir die Sparkasse Trier mit Ihrem Vorstandsassistenten Carlo Schuff als Schirmherrn des diesjährigen Feller Marktes gewinnen konnten. Mit der Sparkasse Trier konnten wir wieder einen Partner für die Schirmherrschaft gewinnen der uns seit vielen Jahren tatkräftiger Partner unterstützt.

Wir freuen uns sehr, dass wir in der Person Carlo Schuff einen Mann gewinnen konnten, der dem Feller Markt und Fell eng verbunden ist und als Feller Bürger mit seiner Familie in Fell seine Heimat gefunden hat. Er ist seit vielen Jahren aktiv im Sportverein tätig und ist ein langjähriger Fan unseres Festes. Auf meine Frage hin, ob die Sparkasse Trier die Schirmherrschaft für den Feller Markt 2026 übernehmen würde, sagte er sofort zu mit dem Vorstand zu sprechen, und er würde gerne diese Funktion im Namen der Sparkasse als Feller Bürger übernehmen. Nach seiner Meinung ist der Feller Markt ein Höhepunkt des Festjahres in Fell und der Verbandsgemeinde Schweich, den er und die Sparkasse Trier gerne unterstützt. Wir von der „UG Feller Markt“ freuen uns allen Bürgern von Fell und Fastrau, sowie allen Gästen aus Nah und Fern wieder vier schöne und abwechslungsreiche Festtage bereiten zu können.

Unter dem Motto „Das Dorf im Zelt“ können Sie auch in diesem Jahr wieder den Feller Markt erleben und ihn mit uns feiern. Zahlreiche Sehenswürdigkeiten und Straßenzüge des Ortes wurden nachempfunden und tragen zur gemütlichen Atmosphäre im Festzelt maßgeblich bei. Da wir von der UG bemüht sind den Feller Markt ständig weiterzuentwickeln haben wir auch in diesem Jahr wieder zusammen mit der Firma Unzer die Möglichkeit des bargeldlosen Bezahls, was in der heutigen Zeit immer mehr genutzt wird, als auch die Möglichkeit des Bezahls mit Bargeld unseren Besuchern gegeben. Genauso freuen wir uns darauf dass wir zwei Eigengewächse aus Fell und Fastrau wieder gewinnen konnten, die Sie durch die Große Erlebnisweinprobe unter dem Motto „**The Power of Wine, die Kraft der Reben gemeinsam erleben**“ führen werden.

Kommen Sie vorbei, genießen Sie die köstlichen Wein- und Sekte der Feller und Fastrauer Winzer, sowie unsererem Gastweingut Meyerle aus Remshalden aus dem Weinanbaugebiet Württemberg. In der anschließenden After-Wine-Party mit DJ Thomas Thull feiern und genießen Sie die hervorragenden Produkte unserer Winzer. Lassen Sie sich von unserem vielseitigen Programm gut unterhalten. Am Samstag das Stimmungs- und Unterhaltungskonzert der Bergmannskapelle Fell, sowie anschließend die Band Live-Kölsch & NDW mit Kölsche Jung Familientag mit Spaß für die ganze Familie, am Abend dann „Sing out loud“ am Montag dann die große Tierschau mit neuen Attraktionen zum Abschluss der Festtage Live-Musik mit „Take 4 Martin Hartmann“. An allen 4 Tagen spielen auch unsere Musikfreunde aus Holland „Amel Blue Pratzbähnt“. Ich bin der Meinung, dass wir damit für Gute und abwechslungsreiche Unterhaltung gesorgt haben. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage „www.fellermarkt-mosel.de“ oder auf Facebook oder Instagram. Ich danke schon jetzt allen Helfern, die viele Stunden ihrer Freizeit opfern, um Ihnen, liebe Festbesucher, eine großartige Zeit auf dem Feller Markt ermöglichen zu können. Im Namen der Organisatoren, der Feller Markt UG wünsche ich allen Besuchern des Festes viel Spaß und zahlreiche schöne Stunden auf dem Feller Markt 2026.

Gottfried Schmitt, Geschäftsführer der Feller Markt UG (haftungsbeschränkt)



stock.adobe.com - Chelebi

Feller Markt

Das Programm zum Feller Markt 2026 finden Sie auf den Seiten 4 und 5.

Einladung zum Thema „Fell aus Kindersicht“



Dorfmoderation Fell | 2025 - 2027

 Spielmöglichkeiten

 Abenteuerplätze

 Sport

 Spielstraße?

 Gefährliche Stellen

 Basteln - Musik Treffpunkte

Fell aus Kindersicht

25. September 2026

15:00 Uhr - Spielplatz im Brühl

Wir laden alle Kinder mit ihren Müttern, Vätern, Omas und Opas herzlich ein!

- Wir möchten erfahren, was euch Kleinen gut gefällt, was nicht so gut ist, was euch fehlt und was Ihr euch für ein kinderfreundliches Dorf wünscht!

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

Michael Rohles
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Dorfmoderatorin

Im Rahmen der Dorfmoderation findet am 25. September 2026 ab 15.00 bis ca. 17.00 Uhr am Spielplatz „Im Brühl“ eine Mitmachaktion statt, wo Kinder ihre Meinung abgeben können, was ihnen im Dorf gut gefällt, was nicht gut ist oder fehlt, und was sie sich für ein kinderfreundliches Fell wünschen. Alle Kinder sind herzlich eingeladen, ebenso alle Mütter, Väter, Omas und Opas!

Fell, 10.09.2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 23.09.2026** findet um **18:30 Uhr** im **Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Ausschusses für Bauangelegenheiten, Umwelt und Landespflege Föhren statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauvoranfrage Flur 1, Flurstücke 14/73 und 14/74
3. Bauantrag, Flur 16, Flurstück 294
4. Verschiedenes

Föhren, 14.09.2026

Rosi Radant

Ortsbürgermeisterin

Einladung an Interessierte der „Partnerschaft Föhren - Monèteau“ zum Treffen des Partnerschaftskomitees

Das Partnerschaftskomitee Föhren - Monèteau trifft sich am **Mittwoch, 23.09.2026, 19.00 Uhr** im Bürger- und Vereinshaus. Wir besprechen unsere Aktivitäten in 2026 und im Jubiläumsjahr

2027. Alle, die sich für unsere Partnerschaft Föhren - Monèteau interessieren, sind herzlich dazu eingeladen.

Wir freuen uns auf einen regen Austausch, gute Ideen und vor allen Dingen viele „Mitmacher“.

Föhren, 14.09.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Sicherer Schulweg

Aufruf an Eltern - Großeltern - Schüler/innen

Die Ortsgemeinde Föhren hat es sich zur Aufgabe gemacht, die „Aktion Verkehrslosens für den Sicherer Schulweg“ jährlich aufzurufen. Die Sicherheit der Kinder auf ihrem täglichen Schulweg sollte unterstützt werden durch den Einsatz von Verkehrslosens. Diese sollen helfen, die Straße sicher zu überqueren. Angedacht ist der Einsatz der Verkehrslosens von 7.20 Uhr bis 7.40 Uhr nach den Herbstferien bis Ende März in den Schulzeiten. Die Einsatzstandorte werden von der Polizei und der Kommune festgelegt. Melden Sie sich als ehrenamtlicher Verkehrslosens, auch wenn Sie nur an wenigen Tagen dafür Zeit übrig haben. Ob Schüler- oder Elternlosens, Großelternlosens, wir freuen uns über viele Mitmacher. Bitte anmelden unter buergermeisterin@foehren.de. Helfen Sie mit, Schulwege zu sichern!

Föhren, 14. September 2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Unsanieretes Gebäude



HEIßWELLE über 30 °C

Sanieretes Gebäude



keine Wärmelecks



Kostenlose Erstberatung zur energetischen Wohnhaussanierung

Mit dem „Sanierungsmanagement Föhren“ möchten wir unsere Gemeinde zukunftsfähig, klimafreundlich und nachhaltig gestalten. Die lebenswerte Gestaltung des eigenen Wohnhauses und somit der Blick auf eine energetische Sanierung der Immobilien steht dabei im Fokus. Ein energetisch saniertes Gebäude heizt sich im Sommer weniger auf und das Raumklima wird deutlich angenehmer.

Wir unterstützen Sie daher gerne, Ihr Eigenheim oder Mietobjekt zu sanieren und deren Wert langfristig zu erhalten.

Einen Termin für eine individuelle Erstenergieberatung können Sie bequem über unser Buchungssystem reservieren. Den entsprechenden QR-Code finden Sie direkt unter diesem Text. Alternativ können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de anmelden. Navigieren Sie dazu über den Reiter „Klima“ zum Bereich „Erstberatung energetische Sanierung“ und tragen Sie sich dort für einen Beratungstermin ein.

Schon kleine Veränderungen im eigenen Zuhause oder Alltag können einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Nutzen Sie die angebotenen Beratungsleistungen, informieren Sie sich über Fördermöglichkeiten und werden Sie Teil einer gemeinsamen Entwicklung für ein nachhaltiges und lebenswertes Quartier.

Jetzt Termin sichern!

KOSTENLOSE ERSTENERGIEBERATUNG



THOMAS RÜNNENBURGER
energie@gemeinde-foehren.de

Unser Buchungssystem:

termine.gemeinde-foehren.de



SCAN ME

Sachstand und weiteres Vorgehen zur „Hühnercrossbahn“

Die Hühnercrossbahn befindet sich in einem Waldstück angrenzend an den Spielplatz Eitzenbach, auch Hühnerspielplatz genannt. Der Name ergibt sich aus einer Hühnerhaltung nahe des Spielplatzes. Seit Jahrzehnten haben Kinder und Jugendliche dieses Waldstück zum Befahren mit Crossrädern genutzt. Aktuell ist dieser Bereich im Wald gesperrt wegen Lebensgefahr, hier drohen Bäume umzufallen.

Mit der Kinderversammlung am 25. Juni 2026 wurde die Beteiligung der Kinder und Jugendlichen am weiteren Umgang mit der Hühnercrossbahn eingeleitet. Die Veranstaltung wurde gemeinsam von Ortsjugendpfleger Christoph Postler und Ortsbürgermeisterin Rosi Radant initiiert.

Ziel war es, die Kinder und Jugendlichen frühzeitig in den Prozess einzubeziehen und ihre Ideen, Wünsche und Vorschläge zur weiteren Entwicklung der Hühnercrossbahn aufzunehmen. Dabei wurde sehr deutlich, dass die Hühnercrossbahn für die Beteiligten eine Herzensangelegenheit ist. Viele haben selbst an der Strecke gearbeitet und fühlen sich mit diesem Ort stark verbunden.

Als konkreter nächster Schritt der Beteiligung fand am 15. Juli 2026 ein weiteres Treffen mit den Jugendlichen und dem Ortsjugendpfleger Christoph Postler, der über eine Zertifizierung im Bereich Waldpädagogik verfügt, statt.

Bei diesem Termin wurde die bestehende Hühnercrossbahn auf Grundlage der Angaben und Erläuterungen der Jugendlichen systematisch dokumentiert. Die Jugendlichen konnten dabei unmittelbar erläutern,

- wie die Strecke bisher genutzt wurde,
- welche Streckenabschnitte und Elemente für sie von besonderer Bedeutung sind,
- welche selbst geschaffenen Elemente bereits vorhanden sind und
- welche Einbauten bzw. Streckenelemente sie sich für eine zukünftige Nutzung wünschen.

Die gewünschten Einbauten und Streckenelemente wurden gemeinsam mit dem Ortsjugendpfleger aufgenommen und definiert. Damit liegen aus dem Beteiligungsprozess nicht nur allgemeine Wünsche der Kinder und Jugendlichen vor, sondern bereits konkrete Informationen zur bisherigen Nutzung sowie zu den Vorstellungen für eine mögliche zukünftige Gestaltung der Hühnercrossbahn.

Einbindung der Ergebnisse in das weitere Vorgehen

Diese Dokumentation soll nun in die weiteren fachlichen und rechtlichen Prüfungen einfließen. Dabei soll geprüft werden, welche der von den Jugendlichen gewünschten Elemente unter Berücksichtigung von Sicherheit, Haftung, Eigentumsverhältnissen sowie Natur- und Waldschutz tatsächlich umgesetzt werden können. Folgende Punkte sind insbesondere zu prüfen und abzustimmen:

1. Beseitigung der akuten Gefahrenlage

Die nicht mehr standsicheren Bäume müssen fachgerecht entfernt werden. Die bereits beauftragten Maßnahmen können aufgrund des Vogelschutzes und der vorhandenen Spechtnester erst nach dem Ausflug der Jungvögel durchgeführt werden. Bis zur Beseitigung der Gefahren bleibt die Sperrung bestehen.

2. Klärung der Eigentumsverhältnisse und Abstimmung mit dem Privatwaldbesitzer

Da sich Teile der von den Kindern und Jugendlichen angelegten Strecke bis in angrenzende private Waldflächen erstrecken, ist zunächst der genaue Verlauf der Grundstücksgrenzen festzustellen. Mit dem betroffenen Waldeigentümer steht die Ortsgemeinde Föhren mittlerweile in Kontakt, d.h. unsere Forstverwaltung ist hier mit eingebunden. Die Verwaltung wird voraussichtlich bis zur Septembersitzung eine Beschlussvorlage erstellen.

3. Rechtliche und haftungsrechtliche Prüfung

Es ist zu klären, welche rechtlichen Anforderungen an eine von Kindern und Jugendlichen genutzte Crossbahn zu stellen sind. Hierzu gehören insbesondere Fragen der Verkehrssicherungspflicht, Haftung und Versicherung sowie die Frage, welche Verantwortung die Gemeinde bei einer offiziellen Freigabe der Anlage übernimmt.

4. Prüfung der Sicherheit der Strecke

Nach Beseitigung der unmittelbaren Gefahr durch die Bäume soll geprüft werden, ob die vorhandene, über viele Jahre eigenständig erweiterte Strecke in ihrer heutigen Form sicher genutzt werden kann. Dabei ist insbesondere zu betrachten, welche Streckenelemente erhalten werden können und wo Veränderungen oder Sicherungsmaßnahmen erforderlich sind.

5. Natur- und Waldschutz berücksichtigen

Da sich die Crossbahn im bzw. unmittelbar am Wald befindet, sind die Belange des Natur-, Arten- und Waldschutzes in die weitere Planung einzubeziehen. Die aktuelle Situation mit den Spechtnestern zeigt bereits, dass diese Aspekte bei Maßnahmen und zukünftiger Unterhaltung berücksichtigt werden müssen. Die nicht mehr standfesten Bäume samt Totholz dürfen erst im Spätherbst gefällt werden.

6. Kosten und dauerhafte Unterhaltung ermitteln

Auf Grundlage der technischen und rechtlichen Prüfung sollen die erforderlichen Maßnahmen und die damit verbundenen Kosten ermittelt werden. Dabei sind nicht nur einmalige Kosten für eine Herrichtung, sondern auch zukünftige Aufwendungen für regelmäßige Kontrollen, Pflege und Verkehrssicherung zu berücksichtigen.

7. Kinder und Jugendliche weiterhin beteiligen

Die Kinderversammlung hat deutlich gezeigt, dass die Hühnercrossbahn für die beteiligten Kinder und Jugendlichen eine Herzensangelegenheit ist. Diese hohe Identifikation soll für den weiteren Prozess genutzt werden. Sobald geklärt ist, welcher rechtliche und technische Rahmen möglich ist, sollen die Kinder und Jugendlichen über die Ergebnisse informiert und bei der konkreten Ausgestaltung erneut beteiligt werden.

Ziel des weiteren Vorgehens ist ausdrücklich, nicht nur zu prüfen, was gegen eine Nutzung spricht, sondern herauszuarbeiten, unter welchen vertretbaren Bedingungen die Hühnercrossbahn erhalten werden kann. Sicherheit und rechtliche Anforderungen haben dabei Vorrang. Gleichzeitig soll die über viele Jahre gewachsene Bedeutung dieses Ortes für Kinder und Jugendliche angemessen berücksichtigt werden.

Nach Abschluss dieser Prüfungen sollen die Ergebnisse einschließlich möglicher Varianten, Kosten und Folgeverpflichtungen dem Gemeinderat zur weiteren Beratung und Entscheidung vorgelegt werden.



stock.adobe.com - ayakono

Lebendiges Föhren

Liedernachmittag im Gemeinderaum unter der Schule

Wir freuen uns heute, Sie zu einem weiteren Liedernachmittag in den Gemeinderaum unter der Schule einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 24.09.2026 von 15.00 h bis 17.00 h zu frohen Stunden in geselliger Runde. Der Liedernachmittag findet wieder im Gemeinderaum unter der Schule statt! Wir freuen uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

Team Liedernachmittag

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie Ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0151 72394602 an. Das Fahrtenhandy erreichen Sie von Montag bis Freitag in der Zeit von 10.00-14.00 h. Wichtig: Fahrten, die erst einen Tag vorher angemeldet werden, können wir nicht annehmen, unsere Fahrer/innen sind alle ehrenamtlich und stehen nicht auf Abruf bereit. Wir machen das alle sehr gerne, brauchen aber etwas Zeit es zu organisieren.

Ehrenamtliche Fahrer/innen gesucht

Wir sind weiter auf der Suche nach Menschen, die unsere Fahrtenbörse verstärken. Die Fahrten sind versichert und es fallen im Monat 1, (in Ausnahmen bis maximal 2 Fahrten) pro Fahrer/in an. Wenn Sie Interesse daran haben, oder noch Fragen offen sind, können Sie gerne bei Lory Müller nachfragen (0176 57838777 oder 1687). Die Fahrtenbörse ist ein wichtiger Beitrag dazu, damit Menschen weiterhin in ihrem Zuhause leben können, bzw. Angehörige entlastet werden.

*Ihr Steuerungskreis Lebendiges Föhren
Föhren, 07.09.2026
Rosi Radant
Ortsbürgermeisterin*



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Bekanntmachung

über die Einberufung einer Ersatzperson für den Ortsgemeinderat Klüsserath

Bei der Wahl zum Ortsgemeinderat am 09.06.2024 wurde Alfons Traut in den Ortsgemeinderat gewählt. Er hat sein Mandat schriftlich niedergelegt. Gemäß § 45 Kommunalwahlgesetz i. V. m. § 66 Kommunalwahlordnung gebe ich bekannt, dass **Frau Martina Knodt** als Ersatzperson in den Ortsgemeinderat Klüsserath einberufen wurde.

*Klüsserath, 14.09.2026
Werner Lex
Ortsbürgermeister
-als Gemeindevorsteher-*

Danksagung Brasilienbesuch

Der Gemeinderat und die Ortsgemeinde Klüsserath danken allen Gasteltern, die unsere Gäste aus unserer Partnergemeinde Bom Principio (Winterschneiss) so herzlich aufgenommen haben. Die Unterbringung der Besucherinnen und Besucher, die Fahrten sowie die persönliche Betreuung haben wesentlich zum Gelingen dieses internationalen Austauschs beigetragen. Ebenso danken wir allen Helferinnen und Helfern, die die Organisation des Aufenthalts unterstützt und unseren Brasilianischen Abend vorbereitet und durchgeführt haben. Durch Ihren Einsatz konnten wir unseren Gästen ein eindrucksvolles Bild unserer Dorfgemeinschaft vermitteln.

Unser Dank gilt auch den Mitwirkenden aus Vereinen und Initiativen, die mit Musik, Bewirtung und organisatorischer Unterstützung zum Erfolg dieser Begegnung beigetragen haben. Die Ortsgemeinde Klüsserath weiß dieses Engagement sehr zu schätzen.

*Klüsserath, 14.09.2026
Werner Lex
Ortsbürgermeister*

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath am 09.06.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Hans-Werner Lex und in Anwesenheit von Schriftführer Thomas Reiter findet am 09.06.2026 im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3 in Klüsserath, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt der Vorsitzende die Erweiterung um Top 3 öffentlich „Zuschussantrag Weinfest“. Der Rat stimmt der Ergänzung einstimmig zu.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Neubau Kita

Die Planungsleistungen werden ausgeschrieben.

Bushaltestelle

Die Glasscheibe an der Bushaltestelle ist kaputt. Der Verursacher hat es zugegeben und seiner Versicherung gemeldet.

Hausanschluss

Die Baustelle in der Olk wurde begonnen. Ein Anwohner bekommt einen stärkeren Stromanschluss. Die Wasserleitung und die Straßenlampen werden erneuert.

Tanzgruppe „Schwalben“ aus Brasilien

Die Tanzgruppe „Schwalben“ aus Brasilien waren am 29.05.2026 nachmittags zu Besuch.

Winterschneiss Blaskapelle aus Brasilien

Die Blaskapelle kommt im September nach Klüsserath. Es müssen 40 Personen aufgenommen werden.

Sportverein Klüsserath

Der Sportverein soll neu belebt werden. Eine Gruppe von jungen Leuten wird sich dazu treffen. Ein Aufruf dazu erfolgt im Amtsblatt.

Moselkonzert „Moselzauber“ in Piesport

Das Konzert war ein voller Erfolg und die Spendenübergabe soll kurzfristig erfolgen.



**Offener Jugendtreff
Kenn**

**10-14
JAHRE**

PAINT & CHILL

KOSTENLOS!

25. SEPTEMBER

Freitag

15:00-18:00 Uhr

BERNHARD-BECKER-
FREIZEITANLAGE KENN

- Leinwände
- Acrylfarben
- Kartenspiele
- Musik hören



Anmeldung bis 23. September

WEITERE ANGEBOTE:

- offener Jugendtreff jeden
Donnerstag 16-20 Uhr
- weitere Angebot am
- Freitag, 23. Oktober 2026

Anmeldung & Kontakt: +49 160 98628201 oder
Instagram: Jugendraumkenn

2. Vergabe Machbarkeitsstudie Wärmenetz Klüsserath

Auf Basis der Betrachtungen im Rahmen der kommunalen Wärmeplanung wurde für das potenzielle Wärmenetz in der Ortsgemeinde Klüsserath am 08.09.2025 ein Förderantrag für die Erstellung einer Machbarkeitsstudie über die Bundesförderung für effiziente Wärmenetze gestellt.

Für die o.g. Zweckbestimmung wurde der Ortsgemeinde Klüsserath mit Zuwendungsbescheid vom 18.02.2026 ein nicht rückzahlbarer Zuschuss i. H. v. 40.258,33 € bzw. einem verbindlichen Förderhöchstsatz von 50% der förderfähigen Gesamtausgaben i. H. v. 80.516,66 € gewährt.

Auf Basis dieses Zuwendungsbescheids wurden drei Ingenieurbüros im Rahmen eines wettbewerbsoffenen Verfahrens zur Angebotsabgabe aufgefordert. Bis zum Submissionstermin am 28.04.2026 wurde ein Angebot eingereicht. Der einzige Bieter ist das Ingenieurbüro 3XE Engineering (ehemals Plancon) aus Trier mit einer Angebotssumme i. H. v. 59.797,50 € Brutto.

Kosten und Finanzierung:

Veranschlagung im Haushaltsplan: Nein

Haushaltsstelle: 5115.5625 und 41441

Haushaltsansatz: Nein

Darstellung der Finanzierung:

Gesamtkosten: 59.797,50 €

Zuwendung Bund (BEW-BAFA): 29.898,75 € (50% v. H.) Eigenanteil/Kredite: 29.898,75 € (50% v. H.)

Top wurde einstimmig veratet.

3. Zuschussantrag Weinfest

Das von der Beschlussfassung betroffene Ratsmitglied Herr Andreas Winkelmann nimmt wegen Ausschlussgründen gemäß § 22 Abs. 1 Nr. 1 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil und verlässt den Sitzungstisch und nimmt im Zuschauerraum Platz.

Der Ortsbürgermeister stellt den Antrag der IG Weinfest Klüsserath vor. Das Weinfest ist ein fester Bestandteil der Klüsserather Tradition und zieht jährlich zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus der gesamten Region an. Der Vorsitzende erläutert das ehrenamtliche Engagement und die stetig steigenden Kosten. Nach kurzer Diskussion im Rat ergeht folgender Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, der IG Weinfest Klüsserath einen Zuschuss von 2.500 € für die Durchführung des Weinfestes zu bewilligen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Verschiedenes

Alfons Traut regt an, dass die Hecke an der Straße „Hinter den Häusern“ geschnitten werden muss. Außerdem sollten die Wegränder vom Neubaugebiet in den Ort sauber gehalten werden.

5. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

TOP 2: Es wurde kein Beschluss gefasst.

TOP 3: Der Ortsgemeinderat hat beschlossen, ein Grundstück zu-

kaufen. Das zweite Grundstück wird nicht erworben.

TOP 4: Der Ortsgemeinderat hat beschlossen, der Darlehensaufnahme zuzustimmen.

TOP 5: Der Ortsgemeinderat hat beschlossen, dem Vertrag zuzustimmen.



Köwerich

■ Manfred Strauch
■ 06507 7039034
■ buergermeister@koewerich.de
■ www.koewerich.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ skype: og.koewerich



Leiwen

■ Joachim Hagen
■ 06507 9393906
■ buergermeister@leiwen.de
■ www.leiwen.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Abwesenheit des Bürgermeisters

Vom 20.09.2026 bis einschließlich 27.09.2026 befinde ich mich im Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit übernimmt der 1. Beigeordnete Norbert Schmitz, sowie ggfls die weiteren Beigeordneten Dirk Martin und Guido Ewald.

Diese übernehmen dabei auch die wöchentliche Sprechstunde. In dringenden Fällen sind die Beigeordneten außerhalb der üblichen Sprechzeiten über die Rufnummer des Gemeindebüros 06507/9393906 zu erreichen.

Leiwen, 14.09.2026

Joachim Hagen
Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Sie finden den Beitrag auf Seite 30.



Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehding, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier,

Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Impressum



Seniorenfahrt am 09.10.2026 nach Mendig

Liebe Seniorinnen und Senioren aus Longuich-Kirsch,

unsere diesjährige Seniorenfahrt, zu der wir Sie hiermit herzlich einladen, findet am Freitag, den **09.10.2026** statt. Die Fahrt führt uns zuerst zur Ratsstube ANDERSWO nach Mendig. Nach einer ersten Stärkung mit Kaffee & Kuchen besuchen wir im Anschluss das Deutsche Vulkan Museum in Mendig incl. des Lavadome und einer Führung durch den Lavakeller. Es wird empfohlen festes Schuhwerk und warme Kleidung mitzunehmen. Im Keller herrschen 8-9 Grad Celsius.

Zum Abendessen kehren wir ins Hotel Restaurant Zur Linde in Longuich ein. Hier lassen wir den Abend dann gemütlich ausklingen.

Anmeldung:

Ich/wir nehmen an der Seniorenfahrt am 09.10.2026

mit Person/en teil.

Treffpunkt ist um 12:30 Uhr in Kirsch am Gasthaus Schlöder Trierer Straße 10 und in Longuich am Dorfgemeinschaftshaus Maximinstraße 18. Der Bus fährt zuerst Kirsch an und dann Longuich.

Die Abfahrt nach Mendig ist pünktlich in Longuich um 12:45 Uhr.

Zum Essen bestelle/n ich/wir:

- | | |
|---|---------------|
| • Hackbraten mit Zwiebelsoße und Brot | Anzahl: _____ |
| • Jägerschnitzel, Pommes Frites und Salat | Anzahl: _____ |
| • Salatteller mit Hähnchenbruststreifen, Parmesan, Croutons | Anzahl: _____ |
| • Gnocchi Champignons, Tomate, Käse überbacken und Salat | Anzahl: _____ |

Name, Vorname

Name, Vorname

Straße, Haus-Nr.

Straße, Haus-Nr.

Bitte die Anmeldung **frühzeitig aber spätestens bis zum 07.10.2026** in den Briefkasten am Dorfgemeinschaftshaus einwerfen oder per Mail an buergermeister@longuich.de zurücksenden. Gerne können Sie die Anmeldung auch während der Bürgersprechstunde (Mittwoch 19-20 Uhr) persönlich abgeben. **Die Anzahl der Teilnehmenden ist auf Grund der Kapazitäten der Führungen auf 60 Personen begrenzt.**

Kevin Lieser, Ortsbürgermeister



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Herzenssache Moselwein

Danke für ein unvergessliches Winzerfest 2026

Was für ein Fest! Unter dem Motto „Herzenssache Moselwein“ durften wir in Mehring ein wunderbares Winzerfest feiern - mit guter Stimmung, hervorragender Musik, köstlichem Moselwein und vor allem mit ganz vielen Menschen, die dieses Fest zu etwas Besonderem gemacht haben.

Der besondere Höhepunkt war zweifellos die Krönung unserer 72. Mehninger Weinkönigin Eva II. Mit viel Freude und Stolz durfte Eva die Krone übernehmen und damit ein Stück Mehninger Wein- und Festgeschichte weiterschreiben. Wir wünschen ihr für Ihre Amtszeit viele schöne Begegnungen, unvergessliche Momente und natürlich immer ein gut gefülltes Weinglas!

Ein solches Fest entsteht jedoch nicht von allein. Hinter den schönen Stunden im Festzelt stehen unzählige helfende Hände, viele Stunden Vorbereitung und Menschen, die anpacken, organisieren, aufbauen, schmücken, ausschenken, musizieren, moderieren, aufräumen und dafür sorgen, dass am Ende alles läuft. Deshalb gilt unser herzlichster Dank allen Akteuren, Choreographen & Trainern, Vereinen, Winzerinnen und Winzern, Musikerinnen und Musikern, Solisten, der Dirigentin Sarah Räscher, der Chorleiterin Brigitta Meuser, dem wunderbaren Moderatorenteam Elisa Müller & Stephan Vanecek, dem Vorstand mit Christoph Mandler an der Spitze, den Programmverantwortlichen Karin Müller, Martin Welter, Brigitta Meuser u. Stephan Vanecek, den vielen Helferinnen und Helfern sowie allen, die unser Winzerfest mit ihrem Engagement und ihrer Zeit unterstützt und bereichert haben.



Und natürlich danken wir auch unseren beiden Weinhoheiten Lara I. und Eva II., sowie allen Gästen, die mit uns gefeiert, gelacht, getanzt und auf unsere Weinkönigin angestoßen haben.

Unser Motto „Herzenssache Moselwein“ hätte dabei kaum besser passen können. Denn genau das war dieses Winzerfest: eine Herzenssache - für unseren Wein, für unsere Tradition, für unsere Vereine und vor allem für unsere Gemeinschaft.



Mehring hat einmal mehr gezeigt, was möglich ist, wenn viele Menschen gemeinsam anpacken und mit Herz dabei sind.

Dafür sagen wir von Herzen: **Danke!**

Mehring, den 08.09.2026

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

- Stefan Weiler
- 06508 9176158
- buergermeister@naurath-eifel.de
- www.naurath-eifel.de
- Sprechzeiten
- Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
- im Bürgerhaus

Wirtschaftsweg Im Bungert / Im Rosenberg ausgebaut

In der letzten Woche wurde ein 200 m langes Teilstück des Wirtschaftsweges aus Mitteln der Ortsgemeinde aufwändig ausgebaut bzw. instandgesetzt.



Der Weg war vor etwa 25 Jahren im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens erstellt worden, allerdings wurde er dabei nicht für den ganzjährigen Gebrauch ausgelegt. Die teilweise intensive Nutzung auch während der nassen Jahreszeit hatte dazu geführt, dass der Weg in der nun ausgebauten Passage sehr stark beschädigt worden war. Da der Weg auch von Spaziergängerinnen gerne genutzt wird und auch Bestandteil der „Erlebnisschleife Meulenwald“ des Eifelsteigs ist, ist es in unser aller Interesse, dass er nunmehr in einem möglichst guten Zustand erhalten bleibt. Ich appelliere deshalb an alle Nutzer des Weges: Bitte befahren Sie den Weg nicht unnötig und erst recht nicht bei starker Nässe. Vermeiden Sie unbedingt das Befahren der unbefestigten Ränder. Diese sind so präpariert, dass anfallendes Wasser möglichst abläuft. Die Pflege erfolgt durch die Ortsgemeinde. Ich verweise in diesem Zusammenhang auch auf §4 bis §9 unserer Satzung über die Benutzung der gemeindlichen Feld und Waldwege in Naurath, wonach die Ortsgemeinde die Nutzung durch Fahrzeuge in begründeten Fällen auch untersagen kann.

Naurath/Eifel, 11.09.2026

Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Webseite der Ortsgemeinde Naurath



Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite
<https://naurath-eifel.de/>



Pölich

- Wolfgang Eid
- 0176 23362776 o. 06507 9248778
- buergermeister@poelich.de
- Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 23.09.2026** findet um **18:00 Uhr im Gewölbekeller des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstraße 30 in Pölich** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Pölich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024
- nicht öffentlich**
1. Prüfung der Belege

Pölich, 14.09.2026

gez. *Cornelia Neufeind-Härtel,*

Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- 06502 930707.
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de
- Sprechzeiten nach Vereinbarung



Schleich

- Dr. Wolfgang Löblein
- 06507 9988187
- buergermeister@schleich-mosel.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 23.09.2026** findet um **18:00 Uhr im Gemeindehaus, Kapellenstraße 1 in Schleich** eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses Schleich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Verpflichtung der Ausschussmitglieder
2. Wahl der/des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses
3. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2024
- nicht öffentlich**
1. Prüfung der Belege

Schleich, 14.09.2026

gez. *Dr. Wolfgang Löblein, Ortsbürgermeister*

Vorbereitung Haushalt 2027/2028

Die Prüfung des Jahresabschlusses von 2024 steht noch bevor und wir haben auch kein finales Bild von 2025, während 2026 noch nicht einmal zu Ende ist. Wir haben jedoch keine andere Wahl, trotz der lückenhaften Datenlage, die Planung für den nächsten Doppelhaushalt 2027-2028 in Angriff zu nehmen. Wie vereinbart treffen sich in diesem Sinne die Mitglieder des Ortsgemeinderats zu einer formlosen Besprechung **am Mi, 23.09., um 19 Uhr im Gemeindehaus** (also im Anschluss an die Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses, der ab 18 Uhr tagt und den Jahresabschlusses 2024 prüft. Falls der Ausschuss wider Erwarten länger benötigen würde, verschiebt sich das Treffen des Ortsgemeinderats geringfügig.) Frau Claudia Egner vom Fachbereich Finanzen der Verbandsgemeinde Schleich wird uns beratend zur Seite stehen und uns helfen, eine Abschätzung des Finanzrahmens vorzunehmen. Der Ortsbürgermeister wird mit einer kategorisierten Arbeitsliste aufwarten, um eine effiziente Diskussion zu ermöglichen. Wir haben bereits eine lange Liste basierend aus eigenen Beobachtungen, offenen Punkten aus der laufenden Arbeit und Feedback aus der Bevölkerung. Gerne nehmen wir weitere Punkte auf. Dazu sind nicht nur der Ortsbürgermeister und die Ortsgemeinderäte gefragt: **Ideen und Anregungen aus der Schleicher Einwohnerschaft sowie den Vereinen sind**

gerne willkommen (E-Mail-Adresse: buergermeister@schleich-mosel.de), alternativ können Sie Ortsbürgermeister und unsere Beigeordneten und Ortsgemeinderäte persönlich ansprechen. Um die Perspektive klarzustellen: nein, es geht hier nicht um vorgezogene Weihnachtsgeschenke oder vollmundige Versprechungen, die sich nicht umsetzen lassen. Unsere Ortsgemeinde ist bekannterweise „finanziell notleidend“ und große Sprünge werden wir auch in Zukunft nicht machen können. Wir wollen einfach unsere Arbeitsliste aktualisieren und eine erste Bewertung vornehmen („muss“, „soll“, „kann“, „will“) und dann später im Jahr die wichtigsten Punkte im Haushalt verankern. Mit den richtigen Ideen in der Schublade, auch außerhalb, dessen, was letztendlich in den Haushalt gelangt, werden wir gewappnet sein, wenn es die ein oder andere Fördermöglichkeit gibt. Was 2027-2028 nicht umsetzbar ist kann dann evtl. später gelingen. Die Hoffnung stirbt zuletzt!

Schleich, 13.09.2026

Dr. Wolfgang Löblein, Ortsbürgermeister



Schleich

- Lars Rieger
- 06502 933825 o. 933826
- buergermeister@stadt-schweich.de
- www.stadt-schweich.de
- Bürozeiten
- Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918213
- ov-issel@stadt-schweich.de
- Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 22.09.2026**, findet um **19:00 Uhr im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schleich** eine Sitzung des Stadtrates Schleich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Resümee zum Heimat-, Wein- und Erntedankfest 2026
3. Erweiterung des P+R-Parkplatzes am Bahnhof in Schleich
4. Aufstellung eines Bebauungsplanes für den Bereich zwischen Feldstraße, Isseler Straße und Ehranger Pfad
5. Antrag der SPD-Fraktion - Klimaanpassungen für Schleicher und Isseler Spielplätze
6. Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU, FWG & SPD zum Projekt „Grüne Mitte“
7. Neufassung der Satzung über die Erhebung der Hundesteuer
8. Vergaben
 - 8.1. Kindertagesstätte Kinderland - Vergabe Fremdreinigung
9. Bauvoranfragen/ Bauanträge/ Nutzungsänderungen
 - 9.1. Bauantrag, Flur 78, Flurstück 337
 - 9.2. Bauvoranfrage, Issel, Flur 4, Flurstücke 200/3, 212/3, 215/3
10. Vertragsangelegenheit - Parkplatz Gemarkung Issel, Flur 6 Nr. 30/4, 36/5, 34/5, 33/4 in den Schlimmführen
11. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
12. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheit
3. Grundstücksangelegenheit
4. Verschiedenes

öffentlich

13. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schleich, 14.09.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Bebauungsplan „In den Pöhlengärten, 9. Änderung“, Stadt Schleich

**-Inkrafttreten des Bebauungsplanes
 § 10 (3) Baugesetzbuch (BauGB)-**

Der Stadtrat Schleich hat in seiner Sitzung am 26. August 2026 den Bebauungsplan „In den Pöhlengärten, 9. Änderung“ einschließlich Textfestsetzungen und Begründung als Satzung beschlossen. Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB der Bebauungsplan „In den Pöhlengärten, 9. Änderung“ der Stadt Schleich in Kraft.

Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung.

Die Abgrenzung des Planbereiches ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planausschnitt ersichtlich.

Der o.g. Bebauungsplan mit Textfestsetzungen und Begründung, wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 36, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 - 3 BauGB beachtlichen Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB, beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Schweich unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl.S.153), in der derzeit gültigen Fassung, wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Stadt Schweich geltend gemacht worden ist.

Schweich, 14. September 2026

Stadt Schweich

gez.: Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

■ Harald Rauen
■ 0170 2206342
■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227
■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Bekanntmachung

Bebauungsplan „Felder auf'm Sträßchen II, 1.Änderung“, Ortsgemeinde Trittenheim - Inkrafttreten des Bebauungsplanes § 10 (3) Baugesetzbuch (BauGB)-

Der Ortsgemeinderat Trittenheim hat in seiner Sitzung am 22. Juni 2026 den Bebauungsplan „Felder auf'm Sträßchen II, 1. Änderung“ einschließlich Textfestsetzungen und Begründung als Satzung beschlossen. Mit dieser Bekanntmachung tritt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB der Bebauungsplan „Felder auf'm Sträßchen II, 1. Änderung“ der Ortsgemeinde Trittenheim in Kraft. Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung. Die Abgrenzung des Planbereiches ist aus dem nachfolgend abgedruckten Planausschnitt ersichtlich. Der o.g. Bebauungsplan mit Textfestsetzungen und Begründung, wird während der Dienstzeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 36, 54338 Schweich, zu jedermanns Einsicht bereitgehalten und auf Verlangen Auskunft erteilt. Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 des BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass

1. eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1, Nr. 1 - 3 BauGB der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 2. eine beachtliche Verletzung unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 über das Verhältnis dieses Bebauungsplanes
- und
3. beachtliche Mängel der Abwägung beim Zustandekommen des Bebauungsplanes § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB,

unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Trittenheim unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl.S.153), in der derzeit gültigen Fassung, wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der Bestimmungen über Ausschließungsgründe (§ 22 Abs. 1 GemO) und die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates (§ 34 GemO) unbeachtlich ist, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Ortsgemeinde Trittenheim geltend gemacht worden ist.

Trittenheim, 10.09.2026

Ortsgemeinde Trittenheim

gez.: Mario Kohlmann

Ortsbürgermeister

Sie finden den Beitrag auf Seite 34.





„Weinstand im Moselvorland“ Trittenheim

Auch in diesem Jahr ist der Weinstand im Moselvorland an den **Wochenenden im September und Oktober** wieder geöffnet.

Öffnungszeiten:

Freitag und Samstag jeweils von 13:00 - 22:00 Uhr

und Sonntag von 11:00 - 22:00 Uhr.

Die Winzer und Vereine sowie die Trittenheimer Ortsgemeinde freuen sich, Sie als Gäste am Weinstand begrüßen zu dürfen, um in geselliger Runde den guten Trittenheimer Wein zu genießen.

Trittenheim, 14.09.2026

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim am 18.08.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Mario Kohlmann und in Anwesenheit von Schriftführer/in Simone Morbach findet am 18.08.2026 im Raum der Frauengemeinschaft/Gemeindebücherei, GS Trittenheim, Joh.-Trith.-Str. 32 in Trittenheim, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

In nichtöffentlicher Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Grundstücksangelegenheiten; Entwicklung Solarpark
Die Entwicklung eines Solarparks soll derzeit ruhend gestellt werden.
2. Grundstücksangelegenheiten
Die Verwaltung soll gegen eine Besitzstörung im Außenbereich einschreiten und notfalls eine Rechtsanwaltskanzlei einbinden.

2. Mitteilungen

2.1. Brandweier

Beratung über die weitere Vorgehensweise in der nächsten Ratsitzung. Vorab soll der Revierförster, Herr Maximini, eine Einschätzung hinsichtlich Kosten und Umsetzung geben, sodass zeitnah ein Beschluss gefasst werden kann, damit diese im Falle der Umsetzung noch vor dem Brutschutz geschehen kann.

2.2. Beschaffung Rasenmäher

Es wurde ein neuer Rasenmäher gekauft.

2.3. Anfrage Funkmast

Es liegt ein Antrag der Freifunk AG zur Aufstellung eines Funkmastes vor. Es wurde eine von dem Anfragenden vorgeschlagenen und aus Sicht des Rates für Gut befundene Parzelle ausgewählt. Die Abteilung Liegenschaften soll den Anfragenden informieren und einen Beschluss für die nächste OGR-Sitzung vorbereiten.

2.4. Vandalismus Laurentiuskapelle

Der Vorsitzende teilt mit, dass der Vorfall bei der Polizei angezeigt ist.

2.5. Status Förderverein „Leben in Trittenheim“

Am 02.09.2026 findet die Gründungsveranstaltung zum Förderverein statt.

2.6. Reparatur Kanal „Im Dhrönnen“

Es wurde ein Kanal und ein Hydrant instand gesetzt.

2.7. KuLaDig im Dorf

Informationen über Sachstand. Der Vorsitzende regte an, einen Kühlschrank für den Raum der Frauengemeinschaft zu beschaffen. Dieser kann dann bei Veranstaltungen (z.B. angedachtes regelmäßiges Austausch-Cafe für alle Bürger, Sitzungen usw.) genutzt werden. Der Rat befürwortet die Anschaffung.

2.8. Anfrage Durchführung Halb-Marathon

Es lag eine Anfrage für eine Art Marathon mit Weinproben vor. Die Anfragerin sah die Verantwortung der Organisation vorwiegend bei den Gemeinden Piesport, Neumagen-Dhron und Trittenheim. Es fand ein Treffen mit Vertretern der TI Römische Weinstraße, den o.a. Gemeinden und der Anfragerin statt. Dort wurde erläutert, dass die Organisation nicht bei den Gemeinden verortet werden kann, dass dies weder Kernthemen sind, noch es in irgend einer Art und Weise Ressourcen dafür gibt. Gerne können die Gemeinden nach Unterstützung z. B. im Bereich der Infrastruktur angefragt werden. Die Anfragerin hat daraufhin informiert, das Projekt nicht weiter zu verfolgen.

2.9. Anfrage Tennisverein Kuchenstand Riesling-Tour

Der Tennisverein möchte den Gemeindeplatz zum Kuchenverkauf im Rahmen der Veranstaltung „Riesling-Tour“ nutzen. Der Gemeinderat hat dem zugestimmt.

2.10. Einschulung

Es wurden 14 Kinder eingeschult.

3. Bauvoranfragen/ Bauanträge

3.1. Bauvoranfrage Flur 9, Flurstücke 377, 378/1

Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Staffelgeschoss

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Felder auf'm Sträßchen II“.

Die Antragsteller möchten ein Einfamilienwohnhaus (12 m x 12 m) mit Staffelgeschoss errichten. Das Staffelgeschoss soll auf allen Seiten um 1,50 m zurückversetzt werden.

Die Höhe des Gebäudes beträgt laut Schnitt 9,22 m. Im Bebauungsplan ist jedoch eine Firsthöhe von 9,00 m festgelegt. Die Überschreitung beträgt somit 0,22 m. Begründet wird dies mit der besonderen topographischen Situation (ausgeprägte Hanglage) mit einem Höhenunterschied von rund 3,75 m.

Die Baugenehmigungsbehörde wird um Prüfung der Geschossigkeit gebeten, da im Bebauungsplan lediglich zwei Vollgeschosse zulässig sind.

Aus Sicht der Verwaltung handelt es sich um eine geringe Überschreitung der Firsthöhe um 0,22 m, die städtebaulich vertretbar ist. Immerhin könnte der Antragsteller nach den Festsetzungen des Bebauungsplanes sein Haus auch einen Meter über Straßenniveau planen und 9 m hoch bauen. Dann wäre das Gebäude 10 m hoch über Straßenniveau. Er hat jedoch das Erdgeschossniveau auf Straßenhöhe vorgesehen, so dass das Gebäude 9,22 m über Straßenniveau ragt.

Da jedoch erstmals von einer Festsetzung dieses Bebauungsplanes erstmalig abgewichen werden würde, könnte hierdurch ein Präzedenzfall geschaffen. Präzedenzfälle können jedoch nur bei derselben Ausgangslage herangezogen werden. Eine Befreiung hinsichtlich der Gebäudehöhe stellt auch nur einen Präzedenzfall dar, wenn in der Nachbarschaft dieselbe Befreiung beantragt werden würde.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat erteilt das Einvernehmen unter folgenden Voraussetzungen:

1. Es wird festgestellt, dass die schriftlichen Äußerungen mit der zeichnerischen Darstellung nicht kompatibel sind. Während der Schnitt aufzeigt, dass Erdgeschosshöhe auf Straßenniveau liegen soll, enthält der Schriftsatz die Feststellung, dass das Erdgeschossniveau 0,50 m über der Straße liegen soll. Insofern liegt kein klarer Antrag vor.
2. Das Einvernehmen zu einem zweigeschossigen Flachdachgebäude mit Staffelgeschoss wird erteilt, wenn das Gebäude max. 0,18 m mit der Erdgeschosshöhe über der Straße positioniert wird und eine max. Gebäudehöhe von 9,22 m hat. Insofern darf die Gebäudehöhe max. 9,40 m über Straßenniveau betragen.
3. Es wird festgestellt, dass die Befreiung von der max. Gebäudehöhe im Umfang von 0,22 m städtebaulich vertretbar ist, da das Gebäude auch nach den Festsetzungen des Bebauungsplanes 1,00 m über Straßenniveau positioniert werden könnte und mit der zulässigen Gebäudehöhe von 9,00 m dann 10,00 m über Straßenniveau wäre. Insofern ist das Gebäude trotz Befreiung immer noch 0,6 m niedriger über Straßenniveau, als es nach den Festsetzungen des Bebauungsplanes sein dürfte.
4. Diese Befreiung stellt lediglich einen Präzedenzfall dar für genau gleich gelagerte Fälle.

Abstimmungsergebnis: einstimmig**3.2. Bauantrag, Flur 24, Flurstück 15****Anbau an bestehendes Wohnhaus**

Das Grundstück befindet sich nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Somit hat sich das Vorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzufügen.

Der Anbau ist im Erdgeschoss vorgesehen. Dort sollen ein Badezimmer sowie ein Flur entstehen.

Die derzeitige Wohnfläche des Bestandsgebäudes beträgt 186,27 m². Durch den geplanten Anbau soll die Wohnfläche um 12,76 m² erweitert werden. Die künftige Gesamtwohnfläche würde somit 199,03 m² betragen.

Aus Sicht der Verwaltung bestehen aufgrund des geringfügigen Anbaus keine städtebaulichen Bedenken.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig**4. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen**

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Ortsbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Ortsgemeinderat. Bis zum 03.08.2026 hat die Ortsgemeinde für folgende Projekte Zuwendungen erhalten:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
01.07.2026	Frauengemeinschaft Trittenheim eingezahlt von Ehepaar Klementine und Waldemar Seibel	54349 Trittenheim	800,00 €	Geldspende: Bäume und Bänke auf dem Friedhof Trittenheim
02.07.2026	Weingut Wolfgang Bollig Inh. Mathias Bollig	54349 Trittenheim	500,00 €	Geldspende: Neugestaltung Spielplatz Trittenheim
28.07.2026	Fifty-One International Trier e.V.	54290 Trier	10.000,00 €	Geldspende: Neugestaltung Spielplatz Trittenheim

Die Annahme der Zuwendungen ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde zu beschließen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Trittenheim beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig**5. Verschiedenes**

- 5.1 Anfrage Weinjugend betr. Stand anl. Musik-Event Band Session
- 5.2 Anfrage Architektengruppe zur Aufstellung eines selbst angefertigten Weinstandes
- 5.3 Begehung betonierte Rinnen
Der Bauausschuss soll beraten, wo ein Betonieren durchgeführt werden kann und wo nicht.
- 5.4 Beschaffung i-Pads
In einem Termin mit der IT-Abteilung der VG Schweich soll die weitere Vorgehensweise besprochen werden.
- 5.5 Anfrage zur Anleuchtung der Laurentiuskapelle
Dem Vorsitzenden liegt eine Anfrage zur dauerhaften Beleuchtung der Laurentiuskapelle vor. Der Gemeinderat steht der Anfrage positiv gegenüber, wenn die Kosten vom Anfrager übernommen werden.
- 5.6 Teilnahme der Gemeindearbeiter an einer Fortbildungsmaßnahme der DEULA Rheinland
- 5.7 Anfrage eines Nachlassverwalters an die Gemeinde betr. Rückschnitt Pflanzen und Hecken eines leerstehenden Hauses
Der Ortsgemeinderat sieht hier keine Zuständigkeit seitens der Ortsgemeinde und wird in der Angelegenheit nicht tätig werden.
- 5.8 Kühlung Leichenhalle
Die Verwaltung soll prüfen, was eine Reparatur der Kühlungsanlage bzw. eine Neuanschaffung kosten würde.

Auch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Tagesordnung

1. Vorbereitung der Stadtratssitzung vom 22.09.2026
2. Berichte aus den Ausschüssen und dem Ortsbeirat Issel
3. Aktuelles aus der Politik in Stadt, Verbandsgemeinde und Landkreis
4. Verschiedenes

Alle Termine und weitere Infos auf www.cdu-schweich.de

Jonas Klar, Fraktionsvorsitzender

Freie Wählergruppe in der Stadt Schweich e. V.

Einladung

Hiermit werden Vorstand, Fraktion und die Mitglieder der Freien Wählergruppe in der Stadt Schweich zu einer Versammlung für **Montag, den 21.09.2026 um 19.00 Uhr in die Weinstube Gabi Zander, Auf Desburg 4, 54338 Schweich** herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Mitteilungen
- 2) Vorbesprechung der Stadtratssitzung vom 22.09.2026
- 3) Verschiedenes

Um Teilnahme an der Versammlung wird höflich gebeten. Kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

SPD Ortsverein Schweich

Sitzung SPD - Stadtratsfraktion**Einladung**

Am **21. September 2026** findet die nächste Sitzung der SPD-Stadtratsfraktion statt. Wir treffen uns um **19:00 h im Multifunktionsraum der Alten Schule in Schweich, Hofgartenstraße 23.**

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Berichte aus den Ausschüssen
3. Maßnahmen zur Klimaanpassung auf den Schweicher und Isseler Spielplätzen
4. Vorbereitung der Stadtratssitzung am 22.08.2026
5. Verschiedenes

Wir laden alle politisch interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, an der Sitzung teilzunehmen.

*Dirk Marmann,
Fraktionsvorsitzender*

Einladung: Boule & Politik

Unter dem Motto „Boule & Politik“ lädt die Schweicher SPD wieder zu einem besonderen Event ein: Wer Lust und Laune hat ist herzlich eingeladen, mit Vertretern und Mandatsträgern der Schweicher SPD eine Runde Boule zu spielen und dabei mit ihnen ins Gespräch zu kommen.

Wir treffen uns dazu **am Freitag, den 25. September, ab 17:30 Uhr beim Spielplatz im Ermesgraben.**

*Dr. Thomas Geyer,
Vorsitzender OV Schweich*



Aus den Parteien

CDU-Fraktion Kenn

Einladung zum Info-Abend am Montag, 21.09.2026

Der nächste Info-Abend der CDU-Fraktion Kenn findet am **Montag, dem 21.09.2026, um 19:00 Uhr** im Rathaus Kenn, statt.

Tagesordnung:

1. Aktuelles aus d. örtlichen Gremien, dem VG-Rat, und dem Kreistag sowie den Ausschüssen und der SeniorenUnion.
2. Vorberatung zu den Themen der nächsten Ratssitzung.
3. Diskussion über die Auswirkungen der neuen Friedhofssatzung.
4. Information und Erörterung der Ergebnisse der AG-Dorferneuerung.
5. Verschiedenes

Wie immer sind Mitglieder und Interessierte herzlich willkommen.

CDU Stadtverband Schweich

September-Sitzung

Die CDU-Stadtratsfraktion Schweich lädt Fraktions-, Ausschuss-, Ortsbeirats- und Stadtverbandsmitglieder zu ihrer nächsten Sitzung am **Montag, 21. September 2026 um 19:00 Uhr in den Bürgertreff im Bürgerzentrum, Stefan-Andres-Straße 1B** ein.



GStB

Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

Ehrenamt im Dauereinsatz: Feuerwehren jetzt dauerhaft stärken

Unsere Freiwilligen Feuerwehren sind eine unverzichtbare Säule unserer Sicherheit. Die vergangenen Wochen mit Hitze, Dürre sowie zahlreichen Flächen- und Waldbränden haben erneut gezeigt, was die Kameradinnen und Kameraden ehrenamtlich neben Beruf und Familie leisten. Gleichzeitig steigen durch Extremwetter sowie neue Aufgaben im Zivil- und Katastrophenschutz die Anforderungen. Wer den Feuerwehren immer mehr abverlangt, muss für verlässliche Rahmenbedingungen sorgen: eine dauerhaft auskömmliche Finanzierung durch das Land, moderne Ausstattung und gute Aus- und Fortbildung. Die Feuerschutzsteuer muss vollständig dem Brandschutz zugutekommen. Zugleich müssen wir das Ehrenamt von Bürokratie entlasten und Anerkennung spürbar machen – etwa durch Prämien für langjähriges Engagement und die Möglichkeit kommunaler Aufwandsentschädigungen. Und wir brauchen eine stärkere Nachwuchsarbeit – von den Bambini- und Jugendfeuerwehren bis hinein in die Schulen.

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



12.630.000

der Deutschen lesen mehrmals pro Woche Prospekte und Beilagen aus kostenlosen Anzeigenblättern.

MIT UNS KOMMT

IHRE BEILAGE GUT RÜBER!



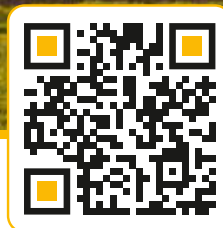
Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de



HEIMAT TO GO

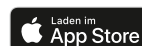
Entdecke auch Deinen Ort!

Jetzt
kostenfrei
herunterladen
und täglich total
lokal informiert
sein!



Jetzt kostenfrei in Deinem Store!

meinort.app/download



meinOrt
by LINUS WITTICH



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**

Schweicher



Aus unserem Vereinsleben



Bekond

Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

Herbstwanderung - gemeinsam unterwegs am 03.10.2026

Der Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V. veranstaltet auch in diesem Jahr eine Wanderung und lädt alle dazu recht herzlich ein. Ganz unter dem Motto „Herbstwanderung“ werden wir auf einer ca. 12 km langen Strecke die Natur bewundern.

Start der Wanderung ist an der Brenn. Wir treffen uns dort um 11:30 Uhr. Während der Wanderung wird es Pausen geben.

Ziel der Wanderung ist gegen 17:00 Uhr das Hotel Leinenhof.

Eine Voranmeldung zwecks Planung wird bis zum 25.09.2026 erbeten unter Mobil-Nr.: 0162 9196962 (R. Andres).

Spontane Mitwanderer sind aber ebenso herzlich willkommen.

Wir hoffen auf viele Teilnehmer und gutes Wetter.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Seniorenspielplan

Sonntag, 20.09.2026

12:30 Uhr SV Bekond II - SG Ruwertal Gutweiler III, **Bekond, KR, Kreisliga C15**

14:45 Uhr SV Bekond - SG Ruwertal Gutweiler II, **Bekond, KR, Kreisliga B11**

16:45 Uhr FSG Hetzerath/Föhren/Bekond - FSG Sohren, **Hetzerath, KR, Frauen Bezirksliga**

Samstag, 19.09.2026

Jugend

F-Jugend

SV Bekond Kinderfestival ab 10:00 Uhr, Bekond, Kunstrasen
Mit JSG Vorderer Hochwald Osburg II, SG Fidei, SV Bekond, SV Föhren III, TuS Issel II

E-Jugend

10:30 Uhr JSG Hetzerath (7er) - FSV Trier-Tarforst e. V. (7er),

Bekond, KR

11:00 Uhr JSG Föhren/Bekond II - TuS Issel, **Föhren, RP**

11:00 Uhr SV Mehring - JSG Föhren/Bekond, **Mehring, KR**

D-Jugend

11:00 Uhr SV Eintracht 66 Dörbach (5er) - JSG Hetzerath (7er), **Salmtal-Dörbach, KR**

12:30 Uhr JFV Wittlich - JSG Hetzerath, **Wittlich, RP, Bezirksliga**

14:45 Uhr JSG Röwe Tritenheim II - JSG Hetzerath III, **Leiwien, RP**

14:45 Uhr JSG Hetzerath II - JSG Neuerburg II (7er), **Hetzerath, KR**

C-Jugend

13:00 Uhr JSG Hetzerath - JSG Hunsrückhöhe Morbach, **Bekond, KR**

14:00 Uhr JSG Zell/Bulay-Alf (9er) a. K. - JSG Hetzerath II (9er), **Zell, KR**

B-Jugend

16:00 Uhr JSG Vorderer Hochwald Osburg - JSG Föhren/Bekond/Hetzerath, **Osburg, RP**

A-Jugend

16:00 Uhr JSG Bekond (U20) - JSG Fideifel-Speicher, **Bekond, KR**

Sonntag, 20.09.2026

C-Jugend

11:00 Uhr JSG Hetzerath - SV Konz (7er), **Hetzerath, KR**

Freitag, 25.09.2026

D-Jugend

18:00 Uhr JSG Hetzerath III - JSG Hetzerath II, **Bekond, KR**



Detzem

VfB Detzem 1927 e.V.

Am kommenden **Sonntag, 20.09.2026**, haben beide Mannschaften Heimrecht (Spielort Pölich). Um 12:30 Uhr beginnt das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga 15 gegen den TuS Issel. Anschließend wird um 15:00 Uhr die Begegnung der 1. Mannschaft in der B-Liga 11 gegen die SG Rascheid II angepfiffen. Wir bitten um zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung.

Im **Jugendbereich** wird am Wochenende wie folgt gespielt:

Samstag, 19.09.2026

E-Jugend II: 13:00 Uhr SV Hetzerath 1921 II - Kinderfestival (Rasenplatz Hetzerath, 54523 Hetzerath, Bahnhofstr. 85)

E-Jugend I: 13:15 Uhr gegen JSG Niederemmel II (**Rasenplatz Leiwien**)

Sonntag, 20.09.2026

F-Jugend: 10:00 Uhr JSG Mittelmosel Leiwien - Kinderfestival (**Rasenplatz Leiwien**)

Spiele D bis A-Jugend: siehe unter Mehding.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf Ihren Besuch.



Fell

VdK Ortsverband Fell-Riol

Tagesfahrt Oktober

Liebe VdK-ler, liebe Freunde,

Wir dürfen euch alle wieder zu einer Tagesfahrt einladen.

Am **17.10.2026** bieten wir eine Tagesfahrt nach Limburg a. d. Lahn an.

Der geplante Ablauf der Tagesfahrt:

- Abfahrt Fastrau 7:30 Uhr
- Abfahrt Fell Schulhof 7:35 Uhr
- Abfahrt Fell Spielsbrücke 7:45 Uhr
- Abfahrt Longuich 8:00 Uhr
- Zwischenstopp Keramikmuseum Höhr-Grenzhausen mit zweitem Frühstück und Besuch des Museums
- Weiterfahrt nach Limburg mit freier Zeit und einstündiger Führung
- Rückfahrt nach Fastrau
- Gemeinsames Abendessen in der Pizzeria „Il Mulino“ in Fastrau
- Rückfahrt zu den Ausgangspunkten
- Ende der Fahrt ca. 20:00 Uhr.

Besonders schön ist, dass wir trotz Verteuerung aller Angebote den Preis vom letzten Jahr beibehalten können.

Für Mitglieder kostet die Fahrt € 35,00, für alle anderen € 45,00.

Inkludiert ist die Fahrt in einem modernen Reisebus, das zweite Frühstück, der Eintritt im Museum und die Stadtführung.

Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen von Renate Knürr, Mobil: 01511 4130807.

Zahlungen bitte bis zum 18.09.2026 mit Angabe des Namens auf das Konto:

Kontoinhaber: Sozialverband VdK

IBAN: DE90 5866 0101 0004 1096 79

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Spielplan

E-Junioren II

19.09., 10:00 Uhr: JSG FLRK Fell II - TuS Mosella Schweich II (Spielort: Rasenplatz Longuich)

F-Junioren

19.09., 10:00 Uhr: Kinderfestival beim SV Trier-Irsch mit JSG FLRK Fell (Spielort: Kunstrasenplatz Trier-Irsch, Lärchenweg)

D-Junioren

19.09., 11:30 Uhr: TuS Mosella Schweich III - JSG FLRK Fell
(Spielort: Kunstrasenplatz Schweich, Mathenstraße)

E-Junioren III

19.09., 11:30 Uhr: JSG Wincheringen / Fisch - JSG FLRK Fell III
(Spielort: Rasenplatz Wincheringen, Waldstraße)

B-Junioren

19.09., 15:30 Uhr: JSG FLIRK Issel - JSG Zewen (Spielort: Kunstrasenplatz Schulzentrum Schweich, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1)

C-Junioren II

20.09., 10:00 Uhr: JSG FLIRK Fell II - JSG Ehrang-Pfalzel II (Spielort: Kunstrasenplatz Schulzentrum Schweich, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1)

Herren I

20.09., 15:00 Uhr: SG Schöndorf - SG FLRK Fell
(Spielort: Schöndorf, Rasenplatz)



Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Faire Woche:

Eine Aktion, um den fairen Handel kennenzulernen

Die diesjährige Aktionswoche stellt Vielfalt in all ihren Facetten in den Mittelpunkt. Bundesweit laden Weltläden, Schulen und zahlreiche weitere Initiativen dazu ein, erlebbar zu machen, wie Vielfalt unser Leben bereichert und wie der Faire Handel sie stärkt. So trägt er etwa durch den ökologischen Anbau von Kaffee, Tee und anderen Produkten zum Erhalt der Artenvielfalt bei. Gleichzeitig setzen sich viele Fair-Handels-Organisationen in Deutschland für eine offene, gerechte und vielfältige Gesellschaft ein.

Eine Schaufenster-Ausstellung im Weltladen Föhren zum diesjährigen Motto „Fair handeln. Vielfalt erleben!“ weist auf die Vielfalt fairer Produkte hin. Beim Einkauf im Weltladen können die KundInnen im Aktionszeitraum 12. bis 25. September Produktproben und Informationen rund um den Fairen Handel erhalten. Rezeptvorschläge laden dazu ein, Vielfalt in die Küche zu bringen.

Schauen Sie gerne vorbei bei uns im Weltladen und lassen Sie sich auf Genuss und Vielfalt aus dem fairen Handel ein.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h

Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h

Samstag von 9 h bis 12 h.

Gesangverein Föhren 1906 e.V.

Jahreskonzert

„Herbstleuchten - Chormusik trifft Gospel“

Wenn die Tage kürzer werden und die Natur in warmen Herbstfarben leuchtet, lädt der Gesangverein Föhren 1906 e. V. zu einem besonderen musikalischen Nachmittag ein.

Am **Sonntag, 20.09.2026, um 16:00 Uhr** erklingt in der **Kirche Föhren** ein abwechslungsreiches Konzert unter dem Motto **„Herbstleuchten - Chormusik trifft Gospel“**.

Die Sängerinnen und Sänger des Gesangvereins Föhren möchten ihr Publikum mit stimmungsvoller Chormusik durch den Nachmittag begleiten. Dabei treffen vertraute und besinnliche Melodien auf die schwungvolle und mitreißende Kraft des Gospelgesangs.

Als besonderer musikalischer Gast ist der **Gospelchor Wittlich** dabei. Gemeinsam mit den Sängerinnen und Sängern aus Föhren sorgt er für musikalische Vielfalt und besondere Momente.

Wir freuen uns darauf, die Freude am gemeinsamen Singen mit Ihnen zu teilen und gemeinsam einen schönen, musikalischen Herbstnachmittag zu erleben.

Der Eintritt ist frei - Spenden sind herzlich willkommen.

Der Gesangverein Föhren 1906 e. V. freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher aus Föhren und Umgebung!

Heimat- und Kulturverein

Meulenwald Föhren

Unsere nächste Tageswanderung führt uns am **Samstag, 19. September** auf die **Hochkelberg-Runde nach Kelberg in die Vulkaneifel**.

Wanderstrecke (ca. 17 km): Start und Ziel der Rundwanderung ist der Wanderparkplatz am Marktplatz in Kelberg. Rund um Kelberg zeigt sich die Vulkaneifel als eine Landschaft, die durch ihre geologische Geschichte und ihre ruhige Weite geprägt ist. Basaltkuppen, sanfte Hügel und offene Hochflächen verweisen auf die

vulkanische Vergangenheit. Die Hochkelberg-Runde profitiert von grandiosen Fernsichten. Doch auch der mystisch anmutende „Sagenhafte Schwarzenberg“ sowie der 675 Meter hohe Hochkelberg sind beeindruckende Ziele. Hinzu gesellen sich Einblicke in das Naturschutzgebiet „Mosbrucher Weiher“ und Fernsichten vom Aussichtsturm „EifelGuck“ bei Sassen. Unterwegs trifft man auf mehrere Basaltblöcke mit Info-Tafeln. In der Dorfmitte von Kelberg endet diese schöne Runde durch die Vulkaneifel.

Weitere Höhepunkte: Pfarrkirche St. Vinzenz - Altes Pfarrhaus - Wallfahrtskapelle Schwarzenberg - Arembergblick.

Treffpunkt: 9:00 Uhr Bakscheier in Föhren oder 10:00 Uhr Marktplatz in Kelberg.

Nach der Wanderung (ca. 15:30 Uhr) ist eine Einkehr im Café - Restaurant Am Weiher beim Campingplatz in Ulmen vorgesehen.

Nächste Donnerstagswanderung

Unsere nächste **Donnerstagswanderung** führt uns am **24.09.2026** zum Deutscher Herrenweg bei Zeltingen-Rachtig.

Wanderstrecke (ca. 8 km): Die aussichtsreiche Rundtour startet am Parkplatz Moselblick auf dem Zeltlinger Berg. Von der Aussichtsplattform Skywalk führt der Weg zunächst oberhalb der Weinberge von Zeltingen-Rachtig, Erden und Löslich um den Berg herum und vermittelt beeindruckende Aussichten ins Moseltal.

Vorbei an Wegekreuzen überraschen kulturelle Sehenswürdigkeiten wie die Erdener Waldkapelle und die Löslicher Kapelle. Oberhalb von Löslich geht es durch den Wald wieder hinauf zur Hochfläche nahe der Bartholomäushütte.

Entlang der Hangkante gelangen wir zum Ausgangspunkt zurück. Dort genießen wir noch einmal das Panorama auf das Moseltal, die Hochmoselbrücke und die Weinberge.

Nach der Wanderung ist eine Einkehr im Winzerhof-Café Görden in Platten vorgesehen (ca. 17:00 Uhr).

Treffpunkt: 14:00 Uhr Parkplatz vor der Bakscheier oder 14:20 Uhr Parkplatz Moselblick am Hochmoselübergang. Festes Schuhwerk erforderlich.

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste-Hilfe-Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am 26.09.2026 einen Erste-Hilfe-Grundkurs an.

Der Kurs ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt auch für den Erwerb aller Führerscheinklassen. Bei der Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z. B.: Herz-Lungen-Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage, aber auch die wichtigsten Krankheitsbilder wie z. B.: Herzinfarkt und Schlaganfall.

Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag/9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus-Föhren,
Auf dem Steinhäufchen 1,
54343 Föhren

Preis: 60,00 € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an

Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kursart, Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse. Bei BG-Abrechnungen bitte Firma und Unfallversicherungsträger, BG-Nr., Mitgliedsnummer/Versicherungsnummer angeben.

VdK Ortsverband Föhren

Einladung zur Mitgliederversammlung mit anschließendem Familiennachmittag

Am Samstag, den 17.10.2026 um 14:00 Uhr im Gemeinderaum, im „Bürger- und Vereinshaus“ in Föhren.

Liebe Mitglieder des VdK Ortsverbands Föhren.

Wir laden euch recht herzlich zum diesjährigen Familiennachmittag ein.

Für euer leibliches Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf rege Beteiligung und einen schönen Nachmittag. An diesem Nachmittag findet auch die jährliche Mitgliederversammlung statt, mit

folgenden Tagesordnungspunkten:

1. Begrüßung
2. Gedenkminute der Verstorbenen
3. Bericht des Ortsverbandsvorsitzenden
4. Bericht des Kassenverwalters
5. Revisionsbericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Vorstandes
5. Ehrungen
6. Sonstiges

Der Vorstand Ortsverband Föhren

Anmeldungen bis spätestens 04.10.2026 an:

Karl Heinz Schabio, Dr. Patheigerstraße 4, Tel.: 06502 401684

Hans Quare, Friedhofstraße 9, Tel.: 3733

Ludwig Müller, Am Bartholomäus 16

LG Meulenwald Föhren e.V.

Unsere aktuellen Lauftreff-Zeiten

Du läufst gerne, bist aber bisher meist allein unterwegs? Dann komm doch zu uns! Wir laden dich herzlich ein, gemeinsam mit uns zu laufen.

Ab dem **22. September** findet unser **Dienstags-Lauftreff** wieder im **Industriepark Region Trier** statt.

Unsere Lauftreff-Zeiten:

Dienstags, IRT Föhren, Europa-Allee 6, 54343 Föhren

19:00 Uhr

Samstags, Viezkelterstation, Hofstraße, 54343 Föhren

16:00 Uhr

Sonntags, Ecke Auf Bobüsch/Im Klostergarten,

54343 Föhren

Weitere Informationen unter www.lgmf.de/Training.

LG Meulenwald Föhren – Dein Lauftreff

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Sonntag, 20.09.2026

12:15 Uhr SV Föhren II - SV Trier Irsch III

14:30 Uhr SV Föhren - SV Mehding

Frauen

16:45 Uhr FSG Föhren - FSG Sohren in Hetzerath

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 19.09.2026

F-Junioren

10:00 Uhr SV Föhren III Kinderfestival in Bekond

E-Junioren

11:00 Uhr JSG Föhren II - TuS Issel in Föhren

11:00 Uhr SV Mehding - JSG Föhren in Mehding

D-Junioren

12:30 Uhr JFV Wittlich - JSG Föhren in Wittlich

14:45 Uhr JSG Rœ Trittenheim II - JSG Föhren III in Leiwern

14:45 Uhr JSG Föhren II - JSG Neuerburger (7er) in Hetzerath

C-Junioren

13:00 Uhr JSG Föhren - JSG Hunsrückhöhe Morbach in Bekond

14:00 Uhr JSG Zell/Bullay-Alf (9er) - JSG Föhren (9er) in Zell

B-Junioren

16:00 Uhr JSG JSG Vorderer Hochwald Osburg - JSG Föhren in Osburg

A-Junioren

16:00 Uhr JSG Föhren (U20) - JSG Fideieifel Speicher in Bekond

E-Juniorinnen

10:30 Uhr JSG Föhren (7er) - FSV Trier Tarforst (7er) in Bekond

D-Juniorinnen

11:00 Uhr SV Eintracht 66 Dörbach (5er) - JSG Föhren (7er) in Salmtal

Sonntag, 20.09.2026

G-Junioren

10:00 Uhr Tus Trier Euren - SV Föhren II Kinderfestival in Trier West

F-Junioren

10:00 Uhr SV Mehding III - SV Föhren II Kinderfestival in Mehding

10:00 Uhr SV Mehding III - SV Föhren Kinderfestival in Mehding

C-Juniorinnen

11:00 Uhr JSG Föhren - SV Konz (7er) in Hetzerath

Freitag, 25.09.2026

D-Junioren

18:00 Uhr JSG Föhren III - JSG Föhren II in Bekond

Über zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften sehr freuen!

Karate Bundeslehrgang

Am 12.09.2026 fand in Bergen-Enkheim der Bundeslehrgang für Jugendliche und Erwachsene statt. Teilgenommen haben Schüler der Dojos Trier, Schweich, Föhren und Bergen-Enkheim. Am Vormittag wurden von Hanshi Axel Roth (8. Dan) mit der Waffe Tekkwa die Teile 1 und 2 trainiert. Am Nachmittag wurden den Farbgurten von Axel Roth die Tekkwa Kata beigebracht.



Foto: Robert Lentos



Foto: Robert Lentos

Die Schwarzgurte wurden unter Leitung der Renshis Robert Lentos (6. Dan), Norbert Hamm (6. Dan) und Ferdinand Matl mit den Waffen Sai, Tonfa und Doppeltambo trainiert.

Danach gab es ein Tekkwa Kumite für alle.

Zum Abschluss trainierte Axel Roth noch Tambo-Abwehrtechniken.



Kenn

VdK-Ortsverband Schweich/Kenn

Tagesfahrt nach Bonn

Liebe Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Schweich/Kenn, zu einer **Tagesfahrt** in die ehemalige Bundeshauptstadt Bonn laden wir Sie alle recht herzlich für **Freitag, den 09.10.2026**, ein.

Der Tagesablauf ist wie folgt vorgesehen:

7:30 Uhr Abfahrt in Schweich am Schwimmbad und in Kenn um 7:45 Uhr an der Bushaltestelle Apotheke, St. Margarethen-Straße 1a. Ca. 10:00 Uhr Ankunft und Besuch sowie ab 11:00 Uhr eine 90-minütige Führung durch das neu gestaltete „Haus der Geschichte“. Gegen 13.00 Uhr Mittagessen im Restaurant „Em Höttche“ in Bonn und um 15.30 Uhr Stadtrundfahrt im eigenen Reisebus durch die ehemalige Bundeshauptstadt.

Jedes VdK-Mitglied des Ortsverbandes Schweich/Kenn erhält für die Fahrt einen 10,- € Verzehrsgutschein zum Mittagessen und der Reisepreis für VdK-Mitglieder liegt bei 20,- € und für Nichtmitglieder bei 25,- € (Nichtmitglieder erhalten **keinen** Verzehrsgutschein). Beim **Mittagessen** können Sie aus folgenden vier Gerichten auswählen, die Sie **bei der Anmeldung zur Tagesfahrt** dann bitte **mitteilen**: Frikadellen Opa Jupp mit Schmorzwiebeln, Spiegelei, Kartoffelpüree (15,20 €), „Em Höttche Brauhaussteller“ Halbes Schnitzel, gebratene Blutwurst, Zwiebeln, Kölsch-Sauce, Apfel, Bratkartoffeln (21,50 €), Rheinischer Sauerbraten in Rosinensauce mit Kartoffelkloß, Rotkohl und Äpfeln (25,50 €), Kässpätzle mit hausgemachten Röstzwiebeln und kleinem Salat (15,50 €).

Nochmals: Bitte geben Sie bei der telefonischen Anmeldung Ihren Essenswunsch durch! Die verbindlichen Anmeldungen für diese schöne Fahrt, für die maximal 40 Plätze zur Verfügung stehen, nimmt bis zum Anmeldeschluss am 30.09.2026 telefonisch unser Vorstandsmitglied Edwin Bohr (Tel.: 0160 7114302) entgegen. Die Reservierung der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der telefonischen Anmeldungen. Bevorzugt berücksichtigt werden zunächst Mitglieder unseres VdK-Ortsverbandes, wenn die Nachfrage zu stark sein sollte. Die Überweisung des Reisepreises erfolgt auf folgende Bankverbindung: Sozialverband VdK (Kontoinhaber), IBAN: DE28 5866 0101 0001 9890 17, BIC-Code: GENODE31BITG, Kreditinstitut: Volksbank Trier Eifel eG

Freundliche Grüße,

Lars Rieger

(Vorsitzender des VdK-Ortsverbandes Schweich/Kenn)

Köwerich

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Ortsverbandstag mit Neuwahlen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

Am **Freitag, 25.09.2026** findet um **18:00 Uhr** im Forum Livia in Leiwen unser Ortsverbandstag mit Neuwahlen statt.

Hierzu laden wir alle Mitgliederinnen und Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Eventuell Grußworte
6. Erstattung der Berichte
 - a. Bericht Ortsverbandsvorsitzender
 - b. Bericht Kassenverwalter
 - c. Revisionsbericht der Kassenprüfung
7. Aussprache über die Berichte
8. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstands
9. Wahlen des Ortsverbandsvorstands
 - a. Ortsverbandsvorsitzende*r
 - b. Stellvertretung
 - c. Kassenverwalter*in
 - d. Schriftführer*in
 - e. Frauenvertreterin
 - f. Beisitzerinnen und Beisitzer
10. Wahl der Ortsverbandsrevision
11. Verschiedenes

Im Anschluss findet ein gemeinsames Abendessen statt!

Um besser planen zu können, bitten wir um telefonische Anmeldung **bis spätestens 20.09.2026** bei Marita und Günter Sauer 06507 4165 oder 01516 2871505.

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

Spielplan Fußball

Junioren

B-Junioren, Kreisoberliga Mosel

Samstag, 19.09.2026, 16:00 Uhr

JSG RöWe Niederemmel - JFV Hunsrückhöhe Morbach II
Rasenplatz Leiwen

Montag, 21.09.2026, 19:00 Uhr

JSG RöWe Niederemmel II (U18) - SV Zeltingen-Rachtig (U18, Flex)
Kunstrasenplatz Piesport

C-Junioren, Bezirksliga West/Kreisliga A Mosel

Samstag, 19.09.2026, 17:00 Uhr

JSG Pluwig/Gusterath - JSG RöWe Neumagen-Dhron
Rasenplatz Pluwig

Samstag, 19.09.2026, 14:45 Uhr

JSG Mont Royal Traben-Trarbach II (Flex) - JSG RöWe Neumagen-Dhron II
Kunstrasenplatz Reil

D-Junioren, Kreisliga A Mosel

Samstag, 19.09.2026, 12:00 Uhr

SV Zeltingen-Rachtig - JSG RöWe Trittenheim
Kunstrasenplatz Zeltingen-Rachtig

Samstag, 19.09.2026, 14:45 Uhr

JSG RöWe Trittenheim II - JSG Hetzerath III
Rasenplatz Leiwen

Dienstag, 22.09.2026, 18:15 Uhr

JSG Neuerburg II (7er) - JSG RöWe Trittenheim II
Rasenplatz Wittlich-Wengerohr

E-Junioren, Kinderfußball Mosel/Kreisliga A Mosel

Samstag, 19.09.2026, 13:00 Uhr

SV Hetzerath 1921 II - JSG Mittelmosel Trittenheim II
Rasenplatz Hetzerath

Samstag, 19.09.2026, 13:15 Uhr

JSG Mittelmosel Trittenheim - JSG Niederemmel II
Rasenplatz Leiwen

F-Junioren, Kinderfußball Trier-Saarburg

Sonntag, 20.09.2026 ab 10:00 Uhr

JSG Mittelmosel Leiwen - JSG Ruwertal III

JSG Mittelmosel Leiwen - SV Mehding

JSG Mittelmosel Leiwen - JSG Vorderer Hochwald Osburg

JSG Mittelmosel Leiwen - SV Mehding II

Rasenplatz Leiwen

Herren

Kreisfreundschaftsspiele Trier-Saarburg

Samstag, 19.09.2026, 16:00 Uhr

SV Leiwen-Köwerich/Trittenheim - SG Mittelmosel Leiwen Ü50
Rasenplatz Leiwen

Reserveklasse Trier-Saarburg

Samstag, 19.09.2026, 19:00 Uhr

SG Leiwen-Köwerich/T/N-D III - SG Weintal Krettnach III
Rasenplatz Neumagen

Kreisliga B Trier-Saarburg

Sonntag, 20.09.2026, 12:15 Uhr

SG Leiwen-Köwerich/T/N-D II - FSG Ehrang-Pfalzel
Rasenplatz Neumagen

Kreisliga A Mosel

Sonntag, 20.09.2026, 14:30 Uhr

SG Leiwen-Köwerich/T/N-D - SV Zeltingen-Rachtig
Rasenplatz Neumagen

Alle Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!



Leiwen

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Ortsverbandstag mit Neuwahlen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

Am **Freitag, 25.09.2026** findet um **18:00 Uhr** im Forum Livia in Leiwen unser Ortsverbandstag mit Neuwahlen statt.

Hierzu laden wir alle Mitgliederinnen und Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Annahme der Tagesordnung
4. Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Eventuell Grußworte
6. Erstattung der Berichte
 - a. Bericht Ortsverbandsvorsitzender
 - b. Bericht Kassenverwalter
 - c. Revisionsbericht der Kassenprüfung
7. Aussprache über die Berichte
8. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstands
9. Wahlen des Ortsverbandsvorstands
 - a. Ortsverbandsvorsitzende*r
 - b. Stellvertretung
 - c. Kassenverwalter*in
 - d. Schriftführer*in
 - e. Frauenvertreterin
 - f. Beisitzerinnen und Beisitzer
10. Wahl der Ortsverbandsrevision
11. Verschiedenes

Im Anschluss findet ein gemeinsames Abendessen statt!

Um besser planen zu können, bitten wir um telefonische Anmeldung **bis spätestens 20.09.2026** bei Marita und Günter Sauer 06507 4165 oder 01516 2871505.

Angelsportclub Leiwen 1965 e.V.

Schnupperangeln beim ASC-Leiwen



KI generiert

Der Angelsportclub Leiwen lädt für den 03.10.2026 (Tag der Deutschen Einheit) an der Weiheranlage im Bachtal in Leiwen in der Zeit von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr zu einem „Schnupperangeln für Klein und Groß“ ein.

Das Angeln für Kinder und Jugendliche ist kostenlos. Erwachsene zahlen pro geangelter Forelle 5,-- €.

Der Reinerlös geht als Spende an den Förderverein der Grundschule Leiwen. Schirmherr ist Schulleiter Herr Essling. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Angelgeräte und Köder werden bei Bedarf vom Verein gestellt. Die Mitglieder des ASC-Leiwen sind gerne bei der waidgerechten Versorgung der gefangenen Fische behilflich. Die Mitglieder des Angelsportclub Leiwen freuen sich auf viele Besucher und wünschen allen Teilnehmern viel Freude und Petri Heil.

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.**Spielplan Fußball****Junioren****B-Junioren, Kreisoberliga Mosel**

Samstag, 19.09.2026, 16:00 Uhr

JSG RöWe Niederemmel - JFV Hunsrückhöhe Morbach II
Rasenplatz Leiwen

Montag, 21.09.2026, 19:00 Uhr

JSG RöWe Niederemmel II (U18) - SV Zeltingen-Rachtig
(U18, Flex)

Kunstrasenplatz Piesport

C-Junioren, Bezirksliga West/Kreisliga A Mosel

Samstag, 19.09.2026, 17:00 Uhr

JSG Pluwig/Gusterath - JSG RöWe Neumagen-Dhron

Rasenplatz Pluwig

Samstag, 19.09.2026, 14:45 Uhr

JSG Mont Royal Traben-Trarbach II (Flex) - JSG RöWe Neumagen-Dhron II

Kunstrasenplatz Reil

D-Junioren, Kreisliga A Mosel

Samstag, 19.09.2026, 12:00 Uhr

SV Zeltingen-Rachtig - JSG RöWe Trittenheim

Kunstrasenplatz Zeltingen-Rachtig

Samstag, 19.09.2026, 14:45 Uhr

JSG RöWe Trittenheim II - JSG Hetzerath III

Rasenplatz Leiwen

Dienstag, 22.09.2026, 18:15 Uhr

JSG Neuerburg II (7er) - JSG RöWe Trittenheim II

Rasenplatz Wittlich-Wengerohr

E-Junioren, Kinderfußball Mosel/Kreisliga A Mosel

Samstag, 19.09.2026, 13:00 Uhr

SV Hetzerath 1921 II - JSG Mittelmosel Trittenheim II

Rasenplatz Hetzerath

Samstag, 19.09.2026, 13:15 Uhr

JSG Mittelmosel Trittenheim - JSG Niederemmel II

Rasenplatz Leiwen

F-Junioren, Kinderfußball Trier-Saarburg

Sonntag, 20.09.2026 ab 10:00 Uhr

JSG Mittelmosel Leiwen - JSG Ruwertal III

JSG Mittelmosel Leiwen - SV Mehring

JSG Mittelmosel Leiwen - JSG Vorderer Hochwald Osburg

JSG Mittelmosel Leiwen - SV Mehring II

Rasenplatz Leiwen

Herren**Kreisfreundschaftsspiele Trier-Saarburg**

Samstag, 19.09.2026, 16:00 Uhr

SV Leiwen-Köwerich/Trittenheim - SG Mittelmosel Leiwen Ü50

Rasenplatz Leiwen

Reserveklasse Trier-Saarburg

Samstag, 19.09.2026, 19:00 Uhr

SG Leiwen-Köwerich/T/N-D III - SG Weintal Krettnach III

Rasenplatz Neumagen

Kreisliga B Trier-Saarburg

Sonntag, 20.09.2026, 12:15 Uhr

SG Leiwen-Köwerich/T/N-D II - FSG Ehrang-Pfalzel

Rasenplatz Neumagen

Kreisliga A Mosel

Sonntag, 20.09.2026, 14:30 Uhr

SG Leiwen-Köwerich/T/N-D - SV Zeltingen-Rachtig

Rasenplatz Neumagen

Alle Mannschaften freuen sich auf eine starke Zuschauerunterstützung!**Mehring****St.-Seb- Schützenbruderschaft****Mehring 1636 e.V.****Rundenwettkämpfe:****Bezirk 12 „Mosel“ - Disziplin Luftgewehr aufgelegt**

Zum ersten Wettkampftag fahren wir am 19.09.2026 um 13:45 Uhr nach Hinzeralth. Wir starten in der dortigen Schießsportanlage gegen die Mannschaft des SV Hinzeralth um 15:00 Uhr.

Kreisliga - Disziplin Luftgewehr freistehend

Am 30.09.2026 startet unsere Mannschaft um 19:00 Uhr in der Schießsportanlage in Osann-Monzel gegen die dortige Mannschaft.

SV Mehring 1921 e.V.**Spielplan Fußball****E-Junioren, Kreisklasse**

Samstag, 19.09.2026, 11:00 Uhr

SV Mehring – JSG Föhren/Bekond

Mehring, Kunstrasenplatz

D-Junioren, Bezirksliga

Samstag, 19.09.2026, 12:30 Uhr

JFV Rhein-Hunsrück II – SV Mehring

Kastellaun, Kunstrasenplatz

C-Junioren, Kreisliga

Samstag, 19.09.2026, 13:00 Uhr

SV Mehring – JSG Vorderer Hochwald Osburg

Mehring, Kunstrasenplatz

Mittwoch, 23.09.2026, 18:00 Uhr

SV Mehring – SV Aach

Mehring, Kunstrasenplatz

B-Junioren, Bezirksliga

Samstag, 19.09.2026, 16:00 Uhr

JSG Olewig – SV Mehring

Trier-Olewig, Rasenplatz

A-Junioren, Rheinlandliga

Samstag, 19.09.2026, 19:00 Uhr

VfL Hamm – SV Mehring

Hamm, Kunstrasenplatz

Mittwoch, 23.09.2026, 19:30 Uhr

JSG Trier-Irsch – SV Mehring

Trier-Olewig, Rasenplatz

Herren Kreisliga A

Sonntag, 20.09.2026, 14:30 Uhr

SV Föhren – SV Mehring

Föhren, Rasenplatz

**Naurath****KV „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.****Oktoberfest „Tanz in den Oktober“ Samstag, 26.09.2026**Der KV Naurather Kuckuck lädt alle Naurather*innen, Kinder und Freund*innen aus nah und fern zu unserem diesjährigen **Oktoberfest „Tanz in den Oktober“ am 26.09.2026 ab 15:00 Uhr ins Bürgerhaus ein.** Packt eure Dirndl und Lederhosen aus und tanzt mit uns in den Oktober!**Programm:**

ab 15:00 Uhr: Fassanstich, Kaffee & Kuchen und Bildershow

um 18:00 Uhr: Bierprobe (VVK 28 €, naurather-kuckuck@freenet.de)

ab 20:30 Uhr: Livemusik mit unserer eigenen Band „Alarm&Abfahrt“

ab 21:30 Uhr: 2. Naurather Maßkrugschieben

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen. Der Kuchen kann samstags im Bürgerhaus abgegeben werden.

Kommt vorbei und feiert mit uns!

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e. V.**Pölich****SV Pölich/Schleich****Spiele am Sonntag, 20.09.2026 in Pölich****Kreisliga C**

12:30 Uhr SG Pölich/Schleich-Detzem II - TuS Issel I

Kreisliga B

15:00 Uhr SG Pölich/Schleich-Detzem I - SG Rascheid II

**Riol****SV Wacker Riol e.V.****Mittwoch 16.09.2026****Herren**

SV Mehring 2 SG FLRK 2 um 20:00 Uhr in Mehring

Jugendspiele

17.09.2026

E Jugend

JSG Ruwertal 2 : SG FLRK 2 um 18:00 Uhr in Kasel

C Jugend

JSG Pluwig : SG FLRK um 18:00 Uhr in Pluwig

19.09.2026

E Jugend

SG FLRK 2 : TUS Schweich 4 um 10:00 Uhr in Longuich

E Jugend

JSG Wincheringen : SG FLRK 3 um 11:30 Uhr in Wincheringen

F Jugend

Trier Irsch : SG FLRK um 10:00 Uhr in Trier Irsch

D Jugend

TUS Schweich 3 : SG FLRK um 11:30 Uhr in Schweich

B Jugend

SG FLRK I : JSG Zewen um 15:30 Uhr in Schweich

20.09.2026

C Jugend

SG FLRK 2 : JSG Ehrang 2 um 10:00 Uhr in Schweich

Herren

SG Schöndorf : SG FLRK 1 um 15:00 Uhr in Schöndorf

Stadtkapelle Schweich e.V.**Kinderkonzert in der ICV-Halle**

Das Jugendorchester und die Stadtkapelle Schweich laden am **Sonntag, 20.09.2026 ab 15:00 Uhr** zu einem bunten Kinderkonzert in die ICV-Halle nach Issel ein.

Freut Euch auf abwechslungsreiche Musikstücke, jede Menge gute Laune und vielleicht sogar das eine oder andere Lieblingsstück.

Nach dem Konzert wird es spannend: Bei unserer Instrumentenvorstellung könnt ihr verschiedene Instrumente kennenlernen und natürlich auch selbst ausprobieren.

Kommt vorbei und erlebt einen musikalischen und unterhaltsamen Nachmittag mit dem Jugendorchester und der Stadtkapelle Schweich e.V. Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf viele kleine und große Besucher - und auf ganz viel Musik, Spaß und gute Laune.

TuS Issel 1952 e.V.**Abteilung Fußball**

Am kommenden Wochenende finden nachfolgende Spiele statt:

Samstag, 19.09.2026

11:00 Uhr E-Junioren Kreisklasse, JSG Föhren/Bekond II - TuS Issel

14:00 Uhr D-Junioren Bezirksliga, JSG Saar Tawern - TuS Issel

15:30 Uhr B-Junioren Kreisklasse, JSG FLIRK Issel - JSG Zewen

13:00 Uhr C-Juniorinnen Kreisklasse, SV Sirzenich - TuS Issel

Sonntag, 20.09.2026

12:30 Uhr Herren Kreisliga C, SG Pölich-Schleich II - TuS Issel

14:00 Uhr Frauen Regionalliga, TuS Issel I - FSV Mainz 05

12:00 Uhr Frauen Bezirksliga, Grafschafter FSG - TuS Issel II

13:00 Uhr B-Juniorinnen Regionalliga, Wormatia Worms - TuS Issel

16:00 Uhr B-Juniorinnen Kreisklasse, TuS Issel II - MSG Saarburg-Serrig

Wir freuen uns über zahlreiche Zuschauer und deren Unterstützung für unsere Mannschaften!

TuS Mosella Schweich e.V.**Abteilung Karate****SBU-Lehrgang in Bergen-Enkheim**

Am Samstag, 12.09.2026, fand der Herbst-Lehrgang der Shorinji Budo Union Deutschland e. V. (SBU) statt. Rund 40 Karateka aus den Dojos Bergen-Enkheim, Föhren, Schweich und Trier kamen in Bergen-Enkheim zusammen, um unter der Leitung von Sensei Axel Roth (8. Dan) Neues zu erlernen, Kenntnisse zu vertiefen und Fähigkeiten zu erweitern.



Teilnehmer der Abt Karate TuS Mosella Schweich

Schwerpunkt des diesjährigen Lehrgangs waren Handhabung und Anwendung des Tekwa, eines kurzen, ca. 16–17 cm langen Holzes, das von der Faust umschlossen wird.

Zu Beginn gab Sensei Axel Roth einen Überblick über den historischen Ursprung des Tekwa und die verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten, wobei er die Ähnlichkeiten mit den Techniken des Karate hervorhob.

Anschließend übten die Teilnehmer intensiv die grundlegenden Stoß- und Schlagtechniken mit dem Tekwa. Bei anschließenden Zweikämpfen erwiesen sich die Tekwa trotz ihres „harmlosen“ Aussehens als nicht zu unterschätzende Waffen.

Am Nachmittag vermittelte Sensei Axel Roth den Farbgurten die Tekwa-Kata.

Die Schwarzgurte übten indessen zur Vorbereitung auf ein geplantes Turnier mit den in unserer Stilrichtung geübten Waffen intensiv Kata mit 2 Tambos (kurzer Stock), Sai (eine Art Dreizack) und Tonfa (kurzer Stock mit Quergrieff).

Obwohl die Lehrgangsteilnehmer bei diesem Lehrgang körperlich wie auch geistig sehr beansprucht wurden, waren sie mit der Form des Unterrichtens wie auch mit den neu erworbenen Kenntnissen und Fähigkeiten sehr zufrieden.

Schweich**Modellbahnfreunde Schweich e.V.**

Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr.

Gäste sind immer herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

VdK-Ortsverband Schweich/Kenn**Tagesfahrt nach Bonn**

Liebe Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Schweich/Kenn, zu einer **Tagesfahrt** in die ehemalige Bundeshauptstadt Bonn laden wir Sie alle recht herzlich für **Freitag, den 09.10.2026**, ein.

Der Tagesablauf ist wie folgt vorgesehen:

7:30 Uhr Abfahrt in Schweich am Schwimmbad und in Kenn um 7:45 Uhr an der Bushaltestelle Apotheke, St. Margarethen-Straße 1a. Ca. 10:00 Uhr Ankunft und Besuch sowie ab 11:00 Uhr eine 90-minütige Führung durch das neu gestaltete „Haus der Geschichte“. Gegen 13:00 Uhr Mittagessen im Restaurant „Em Hötche“ in Bonn und um 15:30 Uhr Stadtrundfahrt im eigenen Reisebus durch die ehemalige Bundeshauptstadt.

Jedes VdK-Mitglied des Ortsverbandes Schweich/Kenn erhält für die Fahrt einen 10,- € Verzehrgutschein zum Mittagessen und der Reisepreis für VdK-Mitglieder liegt bei 20,- € und für Nichtmitglieder bei 25,- € (Nichtmitglieder erhalten **keinen** Verzehrgutschein). Beim **Mittagessen** können Sie aus folgenden vier Gerichten auswählen, die Sie **bei der Anmeldung zur Tagesfahrt** dann bitte **mitteilen**: Frikadellen Opa Jupp mit Schmorzwiebeln, Spiegelei, Kartoffelpüree (15,20 €), „Em Hötche Brauhaus“ Halbes Schnitzel, gebratene Blutwurst, Zwiebeln, Kölsch-Sauce, Apfel, Bratkartoffeln (21,50 €), Rheinischer Sauerbraten in Rosinensauce mit Kartoffelkloß, Rotkohl und Äpfeln (25,50 €), Kässpätzle mit hausgemachten Röstzwiebeln und kleinem Salat (15,50 €).

Nochmals: Bitte geben Sie bei der telefonischen Anmeldung Ihren Essenswunsch durch!

Die verbindlichen Anmeldungen für diese schöne Fahrt, für die maximal 40 Plätze zur Verfügung stehen, nimmt bis zum Anmeldeschluss am 30.09.2026 telefonisch unser Vorstandsmitglied Edwin Bohr (Tel.: 0160 7114302) entgegen. Die Reservierung der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der telefonischen Anmeldungen. Bevorzugt berücksichtigt werden zunächst Mitglieder unseres VdK-Ortsverbandes, wenn die Nachfrage zu stark sein sollte.

Die Überweisung des Reisepreises erfolgt auf folgende Bankverbindung: Sozialverband VdK (Kontoinhaber), IBAN: DE28 5866 0101 0001 9890 17, BIC-Code: GENODED1BITG, Kreditinstitut: Volksbank Trier Eifel eG

Freundliche Grüße,
Lars Rieger

(Vorsitzender des VdK-Ortsverbandes Schweich/Kenn)

Isseler Cultur-Verein e.V.**Ratssitzung**

Herzliche Einladung zur Ratssitzung am Montag, 28.09.2026, 19:00 Uhr, in der ICV-Halle. Wir freuen uns über zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Herren Rheinlandliga

Sonntag, 20.09.2026, 14:30 Uhr:

TuS Mosella Schweich - SG Hochwald

Herren Kreisliga A

Sonntag, 20.09.2026, 15:30 Uhr:

SG Saarburg/Serrig - TuS Mosella Schweich II

Herren Kreisliga B

Sonntag, 20.09.2026, 12:15 Uhr:

TuS Mosella Schweich III - SV Trier-Irsch III

Herren Reserveklasse

Sonntag, 20.09.2026, 10:00 Uhr:

TuS Mosella Schweich IV - SG Zewen III

Herren Rheinlandliga

Mittwoch, 23.09.2026, 20:00 Uhr:

SV Eintracht Trier II - TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 19.09.2026

11:00 Uhr, F-Junioren Kinderfestival in Konz mit

TuS Mosella Schweich III

9:30 Uhr, F-Junioren Kinderfestival in Trier-Tarforst mit

TuS Mosella Schweich IV, TuS Mosella Schweich V

10:00 Uhr, F-Junioren Kinderfestival in Trier-Pallien mit

TuS Mosella Schweich VI, TuS Mosella Schweich VII

10:00 Uhr, E-Junioren Kreisliga A:

JSG FLRK Fell II - TuS Mosella Schweich II

10:00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

JSG Welschbillig/Kordel II - TuS Mosella Schweich III

10:00 Uhr, E-Junioren Kinderfestival in Zemmer mit

TuS Mosella Schweich IV

15:00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II - TuS Fortuna Saarburg

11:30 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich III - JSG FLRK Fell

15:15 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

Spvgg. 1958 Trier - TuS Mosella Schweich

17:00 Uhr, C-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich II - JFV Wittlich

19:00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

SV Trier-Irsch - TuS Mosella Schweich II

Sonntag, 20.09.2026

15:15 Uhr, B-Junioren Rheinlandliga

Spfr. Eisbachtal - TuS Mosella Schweich

Dienstag, 22.09.2026

20:30 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

FC Metternich - TuS Mosella Schweich

Mittwoch, 23.09.2026

18:30 Uhr, C-Junioren Bezirksliga:

JSG Ehrang-Pfalzel - TuS Mosella Schweich II

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Karate

Neuer Anfängerkurs

Die Abteilung Karate des TuS Mosella Schweich bietet **ab dem 27.10.2026** wieder einen **Anfängerkurs Karate für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren** an. Das Training findet – in normaler Sportkleidung – jeweils am **Dienstag und Donnerstag** in der Zeit von **18:00 – 19:00 Uhr** in der **Sporthalle des Dietrich-Bonhoefer-Gymnasiums** in Schweich statt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Eventuelle Fragen zum Anfängerkurs bitte per E-Mail an „karate@mosella-schweich.de“ oder telefonisch an Leiter Abt. Karate, Ferdinand Matl, unter **0172 9146917**.

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Monatstreffen

Unser nächstes Treffen ist am Donnerstag.

Wann: 24.09.2026, 16:00 Uhr

Wo: Forellenstübchen Gregor & Christel Melza, Schweich

Alle 39 er mit Partner sind herzlich eingeladen.



Aus unseren Kirchen

Pfarrrei Schweicher Land St. Martinus

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorennachmittag findet statt am **Dienstag, 22. September 2026 um 15:00 Uhr**: Andacht - Pfarrer Dr. Ralph Hildesheim (in der Alten Schule - Hofgartenstraße in Schweich) Herzliche Einladung!

Fahrradwallfahrt nach Klausen

Auch in diesem Jahr wird es wieder eine Fahrradwallfahrt nach Klausen geben. Monika Knobloch wird die Radgruppe organisieren und begleiten, und zwar am **Sonntag, 27. September 2026**.

Treffpunkt: **09:00 Uhr** Pfarrkirche Schweich mit einem kurzen Impuls und dem Pilgersegen durch Pfarrer Dr. Hildesheim.

ca. 09:40 Uhr kurze Statio am Bartholomäus-Kreuz Föhren

ca. 09:45 Uhr Treffen am Mitfahrerparkplatz Bekond, falls noch Mitfahrer*innen dabei sein möchten

ca. 10:30 Uhr Statio in der Kirche Rivenich, Weiterfahrt nach Klausen, evtl. Zeit für einen Kaffee

um 11:45 Uhr Gottesdienst in Klausen.

Die Rückfahrt kann individuell sein oder in Absprache mit der Gruppe z. B. an der Mosel entlang.

Um einen Überblick zu bekommen, wie viele Teilnehmer*innen Interesse haben, bitte ich um Rückmeldung per Mail: moni.knobloch@t-online.de oder im Pfarrbüro Tel. 06502/2327 bis **Freitag, 25. September 2026**.

Monika Knobloch

kfd Longuich-Kirsch

auf erlebnisreicher Tagesfahrt im Saarland

Einen abwechslungsreichen und eindrucksvollen Tag verbrachten die Mitglieder der kfd Longuich-Kirsch und einige andere Gäste bei ihrem Ausflug ins Saarland Anfang September. Mit vielen interessanten Begegnungen, kulturellen Entdeckungen und geselligen Momenten wurde die Fahrt für die 38 Teilnehmer*innen zu einem besonderen Erlebnis.

Erste Station war Dudweiler, die Heimat von Gemeindeferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen. Dort erwartete die Gruppe eine außergewöhnliche Kirchenführung in der modernen St. Barbara-Kirche. Die Kirche, die als Einzeldenkmal in der Denkmalliste des Saarlandes geführt wird, beeindruckte besonders durch die weltberühmten Fenster des französischen Glaskünstlers Gabriel Loire. Ihre leuchtenden Farben und die einzigartige Strahlkraft zogen die Besucher*innen sofort in ihren Bann und machten die Andacht zu einem besonderen Erlebnis. Ute Gress, Gemeindeferentin und Koordinatorin der Seelsorge, begrüßte die Gäste und wünschte einen schönen Aufenthalt im ältesten Dorf Europas.

Die besinnliche Andacht wurde gemeinsam von der Vorsitzenden der kfd Longuich-Kirsch Rosi Schmitt, Gemeindeferentin Astrid Koster und Gemeindeferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen gestaltet. Die Texte, Lieder und Gebete griffen die Themen der wunderschönen Kirchenfenster auf.

Für das leibliche Wohl sorgte anschließend die Frauengemeinschaft von St. Barbara, die ein reichhaltiges und liebevoll vorbereitetes Frühstück im Pfarrsaal bereitgestellt hatte. In froher Atmosphäre genossen die Teilnehmer*innen die herzliche Gastfreundschaft und nutzten die Gelegenheit zu vielen anregenden Gesprächen.

Nach dem Aufenthalt in Dudweiler ging es weiter nach Saarbrücken. Während einer einstündigen Stadtrundfahrt erhielten wir durch Frau Litzenburger spannende Einblicke in die Geschichte und Gegenwart der saarländischen Landeshauptstadt. Zahlreiche Sehenswürdigkeiten und interessante Besonderheiten der Stadt wurden vorgestellt und machten die Rundfahrt zu einer kurzweiligen Entdeckungsreise. Die Mittagspause verbrachten wir bei sommerlichen Temperaturen auf dem St. Johannes Markt.

Am Nachmittag stand ein weiterer Höhepunkt auf dem Programm. Die Geschichte des Saarlandes ist eng mit dem Steinkohlebergbau verbunden. Daher führte der Weg weiter zum saarländischen Bergbaumuseum nach Bexbach. Bei einer fachkundigen Führung erhielten die Teilnehmer*innen eindrucksvolle Einblicke in die Arbeitswelt der Bergleute und die Bedeutung des Bergbaus für die Region. Die authentischen Darstellungen und bewegenden Geschichten hinterließen bei vielen einen nachhaltigen Eindruck und werden sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.

Den gelungenen Abschluss des Tages bildete ein gemeinsames Abendessen in Nonnweiler. In froher Gemeinschaft ließ die Gruppe

die zahlreichen Wahrnehmungen Revue passieren, tauschte Erinnerungen aus und genoss das gesellige Miteinander. So kehrten alle am Abend bereichert von vielen neuen Erfahrungen, interessanten und guten Begegnungen nach Hause zurück. Der Ausflug zeigte einmal mehr, wie wertvoll Gemeinschaft, unser christlicher Glaube und gemeinsame Erlebnisse sind. Rosi Schmitt dankte allen, die diesen wunderschönen Tag gestaltet hatten!
Rüdiger Glaub-Engelskirchen

Gottesdienste Schweicher Land St. Martinus

Freitag, 18.09.2026 24. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 19.09.2026 vom 25. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 20.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Messe im Festzelt - Erntedank in Fell
Alle Kinder sind herzlich eingeladen, ein Erntedank-Körbchen zum Gottesdienst mitzubringen. Nach der Segnung dürfen die Körbchen wieder mit nach Hause genommen werden.
10:30 Uhr Hochamt in Föhren
09:15 Uhr Hochamt in Longuich
14:30 Uhr Taufe in Longuich
10:30 Uhr Hochamt anschl. Taufe in Schweich
10:30 Uhr Spielgottesdienst - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Dienstag, 22.09.2026 25. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Naurath
15:00 Uhr Andacht für ältere Mitbürger*innen - in der Alten Schule (Hofgartenstraße) in Schweich

Mittwoch, 23.09.2026 Hl. Pius v. Pietrelcina (Padre Pio), Ordens-priester

18:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

Donnerstag, 24.09.2026 25. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Issel

Freitag, 25.09.2026 25. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Hl. Messe in Kenn
10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Sonntag, 27.09.2026 26. Sonntag im Jahreskreis

Klausenwallfahrt der Pfarrei
14:30 Uhr Taufe in Bekond
11:45 Uhr Pilgermesse der Pfarrei Schweicher Land St. Martinus in Klausen
10:30 Uhr Hochamt in Schweich

10 Jahre Ü-Kirche in Föhren: 150 Menschen feiern Jubiläum

Mit einem festlichen Gottesdienst feierte die Ü-Kirche in Föhren am 13. September 2026 ihr 10-jähriges Bestehen. Rund 150 Kinder, Familien und Gemeindemitglieder kamen zusammen, um das Jubiläum zu begehen.

Claudia Sevenich begrüßte alle zu Beginn der Feier. In seiner Ansprache erinnerte Gemeindeferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen an die Anfänge der Überraschungskirche, die vor 10 Jahren mit der Idee gestartet war, Kirche fröhlich, bunt und familienfreundlich zu gestalten. Heute ist die Ü-Kirche ein lebendiger Treffpunkt für Familien.

Zum Jubiläum stellte das Team 10 besondere Höhepunkte aus der Geschichte der Ü-Kirche vor. Eine spannende Schatzsuche führte die Kinder schließlich zu einer Schatztruhe in der Krypta. Neben Süßigkeiten enthielt sie auch die Einladung zur nächsten Aktion der Ü-Kirche: einer Dombesichtigung in Trier unter dem Motto „Was macht die Maus im Dom?“.

Für die musikalische Gestaltung sorgten der Kinderchor Föhren unter der Leitung von Birgit Lobbe sowie Martin Schmitz an der Orgel. Gedankt wurde auch den Initiatoren der Ü-Kirche Roland Hinzmann und Birgit Noss. Beim anschließenden gemeinsamen Buffet blieb Zeit für Begegnung und Austausch.

Ein besonderer Höhepunkt war der Auftritt des Trierer Zauberers JABUTRI, der mit seinen Kunststücken Groß und Klein begeisterte. Das Jubiläum zeigte eindrucksvoll, dass die Ü-Kirche auch nach 10 Jahren ein Ort ist, an dem Menschen Kirche auf fröhliche und überraschende Weise erleben können.

Rüdiger Glaub-Engelskirchen, Gemeindeferent

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Informationen aus dem Pfarrgemeinderat

Einladung zu den Pfarrgemeinderatssitzungen

Der Pfarrgemeinderat hat die Termine der Pfarrgemeinderatssitzungen für das 2. Halbjahr 2026 festgelegt. Diese Sitzungen sind öffentlich und Gäste sind herzlich willkommen. Im Pfarrgemeinderat sind alle 9 Pfarrbezirke vertreten und daher haben wir uns entschieden auch zu rotieren, d. h. wir sind in allen Pfarrbezirken präsent. Hier die Termine jeweils um 19:30 Uhr:

20.10.2026 Altes Pfarrhaus, Detzem
24.11.2026 Jugendheim, Köwerich

Wir freuen uns, wenn Sie uns bei der Arbeit unterstützen, Impulse geben oder auch über Ihre Teilnahme.

Für den Pfarrgemeinderat, Lucien Ernster

Orte von Kirche

Familien- und Kindergottesdienst (FamuKi)

ab 03.10.2026 in St. Medardus

Ab Oktober gibt es ein neues Angebot für Familien und Kinder im Vorschulalter bis ca. 10 Jahre (mit Eltern, Großeltern und Geschwistern): Am 1. und 3. Samstag im Monat findet um 17:00 Uhr ein Wortgottesdienst in der Kirche St. Medardus statt, der kindgerecht zum Singen, Beten und Hören auf Gottes Wort (Bibel) einlädt und deutlich kürzer als eine Stunde ist. Diese Gottesdienste werden von vier Frauen aus dem Pfarrbezirk St. Medardus gestaltet und durchgeführt. Erster Termin ist am Samstag, den 03. Oktober um 17:00 Uhr (Thema Erntedank); herzliche Einladung an alle Familien und Kinder in der Pfarrgemeinde dazu!

Infos und Nachfragen bei Kirchenmusikerin Brigitta Meuser, Tel.: 06502 4044956.

Freitag, 18.09.

Freitag der 24. Woche im Jahreskreis

18.30 Mehring Hl. Messe

Samstag, 19.09.

Samstag der 24. Woche im Jahreskreis

18.30 Klüsserath Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 20.09.

25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Tritenheim Hl. Messe
10.30 Leiwien Hochamt
10.30 Mehring Hochamt mit Caritas-Feier anschl. Empfang im Medardushaus
14.30 Mehring Hl. Taufe

Montag, 21.09.

Hl. MATTHÄUS, Apostel und Evangelist

18.30 Köwerich Hl. Messe

Dienstag, 22.09.

Dienstag der 25. Woche im Jahreskreis

18.30 Ensich Hl. Messe mit Taufe

Samstag, 26.09.

Samstag der 25. Woche im Jahreskreis

17.00 Ensich Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 27.09.

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.00 Pölich Hl. Messe
10.30 Leiwien Hochamt
10.30 Mehring Hochamt
14.30 Mehring Hl. Taufe

Gottesdienstordnung:

Gottesdienste immer online unter:

www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“
Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße:

Die aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie immer der Internetseite www.sankt-laurentius-weinstrasse.de (unter „Aktuelles“), da wir hier auch kurzfristige Änderungen veröffentlichen.

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/>

Pfarrbüro Leiwen:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.deInternetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>**Erwachsenenbildung****KVHS Trier-Saarburg –
VHS Außenstelle Schweich****VHS Schweich**

Richtstraße 1-3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.deE-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502 2332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm II. Semester 2026Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**Levana-Schule Schweich = **LevS****Bitte beachten Sie unser gesamtes VHS-Programm, das online unter www.kvhs.trier-saarburg.de veröffentlicht wird.****Jüdisches Leben in und um Schweich****Was sonst verschlossen ist, öffnen wir für Sie ...**

Besichtigung des alten jüdischen Friedhofs in Trier

So., 27.09.2026, 14:00 – 15:30 Uhr, Eingang Weidegasse, Peter Szemere

Geschichte**Die Kriegsgräberstätte in Schweich**

Führung zur Geschichte, deren Denkmale und Besonderheiten

Fr., 25.09.2026, 15:30 – 17:45 Uhr, Schweich, Kirche St. Martin, Rudolf Maus

Pädagogik – Erziehung**Elternkompass: Wenn Kinder uns herausfordern – neu –**

Klarer kommunizieren und gelassener reagieren

In diesem Kurs geht es darum, herausfordernde Situationen mit Kindern besser zu verstehen, eigene Reaktionsmuster zu erkennen und neue Handlungsmöglichkeiten zu entwickeln. Wir schauen auf Trigger-Momente, alte Glaubenssätze aus der eigenen Erziehung, Kommunikation, Grenzen, Bedürfnisse und Beziehung. Ziel ist nicht perfekte Erziehung, sondern mehr Klarheit, Verbindung und Gelassenheit im Familienalltag. Das Angebot richtet sich an Mütter und Väter von Kindern im Kita-, Grundschul- oder frühen Jugendalter. Kursbeginn auf Anfrage, montags 19:00 – 20:30 Uhr, 8 x, Kenn, Gemeinschaftspraxis, Trierer Str. 18, Lisa Junge, Systemische Beraterin, Supervisorin & Coachin (DGSF)

Astronomie**Beobachtungsabend an der Sternwarte in Trier-Irsch**

Fr., 25.09.2026, 19:30 – 21:45 Uhr, Buswendeplatz, Hockweilerstraße, Sternwarte Trier e. V.

Exkursionen – Wanderungen**Exkursion nach Nittel an der Mosel**

Wanderung zum Nitteler Felsenpfad (ca. 9 km) mit Einkehr beim Weingut Apel, Sa., 26.09.2026, 11:00 – 18:45 Uhr, Schweich Bahnhof, Jörg Kaspari

Rustikales Outdoor-Raclette am Besucherbergwerk Fell

Sa., 26.09.2026, 18:30 – 21:30 Uhr, Besucherbergwerk Fell, Wolfgang Fusenig, Käsesommelier

Fotografie – Handarbeit**Blick von „oben“ – kreative Fotos mit Drohnen**

Mi., 23.09.2026, 18:30 – 20:45 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Musik**Singen in Kenn (kostenlos – gegen Spende)**

Do., 01.10.2026, 17:00 – 18:30 Uhr, (Folgetermine alle 3 Wochen: 22.10.; 12.11.; und 03.12.2026), Kenn Rathaus, nähere Infos über Manfred Schmitt 06502 5712)

Keyboard-Piano-Akkordeon

Freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

Gesundheit – Entspannung – Sport**Rückenyooga**

Di., 20.10.2026, 9:30 – 11:00 Uhr, 10 x, Alte Schule Schweich, Kathrin Zabbai

Entspannung am Vormittag erleben

Vielfältige Methoden für mehr Ruhe und Balance

Di., 20.10.2026, 11:15 – 12:15 Uhr, 12 x, Alte Schule Schweich, Kathrin Zabbai

Strong Nation für Frauen und Männer

Mo., 16:45 – 18:00 Uhr, 12 x, kleine Sporthalle SAZ, Claudia Huss

Mach mit – bleib fit (Gedächtnistraining)

Do., 10:30 – 11:30 Uhr, Niederprümer Hof, Annette Zimmer

Bewegung – Gesundheit – Natur auf dem Huxlay-Plateau

Outdoor-Workshop für Jedermann/-frau, So., 27.09.2026, 11:00 – 13:15 Uhr, Pölich, Parkplatz am alten Sportplatz, Melissa Hartel, Fitnesstrainerin

Vortrag: Gut leben mit Fibromyalgie – die unsichtbare Krankheit

Do., 24.09.2026, 18:30 – 20:45 Uhr, SAZ, Cornelia Bloss, Heilpraktikerin

Sprachen**Deutsch/Englisch/Französisch/Spanisch/Italienisch**

Verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen – bitte rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.

Let's talk English B1

Di., 9:30 Uhr, 12 x, Niederprümer Hof, Karin Lamberty

Englisch B1

Do., 10.09.2026, 18:30 Uhr, 12 x, SAZ, Christina Krames

Pep up your English B1

Mi., 18:40 Uhr, 16 x, SAZ, Xin Liu

Französisch A1, 2. Semester

Mo., 28.09.2026, 19:00 Uhr, 10 x, Stefanie Maximini

Französisch für Fortgeschrittene A2

Di., 19:30 – 20:30 Uhr, SAZ, 7 x, Harald Ludt

Französisch B1

Mo., 18:30 – 20:00 Uhr, 17 x, SAZ, Petra Bauer

(weitere Französischkurse auf Anfrage)

Spanisch A1, 1. Semester

Mo., 20:00 – 21:30 Uhr, SAZ, Eva Marzo

(weitere Spanischkurse für Fortgeschrittene auf Anfrage)

Beruf**Microsoft EXCEL**

Grundkurs für Einsteiger:innen mit Grundkenntnissen

Do., 24.09.2026, 19:00 – 20:30 Uhr, 7 x, SAZ, Mario Serwe

Frauen**Zurück zu mir – die eigene Stimme wieder spüren**

Ein Frauenworkshop für innere Stärke und Achtsamkeit

Sa., 26.09.2026, 10:00 – 13:00 Uhr, Niederprümer Hof, Alexandra Reinhard, Coach

Junge VHS**Kinder-Kreativtage in den Herbstferien**

Di., 06.10.2026 und Mi., 07.10.2026, 9:00 – 12:45 Uhr, Blechbüx Schweich, Karin Lamberty, Künstlerin
Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502 2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de

**Ein Blick zu unseren Nachbarn****Förderverein Neumagener Weinschiff e.V.****(Flaschen-)Post vom Römerweinschiff**

Neumagen-Dhron: Auch über die Region Eifel-Mosel-Hunsrück hinaus erfährt das Römerweinschiff STELLA NOVIOMAGI enormen Zuspruch und Unterstützung. Die römische Historie hat viele Anhänger, die STELLA einen großen Freundeskreis.

Der Förderverein Neumagener Weinschiff e.V. lädt seine Mitglieder (und welche, die es werden möchten - Jahresbeitrag 24,- €) am 18.10.2026 um 14:00 Uhr zu einem informativen, kostenlosen Weinspaziergang mit Verkostung auf dem Römischen Rundweg im ältesten Weinort Deutschlands ein: Treffpunkt vor der Tourist-Information, Römerstraße 137.

Anmeldungen per eMail nimmt der Vorstand entgegen:

willi.herres@t-online.de oder alex-neumagen@t-online.de.

Im Frühjahr 2027 plant der Verein, das Rheinische Schifffahrtsmuseum in Mainz zu besuchen.

Die STELLA ist von Anfang Mai bis Ende Oktober auf der Mosel unterwegs. Einzelgäste können mittwochs und an Wochenenden zusteigen - eine Buchung im Vorfeld wird dringend empfohlen! Für Gruppen, Vereine und Firmen besteht die Möglichkeit, das Schiff inkl. Besatzung für Ausflüge und Feiern zu chartern. Die STELLA darf maximal 32 Passagiere befördern, Fahrten mit größerer Personenzahl können gesplittet werden.

Auskünfte erteilt die Tourist-Information Neumagen-Dhron, Tel. 06507-6555, eMail: info@neumagen-dhron.de
 In Neumagen-Dhron stehen im Jahr 2027 besondere Jubiläen an. Zum einen hat die STELLA Geburtstag und blickt auf 20 Jahre erfolgreiche Moselschiffahrt zurück. Das Passagieraufkommen in diesem Zeitraum wird auf eine Zahl im unteren sechsstelligen Bereich geschätzt.
 Zum anderen gedenkt die Moselgemeinde über das Jahr mit verschiedenen Veranstaltungen an den Fund der Neumagener Denkmäler, die vor 150 Jahren in den Fundamenten des ehemaligen Römerkastells NOVIOMAGUS geborgen wurden.
 Der Förderverein Neumagener Weinschiff e.V. beteiligt sich an der Ausrichtung dieses Jubiläums voraussichtlich unter anderem mit der Aufführung einer römischen Komödie am Augustwochenende Maria Himmelfahrt 2027.

Palais e.V. Trier

Träume wachsen im Tun (aufbauende Seminarreihe)

Neues ausprobieren, groß träumen und den eigenen Berufsweg kreativ und ohne Grenzen denken - denn Perspektiven entstehen oft erst, wenn man den Mut hat, einfach anzufangen.
 Die Veranstaltung richtet sich an Menschen im Erwerbsleben, die sich ihrer eigenen beruflichen Möglichkeiten bewusster werden möchten, neue Ideen und Perspektiven suchen und ihrem beruflichen Wunschziel näher kommen möchten. Die Veranstaltung findet an fünf aufeinander aufbauenden Terminen statt!
 Moderiert werden die Treffen in Kooperation mit der Beratung für Menschen im Erwerbsleben der Bundesagentur für Arbeit durch Evelyn Lehmann.
 Die kostenlose Veranstaltungsreihe beginnt am Mittwoch, dem 30.09.2026, fortlaufend mit dem 21.10., 04.11., 18.11. und 02.12., jeweils von 17:30 - 19:00 Uhr. Örtlichkeit ist das Palais am Balduinsbrunnen, Christophstraße 1, 54290 Trier.
 Anmeldung bis 25.09.2026 unter 0651/14555-256 oder transformationbegleitung@palais-ev.de.

Ende des redaktionellen Teils

BEILAGEN-SERVICE
 KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
 Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
 Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
 Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnesanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0



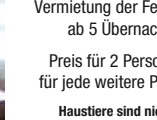
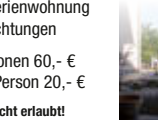
******Ferienwohnung Iris Kiefer**
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €
 für jede weitere Person 20,- €

Haustiere sind nicht erlaubt!


Diese Preise sind der Wahnsinn!

Jetzt günstig online drucken



Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

Fotolia_76135125



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 38/2026

Starkes Zeichen für Inklusion und Teilhabe Kreistag beschließt den Lokalen Aktionsplan für Menschen mit Behinderung

„Eine aktive Teilhabe am gesellschaftlichen Leben soll für alle Menschen mit und ohne Behinderung möglich sein“, so beschreibt Landrat Stefan Metzdorf die Zielsetzung des Lokalen Aktionsplans für Menschen mit Behinderung im Landkreis. Der Aktionsplan, der die UN-Behindertenrechtskonvention kommunal umsetzen soll, wurde in der letzten Kreistagssitzung einstimmig verabschiedet.

„Der vorliegende Aktionsplan ist nicht nur am Schreibtisch entstanden. In Arbeitsgruppen und einer Öffentlichkeitsbeteiligung wurden zahlreiche Menschen in den Prozess einbezogen. Eines ist dabei sehr deutlich geworden: Inklusion ist eine Querschnittsaufgabe, die viele Bereiche der Verwaltungsarbeit berührt“, sagte Landrat Stefan Metzdorf.

Kerstin Schikora (CDU) lobte den Plan und dankte allen Mitwirkenden für ihre Arbeit. Durch die eingebrachten Erfahrungen sei er realistisch und zukunftsorientiert aufgestellt. Sie betonte, dass Teilhabe in den Städten und Gemeinden passiere. Der Aktionsplan übersetze hier die UN-Behindertenrechtskonvention in konkrete Maßnahmen vor Ort.

Für die SPD-Fraktion bezeichnete Lothar Rommelfanger Inklusion als einen Prozess. Daher unterstütze man auch die geplante Fortschreibung des Aktionsplans. Es sei eine Richtschnur, an der man nun gemessen werde. Besonders überzeuge ihn, dass über 70 Menschen an der Entstehung beteiligt waren.

Michael Holstein von der FWG/BfB-Fraktion appellierte an alle, Barrierefreiheit zu leben und auch umzusetzen. Es gehe um Wertschätzung und Verantwortung für alle Menschen. Auch er dankte allen Beteiligten für ihre Arbeit. Martina Schleier (Bündnis 90/ Die Grünen) zitierte die UN-Behindertenrechtskonvention: „Behinderung entsteht nur, wenn die Umwelt nicht zu den Menschen passt.“ Man habe sich nun auf den Weg gemacht, entsprechende Maßnahmen auf kommunaler Ebene umzusetzen.

Rudolf Müller (Freie Wähler) sagte, dass viele Ideen in den Plan eingeflossen seien. Er mahnt aber an, dass man sich auch Gedanken über die Finanzierbarkeit der Maßnahmen machen müsse. Marcel Phillips (AFD) dankte den Beteiligten für die Arbeit. Für die FDP betonte Claus Piedmont, dass er alle Maßnahmen des Aktionsplans unterstütze.

Nach der Zustimmung des Kreistages kann der Aktionsplan nun fertiggestellt werden. Anschließend sollen die Ziele und Maßnahmen ausführlich der Öffentlichkeit vorgestellt werden.

Klimaschutzbericht vorgestellt

Das Klimaschutzmanagement möchte mit einem jährlichen Bericht transparent über die Umsetzung des Klimaschutzkonzepts und weitere Aspekte mit wechselndem Schwerpunkt informieren. Der diesjährige Klimaschutzbericht setzt den Fokus unter anderem auf den Aus-

bau erneuerbarer Energien im Kreis, die Klimaschutzaktivitäten der Verbandsgemeinden sowie Möglichkeiten für die „Energiewende zuhause“. Der Kreistag hat sich in seiner Sitzung mit dem aktuellen Bericht befasst. Dabei kam sachliche Kritik und auch Lob aus den Reihen der Fraktionen.

Gelobt wurden zum einen der Umfang der im Bericht enthaltenden Kennzahlen. Auch seien erste Umsetzungsschritte erkennbar. Einige Kreistagsmitglieder äußerten jedoch den Wunsch, dass insbesondere bei den kreiseigenen Liegenschaften mehr Tempo in die Umrüstung auf erneuerbare Energien komme. Es brauche mehr konkrete Maßnahmen zur CO₂-Reduzierung, hieß es aus dem Gremium.

Auch die Wirtschaftlichkeit der Klimaschutzmaßnahmen müsse in den Fokus genommen werden. Dafür seien beispielsweise Übersichten zu benötigten Kreisgeldern eine sinnvolle Ergänzung. Landrat Metzdorf dankte den Fraktionen für den offenen Austausch: „Das Klimaschutzmanagement wird die hier besprochenen Punkte aufnehmen und in ihre Arbeit einfließen lassen“.

Neues Kreistagsmitglied

Vor dem Eintritt in die Tagesordnung hat Landrat Stefan Metzdorf mit Patrick Krantz ein neues Kreistagsmitglied verpflichtet. Er rückt für die SPD-Fraktion nach.

Weiteres:

Seite 2 | Bildungsmesse in Hermeskeil
Seite 3 | Erste Naturpark-Förderschule im Land
Seite 4 | Amtliche Bekanntmachungen
Seite 5 | VRT stellt Weichen für die Zukunft
Seite 5 | Stellenausschreibungen

Kreisnachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de



Michaela Linn erhielt unter anderem eine Urkunde für ihren langjährigen Dienst in der Kreisverwaltung.

Laufbahn für Treue und Verlässlichkeit Michaela Linn feierte 25 Jahre im Dienst der Kreisverwaltung

Michaela Linn ist seit 25 Jahren im Dienst der Kreisverwaltung Trier-Saarburg tätig. Das Jubiläum beging sie im Kreishaus in Trier – zahlreiche Kolleginnen und Kollegen waren für den feierlichen Anlass in den Sitzungssaal gekommen. Landrat Stefan Metzendorf sagte: „Ihr Dienstjubiläum ist ein ganz besonderes Ereignis. Es ist ein Zeichen für Treue und Verlässlichkeit.“

Michaela Linn kam im Jahr 2001 zur Kreisverwaltung Trier-Saarburg: Sie startete nach ihrer Schulzeit als Kreissekretärin und absolvierte 2003 die Laufbahnprüfung.

Nach der Ausbildung arbeitete sie in der Bußgeldstelle. Von Oktober 2007 bis November 2014 war sie im Sozialamt in

verschiedenen Bereichen tätig. Im November 2014 wurde Michaela Linn im Bürgerbüro eingesetzt und übernahm dort die Teamleitung. Ab August 2019 war sie im Kreisrechtsausschuss und ab September 2021 als stellvertretende Leitung im Zensus tätig. Seit März 2023 arbeitet sie in der Personalabteilung.

Stefan Metzendorf gratulierte und überreichte ihr die Urkunde des Landkreises für ein Vierteljahrhundert im öffentlichen Dienst.

Der Personalratsvorsitzende Wilhelm Steinbach beglückwünschte Michaela Linn zu ihrem Dienstjubiläum und dankte ihr im Namen aller Kolleginnen und Kollegen. Er wünschte ihr weiterhin viel Freude bei ihrer Arbeit.

Förderung von Ernteversicherungen im Weinsektor jetzt beantragen

In Rheinland-Pfalz werden Prämien für Ernteversicherungen im Weinsektor, die Ertragsschäden absichern, bezuschusst. Voraussetzung für die Unterstützung ist, dass Ertragsverluste mindestens durch die Schäden Hagel und Frost in einem Kombivertrag (Mehrgefahrenversicherung - MGV) versichert sind. Im Jahr 2026 beläuft sich die Unterstützung auf 50 Prozent der Versicherungsprämie, maximal 250 Euro pro Hektar. Der Zuschuss wird auf Prämienzahlungen gewährt, die bis 30. September 2026 erfolgt sind. Weitere Details sind auf der Internetseite des Ministeriums für Landwirtschaft,

Weinbau, Umwelt und Forsten unter www.mlwuf.rlp.de/themen/weinbau/foerderung/ernteversicherungen-im-weinsektor-mehrgefahrenversicherung zu entnehmen. Dort steht auch das Antragsformular zum Download bereit. Der Antrag mit allen notwendigen Unterlagen ist bis spätestens 30. September bei der Kreisverwaltung einzureichen.

Bei Fragen zur Antragstellung unterstützen die Mitarbeitenden der Kreisverwaltung gerne (0651/715-16747, 715-414 oder 715-320, Mail: agrarfoerderung@trier-saarburg.de)

Bildungsmesse in Hermeskeil

Am 25. September findet in der Geschwister-Scholl-Schule – Berufsbildende Schule in Hermeskeil von 9 bis 12:30 Uhr die 16. Auflage der Bildungsmesse statt. Dort wird den Besucherinnen und Besuchern die Gelegenheit gegeben, sich über vielfältige Ausbildungsmöglichkeiten der Region zu informieren.

Aussteller aus den unterschiedlichsten Branchen werden vertreten sein, um ihre Unternehmen vorzustellen und um über Praktika, Ausbildung und Studium zu informieren. Auch die kreiseigene Schule selbst wird ihre Bildungsgänge vorstellen.

Eingeladen sind Schülerinnen und Schüler, ihre Eltern und Sorgeberechtigten sowie alle Interessierten. Außerdem richtet sich die Veranstaltung an Personen, die sich beruflich neu orientieren wollen.

Zu Gast ist auch die Stefan Morsch Stiftung, die über ihre Arbeit im Kampf gegen Leukämie informiert. Neben ihrem Auftritt als Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb, wird sie außerdem ein Angebot zur Typisierung unterbreiten.

Weitere Infos zur Bildungsmesse gibt es unter www.bbs-hermeskeil.de

Vorbereitung der Fischerprüfung

Zur Vorbereitung auf die nächste staatliche Fischerprüfung am 4. Dezember in Wittlich wird von der Angler Union 1922 ein Vorbereitungslehrgang angeboten. Der Lehrgang beginnt am 19. September als Präsenz- und Onlinekurs. Weitere Infos gibt es unter www.angler-union.de. Die Zulassungsvoraussetzungen für die Fischerprüfung sind die Vollendung des 13. Lebensjahres vor dem Prüfungstag, das Absolvieren eines Vorbereitungslehrganges sowie die Anmeldung bei der Fischereibehörde. Für Infos steht Anna Vössing Tel.: 0651-715-302, ordnungsamt@trier-saarburg.de zur Verfügung. Weitere Infos finden sich auf der Homepage der Kreisverwaltung (Dienstleistungen von A-Z) unter www.trier-saarburg.de/leistungen/.

Erste Naturpark-Förderschule in Rheinland-Pfalz

St. Martinus-Schule Reinsfeld wurde ausgezeichnet

An dieser Schule ist die Natur Kernfach und Klassenzimmer zugleich. Nun wurde die kreiseigene St. Martinus-Schule Reinsfeld als erste Förderschule in ganz Rheinland-Pfalz als Naturparkschule zertifiziert. Damit wird die Schule Teil des bundesweiten Netzwerks der Naturpark-Schulen und setzt ein Zeichen für inklusive Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE).

Udo Recktenwald, Vorstandsvorsitzender des Naturparks und Landrat von Sankt Wendel, überreichte die Zertifizierungsurkunde und betonte dabei: „Wenn es gilt, unsere Schöpfung nicht nur zu entdecken, sondern auch zu bewahren, sind Kinder der Schlüssel dazu. Deshalb ist die Zertifizierung der Förderschule St. Martinus Reinsfeld als Naturpark-Schule ein weiterer wichtiger Mosaikstein zur Einbindung unserer Bildungseinrichtungen in die naturnahe Arbeit des Naturparks.“

Auch Schulleiterin Petra Falterbaum-Thomassin ist von Stolz erfüllt: „Da wir bereits seit vielen Jahren Projekte im Naturpark durchführen und mit vielen Kooperationspartnern zusammenarbeiten,



Die Schulgemeinschaft der St. Martinus-Schule Reinsfeld freut sich über die Zertifizierung.

Foto: © Naturpark Saar-Hunsrück

freuen wir uns sehr, jetzt auch offiziell Naturparkschule zu werden.“

Der Wald als Klassenzimmer

Teil des besonderen Schulkonzeptes ist es, dass die Schülerinnen und Schüler regelmäßig das Klassenzimmer gegen den Wald tauschen und direkt in der Natur lernen. So wachsen sie an neuen Herausforderungen und entwickeln Schritt für Schritt eine enge Verbindung zu ihrer Region und ihrer Umwelt.

Mit der Auszeichnung verpflichten sich die St. Martinus-Schule und der Naturpark Saar-Hunsrück, Naturpark-Themen dauerhaft im Schulalltag zu verankern und gemeinsam weiterzuentwickeln. Dazu gehören Projekte zu Natur, Umwelt, regionaler Kultur und BNE, die Zusammenarbeit mit außerschulischen Partnern sowie Fortbildungen für Lehrkräfte. Nach fünf Jahren wird die Zusammenarbeit im Rahmen einer Rezerifizierung gemeinsam evaluiert und weiterentwickelt.

Landesübungstag steht an

Technische Einsatzleitung des Kreises übt im Kreishaus

Üben für den Ernstfall: Am 26. September (Samstag) findet von 8 bis 16 Uhr in Rheinland-Pfalz ein Übungstag für den Brand- und Katastrophenschutz statt. An diesem Tag werden vermehrt Einsatzkräfte und -fahrzeuge in der Region unterwegs sein. Für die Bürgerinnen und Bürger besteht kein Grund zur Beunruhigung – die meisten Einsatzkräfte werden zu Übungsszenarien gerufen.

Der Kreis und die Verbandsgemeinden beteiligen sich ebenfalls an diesem Übungstag. Das Szenario ist für alle landesweit einheitlich: Am 26. September zieht ein ausgeprägtes Tiefdruckgebiet mit Starkregen, Gewittern, erhöhtem Blitzaufkommen und Sturmböen über Rheinland-Pfalz. Die Übungseinsätze sollten sich daher auf Starkregen, Sturm, Hochwasser oder deren Folgen beziehen.

Die Technische Einsatzleitung des Kreises wird aktiv sein und alle Übungseinsätze,

die im Landkreis laufen, beobachten, Informationen hierzu sammeln und an das Lagezentrum im Landesamt für Brand- und Katastrophenschutz melden.

Einsätze in den Verbandsgemeinden

In den Verbandsgemeinden werden unter anderem Übungen mit Feuerwehren und Hilfsorganisationen stattfinden. Bei anderen werden die Feuerwehreinsetzungszentralen sowie die Führungsstaffeln im Einsatz sein.

Zusammenarbeit stärken

Der Übungstag soll die Zusammenarbeit aller beteiligten Organisationen und Führungsebenen für den Ernstfall stärken. Die Kommunikations- und Meldewege von der örtlichen Einsatzstelle über die Kreise bis zum Lagezentrum Bevölkerungsschutz können unter realitätsnahen Bedingungen getestet werden.

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de

„So schmeckt der Herbst“

Am 27. September (Sonntag) veranstaltet der Naturpark Saar-Hunsrück von 11 bis 16 Uhr mit der Ortsgemeinde Osburg eine Kräuterwanderung. Unter dem Motto „So schmeckt der Herbst“ führt die Tour durch Waldlandschaften und Bachtäler mit ihren vielfältigen Tier- und Pflanzenwelten. Die Teilnehmenden können regionale und essbare Kräuter kennenlernen. Zum Abschluss werden Kräuter zu kulinarischen Kostproben verarbeitet. Die Teilnahmegebühr beträgt 7 Euro für Kinder, 12 Euro ermäßigt, 15 Euro für Erwachsene und 22 Euro für Familien. Treffpunkt ist der Parkplatz am Sportplatz Osburg. Eine Anmeldung ist aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl obligatorisch per E-Mail info@naturpark.org oder Telefon 06503/9214-0.

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Seniorenbeirat

Hiermit lädt der Seniorenbeirat des Landkreises Trier-Saarburg Sie zur nächsten Sitzung des Seniorenbeirats ein.

**Dienstag, 29.09.2026, 15:30 Uhr
in dem Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung am 18.06.2026
3. Vortrag zur Kommunalen Altenhilfe nach § 71 SGB XII von Frau Klodt der Stabsstelle Sozialplanung Kreisverwaltung Trier-Saarburg
4. Mitwirkung des Seniorenbeirates an der Kommunalen Altenhilfeplanung
5. Mitteilungen, geplante Aktivitäten und Terminierung nächste Sitzung
6. Verschiedenes

Trier, den 09.09.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Sitzung Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz

Der Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

**Dienstag, 22.09.2026, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal des Gesundheitsamtes, Paulinstraße 60, 54292 Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Stand der Umsetzung des Klimaanpassungskonzeptes für Trier-Saarburg
 2. Vorstellung des Klimaschutzberichts 2025/2026 des Landkreises Trier-Saarburg
 3. Sachstand und Fortsetzung des Projektes "Ein Baum für jede:n Bürger:in"
 4. Informationen und Anfragen
- Nicht öffentlicher Teil

5. Informationen und Anfragen

Trier, 10.09.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf, Landrat

Sitzung Bau- und Vergabeausschuss

Der Bau- und Vergabeausschuss wurde zu einer öffentlichen/ nichtöffentlichen Sitzung einberufen für

**Montag, 21.09.2026, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal des Gesundheitsamtes, Paulinstraße 60, 54292 Trier.**

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Besichtigung der Räumlichkeiten im Wasserweg

Öffentlicher Teil ab 18:00 Uhr

2. Kreisstraßenangelegenheiten
 - 2.1 K100, Primsbrücke bei Damflos - Mehrkosten
 - 2.2 Neue Maßnahmen 2027 - Aufnahme ins Kreisstraßenprogramm 2027
 - 2.3 Erster Entwurf des Kreisstraßenprogramms 2027
3. Informationen und Anfragen
 - 3.1 Vorstellung von verschiedenen Straßenbauverfahren
 - 3.2 Information über die Vergabeermächtigung vom 22.06.2026
 - 3.3 Informationen über aktuelle Straßenbaumaßnahmen
 - 3.4 Weitere Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

4. Vergabeangelegenheit
5. Schulbauangelegenheiten
6. Vertragsangelegenheit
7. Informationen und Anfragen

Trier, 10.09.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf, Landrat

Amtliche Bekanntmachung der A.R.T. Verwertungs- und Sortiergesellschaft mbH:

Der Jahresabschluss der A.R.T. Verwertungs- und Sortiergesellschaft mbH für das Geschäftsjahr 2025 wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mittelrheinische Treuhand GmbH, Koblenz, geprüft.

Der Jahresabschluss erhielt den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers.

1. Feststellung und Gewinnverwendung:
 - a. Die Gesellschafterversammlung der A.R.T. Verwertungs- und Sortiergesellschaft mbH hat den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2025 in Aktiva und Passiva auf 11.121.120,49 € in ihrer Sitzung vom 29. Juni 2026 festgestellt.
 - b. Der Jahresüberschuss zum 31.12.2025 in Höhe von 1.202.759,95 € wird in die allgemeine Gewinnrücklage eingestellt.
2. Entlastung der Geschäftsführung und des Aufsichtsrates:
Die Geschäftsführung und der Aufsichtsrat werden für das Geschäftsjahr 2025 entlastet.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2025 liegt vom 21. September 2026 bis 29. September 2026 zu den üblichen Bürozeiten im Dienstzimmer 111 des Zweckverbandes A.R.T., Metternichstraße 33, Trier, zur Einsicht öffentlich aus.

54293 Trier, den 01.09.2026

A.R.T. Verwertungs- und

Sortiergesellschaft mbH

Am Moselkai 1 ,

54293 Trier

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

VRT stellt Weichen für die Zukunft

Verbandsversammlung beschließt Verbesserungen beim Jobticket /Anpassung der Ticketpreise

Neue stellvertretende Verbandsvorsteherin, einfacherer Zugang zum Deutschlandticket Jobticket und eine Anpassung der Ticketpreise: Die Verbandsversammlung des VRT hat wichtige Entscheidungen für den öffentlichen Nahverkehr in der Region getroffen und über aktuelle Entwicklungen informiert. Zudem stellte sie die Weichen für die nächste Vergaberunde der Busnetze.

Die Verbandsversammlung des Verkehrsverbunds Region Trier (VRT) hat die Landrätin des Vulkaneifelkreises, Julia Giesecking, zur neuen stellvertretenden Verbandsvorsteherin gewählt. Verbandsvorsteher Stefan Metzendorf gratulierte: „Julia Giesecking kennt die Herausforderungen und Chancen des öffentlichen Nahverkehrs aus ihrer täglichen Arbeit im Landkreis Vulkaneifel gut. Ich freue mich auf die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit für eine starke Mobilität in unserer Region.“

Darüber hinaus informierte der VRT über Verbesserungen beim Deutschlandticket Jobticket: Unternehmen können das Angebot künftig bereits dann nutzen, wenn sich eine einzige Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter dafür interessiert. Damit wird das vergünstigte Deutschlandticket Jobticket beim VRT für kleinere Betriebe leichter zugänglich. Die Verbandsversammlung hat eine rund dreiprozentige Tarifierung ab 2027 beschlossen. Hintergrund sind gestiegene Betriebs-, Energie- und

Personalkosten. Der vom Bund festgesetzte Deutschlandticket-Preis steht voraussichtlich Ende September fest. Geschäftsführerin Barbara Schwarz erklärte: „Die Entscheidung zur Tarifierung ist uns nicht leichtgefallen. Gleichzeitig stehen die Unternehmen im VRT vor deutlichen Kostensteigerungen. Mit der Anpassung der Ticketpreise sichern wir ein verlässliches und attraktives Angebot für unsere Fahrgäste.“

Konkret wird ein Einzelticket der Preisstufe 1 künftig 2,70 Euro statt bisher 2,60 Euro kosten. In Preisstufe 2 erhöht sich der Fahrpreis ebenfalls um 10 Cent, in den Preisstufen 3 bis 5 um jeweils 20 Cent und in den Preisstufen 6 und 7 um jeweils 30 Cent.

Vereinfachte Tarifstruktur

Gleichzeitig vereinfacht der VRT seine Tarifstruktur: Zehn Preisstufen werden auf acht reduziert. In der höchsten Preisstufe 8 können Fahrgäste künftig verbundweit unterwegs sein, insbesondere weite Strecken, wie Trier - Gerolstein werden durch die Anpassung günstiger.

Die Verbandsversammlung befasste sich mit der wirtschaftlichen Entwicklung der regionalen Busnetze: Obwohl das Angebot seit 2022 um viele Busnetze erweitert wurde, sind die Kosten für die Kommunen bis 2024 auf gleichem Niveau geblieben. Mit Blick auf die Neuvergabe der ersten Busnetze wurden die weiteren Schritte vorgestellt.

Marcel Schillen, ebenfalls Geschäftsführer des VRT, sagte: „Mit dem Beschluss zur Veröffentlichung der Vorabkennzeichnung im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union leiten wir das neue Vergabeverfahren ein. Unternehmen, die das Angebot eigenwirtschaftlich erbringen möchten, haben dann drei Monate Zeit, einen entsprechenden Antrag bei der Genehmigungsbehörde zu stellen.“ Sofern kein eigenwirtschaftlicher Antrag eingehe, solle die Ausschreibung zeitnah nach Ablauf der Frist erfolgen, um dem Verkehrsunternehmen, welches im Rahmen der wettbewerblichen Vergabe den Zuschlag erhält, möglichst viel Vorlaufzeit – unter anderem für die Fahrzeugbeschaffung – zu ermöglichen.



Landrätin Julia Giesecking (2.v.r.) ist neue stellvertretende Verbandsvorsteherin des VRT.

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Fachkraft der Sozialen Arbeit (m/w/d) im Bereich Jugendsozialarbeit/Jugendberufshilfe**
- **Bürokräft (m/w/d)**
- **Verwaltungsfachkraft (m/w/d) für die Bereiche Jugendpflege sowie Sozialpädagogische Beratung und Ganztagsförderung an Grundschulen**

Die vollständige Ausschreibung der einzelnen Stellen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf der Homepage des Kreises Trier-Saarburg unter www.trier-saarburg.de/jobs



Achtsam durch den Wald

Der Naturpark Saar-Hunsrück lädt am Samstag (19. September) ab 14 Uhr zu einem besonderen Waldspaziergang ein. Unter dem Motto „Achtsam mit allen Sinnen durch den Wald“ geht es darum, den Wald aus einer neuen Perspektive wahrzunehmen. Dabei steht nicht das Wandern im Vordergrund, sondern das bewusste Wahrnehmen der Natur. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro für Erwachsene/12 Euro ermäßigt. Eine Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, E-Mail info@naturpark.org oder unter Tel. 06503/9214-0, erforderlich.



IN DER ERDE
WURZELN UND DEN
HIMMEL BERÜHREN:
der Ruheforst als letzte
Ruhestätte.



KIRSTEN
BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

www.kirsten-bestattungen.de

Tel. 06502.39 43

Abschied nehmen

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen...



Michael Lex

* 21.02.1968 † 28.07.2026

*Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben,
uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum
Ausdruck brachten und Michael auf seinem letzten
Weg begleitet haben.*

Im Namen aller Angehörigen
Sandra und Christoph

Klüsserath, im September 2026

Wir kümmern uns.



peters
BESTATTUNGEN

In der Köschwies 8 | Waldrach
Tel. 06500 / 917 39 60
www.bestattungen-ruwertal.de



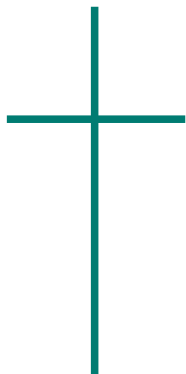
Koster



BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Irmina Schleimer

* 17.09.1934 † 17.08.2026

Inge Steffes und Alfred Schleimer mit Familien
Birgit Irmina Schwarz mit Familie
Alle Nichten, Neffen und Freunde mit Familien

Die Wortgottesfeier findet am Samstag, den 26.09.2026 um 14 Uhr
in der Pfarrkirche St. Clemens in Bekond statt, anschließend ist die Beerdigung.

Ihr Bestattungsinstitut in Schweich und Umgebung

☎ 065 02 - 10 66



SCHOMMER

Bestattungen

www.bestattungen-schommer.de

fachgeprüfter
Bestatter



Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG





KAMINBAU SCHNEIDER OSBURG

Seit über 40 JAHREN Ihr Meisterbetrieb!

54317 Osburg-Gewerbegebiet
Tel: 06500 - 91 09 40
info@schneider-kaminbau.de
www.schneider-kaminbau.de

Unsere moderne Ausstellung öffnen wir ab sofort nach vorheriger Terminabsprache exklusiv für Sie!



BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG

Der Handwerkerdienst für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und Arbeiten aller Art in und ums Haus.

IDD

Imer Demaj Dienste

- Hausmeisterdienste
- Garten- & Landschaftsbau
- Innenausbau (Trockenbau)
- Bagger- & Bodenfräsarbeiten
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Reparaturarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten

☎ **01 77-4 76 12 52**

**Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 17 25
IDDienste@hotmail.com**

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag
Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“ unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss
Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)
Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung

Rebekka Beck
Medienberaterin
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

➔ www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

AUTO HERMANN THALFANG

Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art
Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität
Wartung & Reparatur aller Marken
Abschlepp- & Pannendienst
Spezialist für Ihre Unfallabwicklung
Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | ☎ Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de

Jörg Gans Malermeister

Tel. 0651 / 82 10 91 • Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 • 54317 Kasel

Mietwagen Uwe KÜMMEL

54523 Hetzerath
☎ **0 65 08 - 8 88**
E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Ihr Partner für Krankenfahrten, Rollifahrten, Bestrahlungsfahrten, Dialyse und Flughafenentransfer in Naurath, Föhren, Bekond, Enschede, Thörnich, Detzem, Köwerich, Leiwien, Trittenheim, Klüsserath

Ihre Schreinerei in der Region Trier-Saarburg:

SCHREINERMEISTER Christian Karrenbauer e.K.

- ☐ Fenster
- ☐ Haustüren
- ☐ Innenausbau
- ☐ Trockenbau
- ☐ Möbelbau
- ☐ Treppen

☑ Büro: Schweicher Straße 43a • 54338 Schweich

Ihr Partner in Luxembourg:

Schreinerei-Karrenbauer S.a.r.l.

- ☐ Fenster
- ☐ Haustüren
- ☐ Innenausbau
- ☐ Trockenbau
- ☐ Möbelbau
- ☐ Treppen

☑ Büro Luxembourg: 63, Route du Vin • 6841 Machtum

☎ +49 65 02 / 9 33 69 73 ☑ c.karrenbauer@freenet.de
☑ www.schreinerei-karrenbauer.com

Die digitale Zukunft heißt Cosmema WITTICH



LINUS WITTICH investiert in neues Tochterunternehmen

Die kommunale Kommunikation befindet sich mitten im Medienwandel. Bürgerinnen und Bürger erwarten Informationen heute schnell, verlässlich und unkompliziert – und Kommunen stehen vor der Herausforderung, ihre Kommunikation über immer mehr digitale Kanäle wirkungsvoll zu gestalten. Für LINUS WITTICH ist deshalb klar: Im digitalen Geschäft besteht Handlungsbedarf, auch wenn das Flaggschiff meinOrt-App, schon gut unterwegs ist.

Mit der Cosmema WITTICH GmbH gibt es ein neues Tochterunternehmen, das die digitalen Kompetenzen von Cosmema mit dem kommunalen Netzwerk, der Erfahrung

und der Reichweite von LINUS WITTICH verbindet.

Zwei Geschichten, ein digitales Ökosystem

LINUS WITTICH steht für jahrzehntelange Erfahrung, regionale Verbundenheit sowie gewachsene Beziehungen zu Kommunen und Menschen. Cosmema WITTICH ist ein junges Unternehmen mit hoher Technologiekompetenz, Innovationskraft und digitaler Geschwindigkeit.

Die Kernprodukte des Cosmema-Ökosystems heißen Heimat-Info App, Heimat-Info Webseiten und KI-Chatbots für Kommunen. Jede Kommune kann ihr digitales Ökosystem sukzessive erweitern, ohne bestehende Systeme austauschen zu müssen. Die Produktpaletten werden

miteinander verbunden, Synergien und Stärken gebündelt. Es gibt eine klare strategische Vision: Kommunale Kommunikation der Zukunft gemeinsam gestalten.

Ein Ansprechpartner für kommunale Kommunikation

Für Kommunen bedeutet diese neue Konstellation vor allem eines: mehr Lösungen aus einer Hand. LINUS WITTICH und Cosmema WITTICH sind bereits heute Dienstleister für mehr als 4.000 Kommunen bundesweit, mit stetig steigender Tendenz. Die bisherigen Print- und Online-Angebote wachsen damit zu einem umfassenden Kommunikationsökosystem zusammen: Keine Insellösungen, sondern Angebote, die ineinandergreifen.

Dabei bleibt die Kommunikation nicht auf Digitales beschränkt. Die Zukunft der kommunalen Kommunikation wird analog und digital sein. Wir verbinden die bewährte Briefkastenreichweite mit digitaler Echtzeitkommunikation und schaffen damit die Möglichkeit, Bürgerinnen und Bürger aller Altersklassen über unterschiedliche Wege zu erreichen.

Die LINUS WITTICH Unternehmensgruppe schafft mit der neuen Konstellation einen Mehrwert an Möglichkeiten. Für die Menschen vor Ort bedeutet dies perspektivisch noch mehr aktuelle, seriöse Informationsmöglichkeiten, basierend auf Nähe und Vertrauen.

Wir verbinden die bewährte Produktpalette von LINUS WITTICH mit weiteren digitalen Möglichkeiten – für eine kommunale Kommunikation, die Menschen gedruckt und digital erreicht.

*LINUS WITTICH Komplementärin
Andrea Wittich-Bonk und
Cosmema Inhaber Johannes
Vollnhals bei der Unterschrift
der Verträge im bayerischen
Gaimersheim.*



Sanitätshaus Schichtel

Inh. Marco Bäumler

www.sanitaetshaus-schichtel.de



Wir bringen Sie in Schwung!

Pflegebedarf



Pflegebetten u. Zubehör
Badezimmerhilfen
Orthesen
Kompressionstherapie
Bandagen Reha

Mobilität

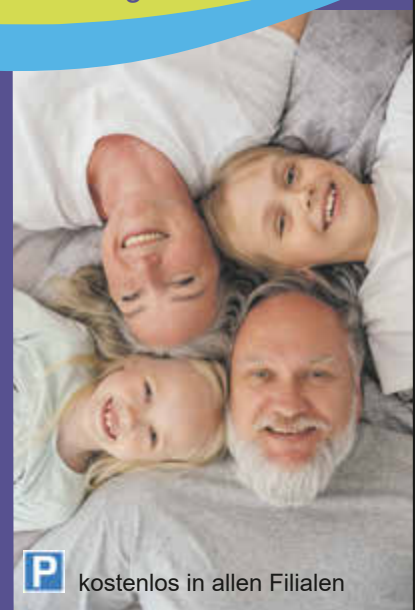


Elektroscooter
Treppensteiger u. -lifter
Rollstühle Gehhilfen

Moderne Brustprothetik



Lebensfreude und Alltag
uneingeschränkt genießen!



kostenlos in allen Filialen

Bernkastel-Kues

Cusanusstr. 9

0 65 31 / 500 93 20

Piesport

Bahnhofstr. 33

0 65 07 / 70 17 07

Morbach

Biergasse 3

0 65 33 / 95 59 04

Thalfang

Saarstr. 1

0 65 04 / 3 71 96 59

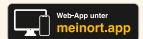


HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!

Kostenfrei in Deinem Store!

meinort.app/download



EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF MAAS



Gold



ANKAUF VON:

Zahngold (mit u. ohne Zähne)
Bruchgold • Altgold • Uhren
• Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
• Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



**Jetzt Ihr erspartes
Geld sicher in
Edelmetalle anlegen!**



Markus Maas

Mobil: 0176 / 60160299

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI



Juwelier MARTIN

**Über 500 verschiedene
Trauringmuster vorrätig!**

**Individuelle Zusammenstellung
eurer Wunschtrauringe
per Computer-Simulation!**



06571 / 1456603

0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 9–18 Uhr

Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM



BIS ZU EINEM FAHRZEUGALTER VON

15 TOYOTA
JAHREN RELAX
GARANTIE*

MIT BIS ZU

10 TOYOTA
JAHREN BATTERIE
GARANTIE**

BEREIT FÜR DEN TOYOTA TEAMDAY? SAMSTAG, 26. SEPTEMBER



Toyota C-HR+ Teamplayer
Elektro, 77 kWh Batterie
165 kW (224 PS), Automatikgetriebe

299 €¹
mtl.
leasen

Nachlass 22,70 % inkl. Leasingprämie

Yaris Cross 1.5 Hybrid Teamplayer
mit Winter- und Safety-Paket
1,5 Hybrid, 96 kW (130 PS), Automatikgetriebe

199 €²
mtl.
leasen

Nachlass 22,33 % inkl. Leasingprämie

Elektrisch oder Hybrid – entdecken Sie den neuen Toyota C-HR+ und den Toyota Yaris Cross Hybrid live vor Ort. Freuen Sie sich auf einen besonderen Tag rund um Toyota und erleben Sie unsere aktuellen Modelle hautnah.

Highlights

Toyota C-HR+ Teamplayer Elektro 77 kWh Batterie: Toyota Smart Connect mit Cloud-Navigation, Smartphone Integration, Apple CarPlay™ und Android Auto™, Einparkensensoren vorne und hinten, Heckklappe elektrisch, Sitzheizung vorne, LED-Scheinwerfer u.v.m.

Highlights Toyota Yaris Cross 1.5 Hybrid Teamplayer: Toyota Smart Connect mit Cloud-Navigation, Smartphone Integration, Apple CarPlay™ und Android Auto™, Einparkensensoren vorne und hinten, Sitzheizung vorne, Toter-Winkel-Warner, LED-Scheinwerfer u.v.m.

Energieverbrauch Toyota C-HR+ Teamplayer Elektromotor 165 kW (224 PS), Batterie 77 kWh kombiniert: 13,4 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse A; elektrische Reichweite (EAER): 607 km und elektrische Reichweite innerorts (EAER City): 836 km³.

Energieverbrauch Toyota Yaris Cross Teamplayer 1,5-l-VVT-iE Hybrid, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 62 kW (84 PS), Systemleistung 96 kW (130 PS) kombiniert: 4,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 100 g/km; CO₂-Klasse C.

Fahrzeugabbildungen zeigen gegebenenfalls kostenpflichtige Sonderausstattung.

¹Ein **unverbindliches** Kilometerleasingangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Toyota C-HR+ Teamplayer Elektro 77 kWh Batterie, 165 kW (224 PS), Automatikgetriebe. Anschaffungspreis: 37.041,70 €, Nachlass: 22,70 % inkl. Leasingprämie, inkl. Überführung in Höhe von 1.490,00 €, Leasingsonderzahlung: 6.000,00 €, Gesamtbetrag: 20.352,00 €, Jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 monatliche Rate à 299,00 €, Mehr-Kilometer: 9,50 Cent, Minder-Kilometer: 4,75 Cent. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. Angebot **gültig für Privatkunden bei Anfrage und Genehmigung bis 15.11.2026.** | ²Ein **unverbindliches** Kilometerleasingangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Toyota Yaris Cross 1.5 Hybrid Teamplayer mit Winter- und Safety-Paket, 96 kW (130 PS), Automatikgetriebe. Anschaffungspreis: 26.580,00 €, Nachlass: 22,33 % inkl. Leasingprämie, inkl. Überführung in Höhe von 1.190,00 €, Leasingsonderzahlung: 3.831,40 €, Gesamtbetrag: 13.383,40 €, Jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 monatliche Rate à 199,00 €. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt. Angebot **gültig für Privatkunden bei Anfrage und Genehmigung bis 15.11.2026.** | ³Die Werte für die elektrische Reichweite und den Stromverbrauch Ihres Fahrzeugs können von den gemessenen oder berechneten Werten abweichen, da das Fahrverhalten sowie andere Faktoren (wie Außentemperatur, Einsatz von Komfort-/Nebenverbrauchern, Straßenverhältnisse, Verkehr, Fahrzeugzustand, Reifendruck, Zuladung, Anzahl der Mitfahrer usw.) einen Einfluss auf die elektrische Reichweite und den Stromverbrauch haben. | *Es gelten die Toyota Relax Garantiebedingungen der Toyota Motor Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget 60, B-1140 Brüssel, Belgien. Die Toyota Relax Garantie gilt ausschließlich für Toyota Fahrzeuge nach jeder Inspektion bei einem Toyota Partner bis zu einem Fahrzeugalter von 15 Jahren oder einer Laufleistung von 250.000 km. Die Toyota Relax Garantielaufzeit beträgt 12 oder 24 Monate in Abhängigkeit des für das Fahrzeug vorgesehenen Inspektionsintervalls. Weitere Details sowie die Garantiebedingungen erhalten Sie unter <http://www.toyota.de/relax>. | **Toyota garantiert, dass die Batterie auch bis zu einer Nutzungsdauer von 10 Jahren oder einer Laufleistung von 250.000 Kilometern noch 70 % ihrer ursprünglichen Leistung erbringt, je nachdem, welcher Wert zuerst erreicht wird. Voraussetzung dafür ist die regelmäßige Wartung gemäß Herstellervorgaben inklusive eines erfolgreichen EV-Batterie-Checks im Rahmen dieser Wartungen. Alle weiteren Informationen unter toyota.de. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.



Küchen Kirch GmbH
In der Köschwies 4
Waldrach bei Trier
06500 443
www.kuechen-kirch.de



lebensmittelpunkt.

Wir planen gemeinsam für Sie. Eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Dame sucht Bekleidung jeder Art.
Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?
Dann sind Sie bei mir goldrichtig.
Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.
Telefon: 0621 54569813



Frau Stefan kauft: Pelze, Lederjacken, Puppen, Schreib-/Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe. Seriöse Kaufabwicklung!
Tel. 01 63/206 58 41, Mo. bis So. von 9-20 Uhr



INFO@SHK-BEKOND.DE

TEL: 06502/8263

WWW.SHKPROFIMUELLER.DE

STIEBEL ELTRON

WÄRMEPUMPEN-INFOTAG

SAMSTAG 26.09.2026 VON 10:00 BIS 18:00 UHR

MOSELSTR. 25, 54340 BEKOND

- STIEBEL ELTRON WÄRMEPUMPEN LIVE ERLEBEN
- SYSTEMPLANUNG MIT ENERGIEBERATER VOR ORT
- ERFAHRUNGSAUSTAUSCH MIT AKTUELLEN WÄRMEPUMPENNUTZERN
- INFORMATIONEN BEZÜGLICH FÖRDERMÖGLICHKEITEN (KfW): SIE ENTSCHEIDEN SICH FÜR UNS - WIR ÜBERNEHMEN DIE BEANTRAGUNG IHRER FÖRDERMITTEL

SANITÄR • HEIZUNG • LÜFTUNG
IHR WÄRMEPUMPENEXPERTE




Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort in geringfügiger Beschäftigung
AUSHILFSFAHRER m/w/d mit Führerschein Kl. B
 sowie Begleitpersonen (möglichst wohnhaft in oder Nähe Schweich)
Jazi-Reisen Gewerbegebiet, Am Bahnhof 9
 54338 Schweich / Tel.: 06502 - 930700

Älteres Ehepaar aus Ruwer sucht zuverlässige, deutschsprachige **PUTZHILFE**, wöchentlich 3 Stunden. Gute Bezahlung, mit Versicherung.
Tel.: 0651/96640171 (AB)

Hier finden Sie ...
 einen Job mit Aussicht auf Heimat.

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d) 
 im Rahmen eines Minijobs.

 **AMTSBLATT**
 und Mitteilungen
 der Verbandsgemeinde Schweich
 RÖMISCHE WEIN Straße

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Am Rothenberg (Vertretung vom 14.09.2026 bis 04.10.2026)
 Bekond (Vertretung vom 05.10.2026 bis 18.10.2026)
 Enschede (Vertretung vom 05.10.2026 bis 11.10.2026)
 Föhren (Vertretung vom 14.09.2026 bis 11.10.2026)
 Kenn (Vertretung vom 12.10.2026 bis 18.10.2026)
 Kenn (Vertretung vom 01.10.2026 bis 18.10.2026)
 Klüsserath (Vertretung vom 05.10.2026 bis 18.10.2026)
 Mehning (Vertretung vom 05.10.2026 bis 18.10.2026)
 Schweich (Vertretung vom 21.09.2026 bis 27.09.2026 und vom 05.10.2026 bis 11.10.2026)
 Trittenheim (Vertretung vom 05.10.2026 bis 18.10.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung
 schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de
 oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



NEU IN SCHWEICH

Edelmetallhandel und Goldankauf in Schweich.

Wir sind Ihr Ansprechpartner für Goldankauf, Antiquitäten, Nachlässe und Sammlerobjekte in Schweich und der Region.

Hausbesuche auf Wunsch

Persönlich & diskret

Faire Bewertungen

Sofortige Auszahlung

Stücke vorbeibringen

Kostenfreie Begutachtung

Faires Angebot erhalten

Sofortige Auszahlungen

Telefon: 06502 – 93 260 21 · Mobil: 0178 – 691 82 60
info@moseler-goldboerse.de · Im Pölen 2 · 54338 Schweich

WWW.MOSELER-GOLDBOERSE.DE

Premiere in der Eifel - Anzeige -

Das 1. Bitburger Oktoberfest feiert großen Auftakt

Bitburg bekommt ein neues Highlight im Veranstaltungskalender: Vom 23.10. bis 21.11.2026 feiert das 1. Bitburger Oktoberfest seine glanzvolle Premiere. An fünf stimmungsvollen Wochenenden verwandelt sich der Bitburger Flughafen in eine einzigartige Festmeile - mit einem original bayrisch geschmückten Festzelt, bester Musik und ausgelassener Stimmung. Veranstaltet wird das Oktoberfest von Hans-Jürgen Lichter, einem erfahrenen Eventprofi, der über viele Jahre hinweg erfolgreich das weit über die Region hinaus bekannte Rioler sowie das Koblenzer Oktoberfest organisiert hat. Mit dieser Erfahrung und viel Liebe zum Detail bringt er nun ein neues, hochkarätiges Festformat nach Bitburg.

Das Bitburger Oktoberfest vereint das Beste aus drei Welten: bayrische Gaudi, eine energiegeladene kölsche Nacht und pures Mallorca-Feeling. Für das musikalische Programm sorgen absolute Top-Acts der Party- und Stimmungsszene, darunter BRINGS, Lorenz Büffel, Isi Glück, Voxxclub, Die Bamberger, Paveier und viele weitere hochkarätige Künstler. Ein Line-up, das für ausgelassene Feierstimmung und unvergessliche Abende sorgt.

Am 25.10. wird in Zusammenarbeit mit der Feuerwehrstiftung Bitburg-Prüm das „Blaulicht Familienfest“ stattfinden. An diesem Tag gibt es ein Programm für Groß & Klein. Von Frühschoppenkonzert über Partymusik, Hüpfburgen, Kaffee, Kuchen, Mittagstisch und Feuerwehrausstellung - für jeden ist etwas dabei.

Neben privaten Besuchern richtet sich das 1. Bitburger Oktoberfest auch gezielt an Unternehmen: Das Fest bietet den idealen Rahmen für Firmenfeiern, Kunden- und Mitarbeitererevents in außergewöhnlicher Atmosphäre: gesellig, emotional und professionell organisiert. Unternehmen, die Teil dieses neuen Großevents werden möchten, haben zudem attraktive Möglichkeiten, sich als Sponsor oder Partner zu präsentieren. Interessierte Sponsoren werden herzlich eingeladen, Kontakt unter Tel. 0151 46536671 aufzunehmen und Teil dieser Erfolgsgeschichte zu werden.

Das 1. Bitburger Oktoberfest:
fünf Wochenenden, ein Festzelt, unzählige Emotionen!
Ihr Oktoberfestteam

www.bitburger-oktoberfest.de

Einfach gut beraten.

OPTIK54

Ihre Augen sind bei uns in guten Händen.



OPTIK54 GmbH · In den Schlimmführen 2 · 54338 Schweich · Tel.: 06502 - 9966754 · Fax: 06502 - 9966758 · E-Mail: info@optik54.de · Internet: www.optik54.de

WOHNEN IN IHRER REGION

suchen
und
finden



VERMIETUNG LADENLOKAL

EDEKA - Nah und Gut in Leiwen

350 qm Verkaufsfläche

Ab 2. Januar 2027 geschlossen
und zur Vermietung frei.

Telefon: 0151 - 12274147

Klostergartenstraße 48 | 54340 Leiwen

Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20

D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de

www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99

Riol Einfamilienhaus mit Doppelgarage

Zwangsversteigerung
zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft
Amtsgericht Trier
Mittwoch, 30. September 2026, Saal 230
Verkehrswert 184.000,00 EUR

Hier finden Sie ...

eine Wohnung mit Aussicht
auf Heimat.



Suchen für unseren Vater, 88 Jahre

barrierefreie kleine Wohnung

in Naurath (Eifel), Föhren, Hetzerath od. Zemmer
ab sofort oder später. ☎ 0176 - 43 54 89 68

Signum
massivhaus GmbH & Co. KG



HAUSSCHAU IN TRIER

Überzeugen Sie sich von der kompromisslosen Qualität eines
Signum Massivhauses direkt im Entstehungsprozess und
lassen Sie sich von unseren Expertinnen & Experten beraten.

BESICHTIGEN SIE EIN KUNDENHAUS KEINE ANMELDUNG ERFORDERLICH!

SA 19.9. und SO 20.9.26

jeweils 14.00 - 17.00 Uhr

Zum Höchst 25, 54296 Trier-Kernscheid



WEITERE INFOS UNTER:

neubau24.com/haus-bauen-trier-saarburg



neubau24.com | info@neubau24.com | 06874 - 18 69 60
Saarbrücker Straße 139 | 66687 Wadern-Nunkirchen



**WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZ
TROCKENBAU**

WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> B >>

ernst tine GmbH
Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE GmbH
Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

KRANKENFAHRTEN
Dialyse-, Chemo-, Bestrahlungsfahrten und BG-Unfälle.
Ihr Partner für Neumagen-Dhron, Leiven, Trittenheim, Klüsserath und Köwerich.
54347 Neumagen-Dhron **06507-2493**

FAHR SERVICE
Kreusch

>> G >>

Gkonzept
Ihr Projekt. Unser Handwerk.
SANIEREN & MODERNISIEREN
Bodenlegearbeiten | Trockenbau | Montagearbeiten
Maler- und Reparaturarbeiten | Alles rund ums Haus

Marc Geib
Handwerkerhof 6, 54338 Schweich
0151 / 673 607 27

gkonzept@t-online.de
www.gkonzept.com

>> H >>

Hilfe im Alltag
CARMEN RÜDIGER
Hauswirtschaft & Betreuung zuhause
Beratungseinsätze nach §37
ab Pflegegrad 1 über Kasse

0151 51 66 66 70
info@hilfeimalltag-ngn.de
Römerstr. 25 • Neumagen

Thorsten Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> S >>

Die Schroeder GmbH
Fach- und Termingerech

- Trockenbau
- Innenausbau und Montagearbeiten
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Garten- und Landschaftspflege

Telefon: 0171 - 233 766 1
E-Mail: mail@schroedergmbh.eu

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI
DRUCKENMÜLLER SCHWEICH
Tragestuhl- & Liegendtransport
06502 / 6800
o. 6900

Heimat neu entdecken

Treffpunkt Deutschland.de

REISE-PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

Bitburger OKTOBERFEST

23.10. - 21.11.2026

WOCHE 1	FR 23.10.	DIE BAMBERGER, DIE DRAUFGÄNGER, ERICH & THE FUNKY MONEYROLLERS
	SA 24.10.	DIE BAMBERGER & BRINGS
	SO 25.10.	DAS BLAULICHT FAMILIENFEST
WOCHE 2	FR 30.10.	KÖLSCHE NACHT MIT PAVEIER, HOFNARREN & DEN WIESNSTÜRMERN
	SA 31.10.	MALLORCAPARTY MEETS BITBURGER OKTOBERFEST
WOCHE 3	FR 06.11.	OLI.P & MEMBERS
	SA 07.11.	BAYRISCHE NACHT MIT MEMBERS
WOCHE 4	FR 13.11.	ISI GLÜCK & MAXXX PARTYBAND
	SA 14.11.	LORENZ BÜFFEL & MAXXX PARTYBAND
WOCHE 5	FR 20.11.	VOXXCLUB & FIRMA HOLUNDER
	SA 21.11.	DAS GRAND FINALE MIT SUSAL & FIRMA HOLUNDER























www.bitburger-oktoberfest.de

Genießen auf Bayrisch!



vom 21.09. bis 26.09.2026

Von Montag bis Mittwoch
Zwiebelrahmbraten von der Pute 12,90 €/kg

Von Donnerstag bis Samstag
Krustenbraten vom Schwein 9,90 €/kg

Bayrisches Zwiebelfleisch 1,19 €/100 g
von der saftigen Schweineschulter

Rindsbraten 1,69 €/100 g
vom hiesigen Mastbullen aus eigener Schlachtung

Rostbratwurst 1,39 €/100 g
Perfekt abgeschmeckt

Weißwurst „Münchner Art“ 1,29 €/100 g
Schlachtfisch hergestellt

Bayrischer Kartoffelsalat 1,19 €/100 g
Natürlich hausgemacht

Herres Fleisch + Küche
Schweich 06502/2231 | Mehring: 06502/997 34 47
www.fleischerei-herres.de




Besser hören ...



Jetzt
kostenfrei:
**Hörtest und
Probetragen**

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

... mehr vom Leben

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum 54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertztal (Lux) · www.wagner-akustik.de





CityPOLSTER Trier GmbH

Zuhause. Einfach wohlfühlen.

NEUERÖFFNUNG

unserer neuen Studios nach Umbau und Modernisierung

Immer noch wir. Jetzt noch schöner!

Trier-Quint war schon für die Römer ein Meilenstein. Seit über 35 Jahren steht City Polster in Trier für Tradition und Verlässlichkeit. Seit der Gründung im Jahr 1990 war uns klar, dass wir unseren eigenen Weg gehen. Es war ein langer Weg – und es ist Zeit, ihn klar und konsequent weiterzugehen.

In den vergangenen Monaten hat sich bei uns viel verändert: Neue Fassade, Etage für Etage wurde modernisiert, neue Studios sind entstanden und viele Bereiche wurden neu gestaltet.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen: schöner, moderner und mit noch mehr Möglichkeiten, sich inspirieren zu lassen und das passende Möbel für das eigene Zuhause zu finden.

Dabei war uns von Anfang an eines besonders wichtig: **City Polster Trier bleibt City Polster Trier.**

Bewusst anders als andere Möbelhäuser setzen wir auch weiterhin auf unsere Stärken: Erfahrung, Individualität und den persönlichen Kontakt zu jedem einzelnen Kunden. Qualität, Tradition und Verlässlichkeit haben unser Unternehmen geprägt – und genau diese Werte finden Sie auch in unserem neuen Haus wieder.

Denn so viel sich bei uns auch verändert hat: Eine gute Beratung braucht keine neue Erfindung. Sie braucht Menschen, die zuhören und sich Zeit nehmen.

Es erwartet Sie eine große Auswahl an **Sofas, Wohnlandschaften und Sesseln, viele Möglichkeiten bei Stoffen, Leder, Farben und Funktionen sowie Tische, Esszimmerstühle** und vieles mehr rund um schönes Wohnen.

Wir sind stolz auf das, was hier entstanden ist – und noch mehr freuen wir uns darauf, es Ihnen endlich zeigen zu können.

Und das wird gefeiert. Erhalten Sie im Neueröffnungszeitraum einen **10 % „Es ist so wunderschön! Eröffnungs-Rabatt!“¹**.

Tradition bewahren. Zukunft gestalten. Zuhause einfach wohlfühlen.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

+10%

„Es ist so wunderschön!
Eröffnungs-Rabatt“
auf **Neubestellungen** und
auf **bereits reduzierte
Modelle!**¹



0%

Sonder-
Finanzierung²

Freuen Sie sich

auf neu gestaltete Räume,
neue Studios sowie eine
neue Esszimmerausstellung.
Jetzt vorbeikommen und
erleben, was nur vor Ort
geht: anfassen,
probesitzen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team von City Polster

1. Auf die gültigen Listenpreise. Ausgenommen sind im Prospekt und Online beworbene Ware und ausgezeichnete Werbepreise. Gültig nur bei Neuaufträgen. 2. Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110–112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Ab. 3 PAngV dar.

Starte mit dem MEGA DEAL!

50% RABATT

Ab nur 9,90 € / Monat!*

- ✓ perfekte Trainingsaustattung
- ✓ ideal für Anfänger bis Profi
- ✓ sehr gute Trainingspläne
- ✓ top Ernährungshilfen
- ✓ günstige Preise

**Letzte Chance: Angebot
verlängert bis zum 30.09.2026!**

*Für die ersten 6 Monate bei
Abschluss einer Mitgliedschaft!



MEGA DEAL sichern!

Fitter & gesünder mit dem MEGA-DEAL!
Probetraining oder Beratungstermin unter:

Tel.: 0 65 02 - 996 550

In den Schlimmführen 18, 54338 Schweich

HILL®FITNESS

DAS BESTE TRAINING FÜR DICH!

Schlanker, fitter & gesünder - starte mit dem Trainingsexperten durch!

effectiv[®]
EST.
– 2008 –

Deine Couch wird
dich vermissen.
Sie kommt darüber hinweg.



8 TRAININGSEINHEITEN
innerhalb von 8 Wochen

8 WOCHEN GESCHENKT*
(*gültig bei Abschluss einer Best-Mitgliedschaft)

***NUR BIS 15. OKTOBER 2026!**

 **Für Dich in Enschede & Herford**

 
GRATIS-WOCHEN SICHERN.